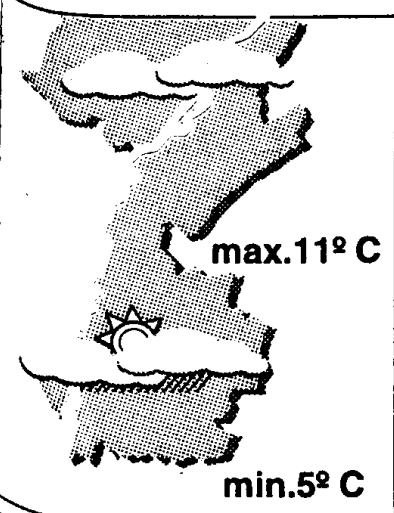


Inkrimpingsveestapel bespreekbaar

DEEN HAAG - Voorzitter M. Varendorp van het Landbouwschap wil niet bij voorbaat een inkrimping van de veestapel uitsluiten als een van de oplossingen voor het mestprobleem. Dat zei hij gisteren voor de Avro-radio. Volgens de voorzitter van het Landbouwschap mag een vermindering van de hoeveelheid dieren geen doel op zichzelf zijn, maar het taboe op het onderwerp moet verdwijnen. Binnen het landbouwbedrijfsleven bestaat groot verzet tegen een inkrimping van de veestapel. Deze groep is evenwel actueel, nu het huidige mestbeleid op grote problemen is gestuit. De voorgestelde maatregelen om de hoeveelheid mest binnen de perken te houden, zouden fraudegevoelig zijn en moeilijk te handhaven. Bovendien is gebleken dat een grootschalige industriële verwerking van mest vooralsnog niet van de grond komt. Varendorp meent dat, gezien de problemen in vooral de intensieve veehouderij, alle mogelijke oplossingen bespreekbaar moeten zijn. „We moeten daarbij kijken naar de totale toekomst van de branche. Behalve het milieu spelen daarbij ook de werkgelegenheid, het imago en de sociale gevolgen een rol. Je moet open met de dingen omgaan en dan niet bij voorbaat zeggen: niet inkrimpen.”

Sigaret voor niet-rokers

WASHINGTON - Als wapen tegen de anti-rokerscampagne in de Verenigde Staten wil het tabakconcern R.J. Reynolds volgend jaar een nieuwe sigaret op de markt brengen die nauwelijks rook en stank veroorzaakt en geen as produceert. De sigaret wordt opgewarmd in plaats van verbrand. Om de verstokte rokers tevreden te houden, is het nicotinegehalte in de Eclipse gedoopte sigaret net zo hoog als bij gewone licht sigaretten, meldde gisteren de New York Times. Met Eclipse wil Reynolds vooral de kritiek over risico's van passieve rokers tegemoet treden. Het bedrijf presenteerde in 1988 een soortgelijke sigaret, met de naam Premier, maar moest die van de markt halen omdat de rokers de smaak niet lekker vonden. De ontwikkeling van de nieuwe sigaret kostte negenhonderd miljoen gulden.

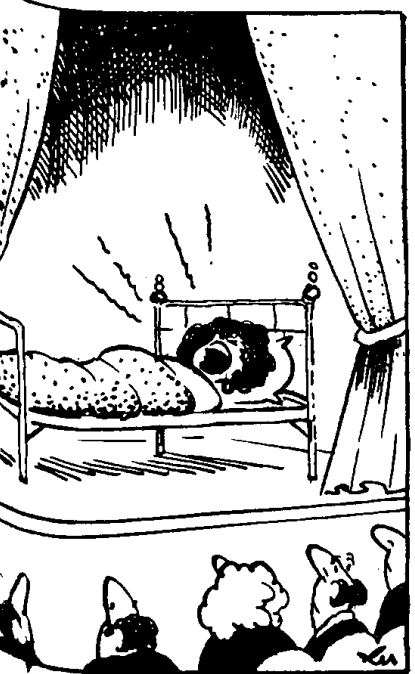


max. 11°C

min. 5°C

ERST LICHT MOTREGEN
De dag begint met veel bewolking waaruit in de ochtend nog af en toe wat motregen kan vallen. Het is ook erg nevelig. Geleidelijk wordt het in de middag beter maar de opklaringen komen wat later. Er staat een zwakke tot matige wind uit noordelijke richtingen. De middagtemperatuur wordt circa 11 graden. Komende nacht kan er plaatselijk mist ontstaan en daalt het kwik naar 5 graden.

Zangeres zonder Naam is moe



...Mexicooohoo!...

Limburgse schrijvers aan de tand gevoeld

PAGINA 2

Jacht op beschermde vogels groeit weer

PAGINA 5

Spannende week voor John Major

PAGINA 8

Roda topper

KERKRADE - Via de zwaarbevochten 1-0 overwinning op FC Utrecht heeft Roda JC de leiding in de PTT-Telecompetitie behouden. De Kerkradenaren hadden moeite met de verdedigende tactiek die FC Utrecht speelde, maar wisten via een prima actie van Max Huiberts de race om de koppositie met Ajax vol te houden.



● Roda JC viert weer feest. Vlnr. Johan de Kock, Eric van der Luer en Maurice Graef.

Feyenoord weer onderuit

PAGINA 13

Körver stopt Fortuna

PAGINA 15

Het wonder van Kluis

PAGINA 17

Finale JIM in stijl

PAGINA 24

Massale abortus na Spelen

DOOR FRANS DREISSEN

PAPENDAL - Immoreel, mensonteerend en misdadig. Dr Hartmut Hommel, de voormalige Oostduitser die als gynaecoloog jarenlang betrokken is geweest bij de medische begeleiding van topsporters in de DDR, gruwet nog steeds.

„Na de Olympische Winterspelen van 1980 in Lake Placid vond in Finland op grote schaal abortus plaats bij Finse topsporters.” Daarmee kwam een bizar einde aan een zorgvuldig geplande operatie die er enkel op was gericht de wintersporters beter te laten presteren tijdens de Spelen.

Het doel heiligt alle middelen. Niet alleen achter, maar ook voor het IJzeren Gordijn werd er in de jacht op records en medailles geëxperimenteerd, gemanipuleerd en gesaboteerd. Bloeddoping, anabole steroïden, het eten van hondenvlees, het toedienen van een extract van gemalen hoorn van een buffel. Om sportieve grenzen te verleggen moesten eerst heel wat ethische grenzen worden overschreden. Het Finse verhaal grenst echter aan horror.

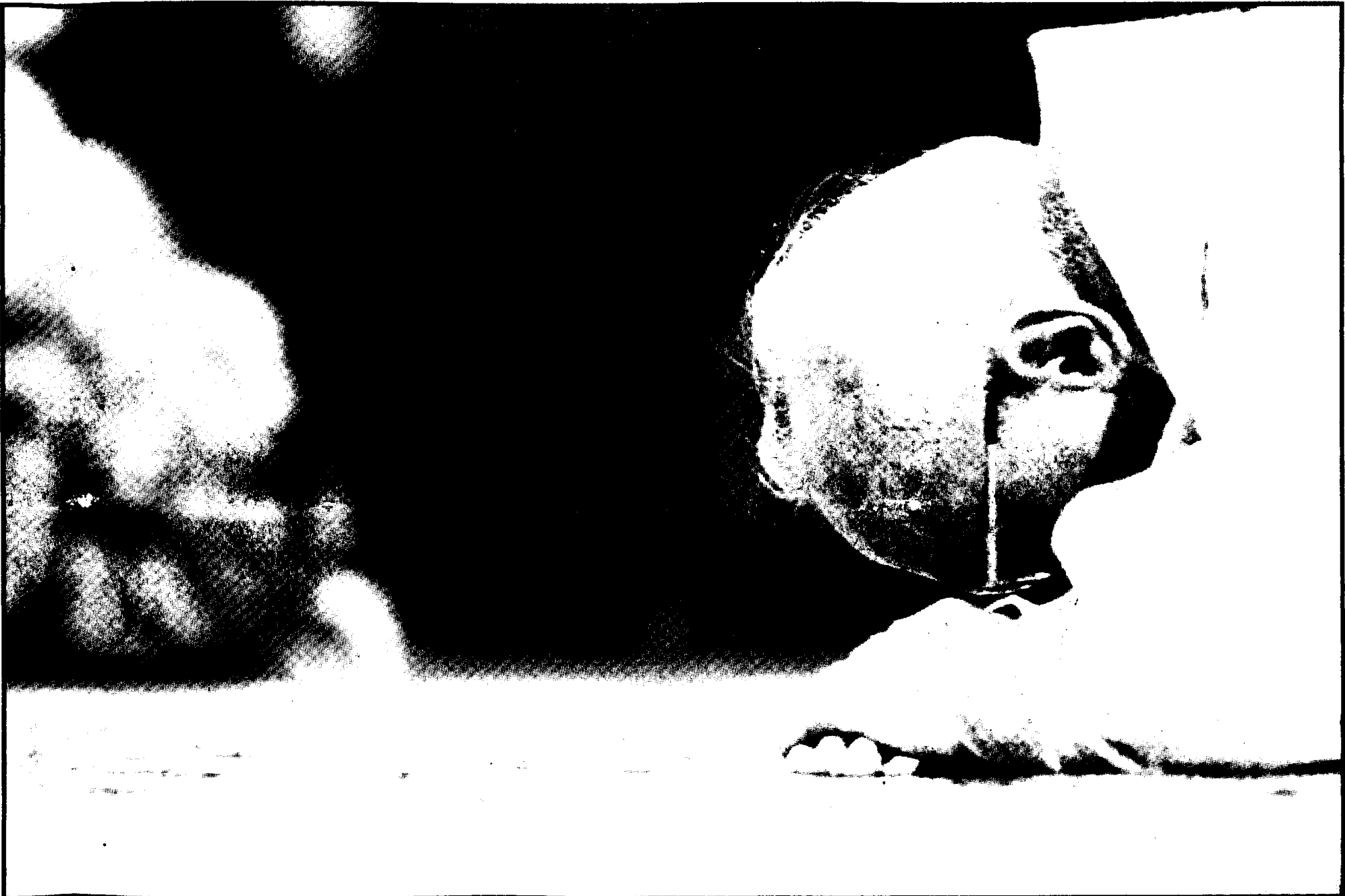
„Ik wist niet wat ik hoorde, toen ik in 1982 een openhartig onderhoud had met de Departementchef van de Universiteit in het Finse Oulu,” onthult Hommel tijdens zijn bezoek aan Papendal. „Finse sporters werden door een zwangerschap gedreven tot betere prestaties.”

Via een uitgelezen gynaecologische begeleiding raakten circa tien vrouwen twee, drie maanden voor het toernooi zwanger. „Vrouwen kunnen in de eerste zwangerschapsweken meer trainingsarbeid verstouwen, herstellen sneller, zijn beter gemotiveerd en hebben meer plezier in de sport. En het uiteindelijke resultaat mocht er wezen. Er werden weliswaar geen medailles behaald, maar er werd wel aanzienlijk beter gepresteerd. Het mensonterende aan het verhaal is dat er na de Spelen, dus bij een zwangerschap van 12 tot 14 weken, massaal een bewuste zwangerschapsonderbreking plaatsvond. En daar gruw ik nog steeds van. Zo ver zijn de grenzen zelfs in de voormalige DDR nooit overschreden,” aldus Hommel met afschuw.

(ADVERTENTIE)

Roland Oostwegel
goudsmid

Reparatie van al uw sieraden

Geleenstraat 55 Heerlen
Tel. 045-712660

ZAGREB - Nederlandse en Britse blauwhelmen worden sinds gisteren in Oost-Bosnië vastgehouden door Bosnische Serviërs. Het gaat om twee konvooien met rond de honderd Nederlandse militairen, en twee konvooien met vijftig Britten aan boord. Volgens commandant Michael Rose van de VN-troepen in Bosnië zien de Bosnische Serviërs de gegijzelde blauwhelmen als 'levensverzekering' tegen mogelijke nieuwe Navo-lucht-aanvallen.

Rose sprak zijn twijfels uit of de VN-vredestroepen wel in Bosnië kunnen blijven als de militaire situatie verder verslechtert. „Het zal moeilijk worden de VN-vredesmissie voort te zetten als de zaak militair gesproken slechter wordt,” aldus Rose.

Intussen wordt door de Navo gewerkt aan evacuatieplannen voor de in totaal 24.000 blauwhelmen, onder wie ongeveer drieduizend Nederlanders.

De Nederlandse konvooien die nu worden vastgehouden, hadden toestemming van de Serviërs om hun grondgebied te passeren. In de ene groep voertuigen zitten zeventig Nederlandse verlofgangers die van de moslim-enclave Srebrenica in Oost-Bosnië op weg zijn naar de Kroatische hoofdstad Zagreb. Zij zouden zich bevinden op circa twintig kilometer van Srebrenica. Een 32 man sterk Nederlands brandstoftransport dat op weg was van Santic naar Srebrenica zit vast bij de Bosnisch Servische plaats Zvornik.

Een woordvoerder van de Bosnisch-Servische regering in Pale ontkende gisteravond dat er sprake zou zijn van een gijzeling als vergelding voor Navo-luchtacties. Volgens hem zouden de problemen met de Britse en Nederlandse transporten in de loop van vandaag kunnen worden opgelost. De blokkade noemde hij 'een zeer ongelukkig misverstand'.

De Russische minister van Buitenlandse Zaken Andrej Kozyrev waarschuwde gisteren dat de VN hun mandaat te buiten gaan als zij tot nieuwe Navo-luchtaanvallen oproepen. De Navo-secretaris-generaal Claes verklaarde echter dat het westers bondgenootschap terughoudender zal zijn in het honoreren van verzoeken tot luchtsteun in Bosnië.

De Bosnische regering heeft intussen ingestemd met een staakt-het-vuren in en rond de belegerde stad Bihać.

Zie ook pagina 3

● Familie VN'ers belt massaal Den Haag

● Mgr. M.P.M. Muskens kust de grond in de Gertrudiskerk in Bergen op Zoom. Muskens werd zaterdag gewijd tot de negende bisschop van Breda. De wijding stond in het teken van vrede. Niet alleen heeft Muskens het Hebreeuwse woord Shalom tot zijn wapenspreuk gekozen, ook in de preek van zijn voorganger mgr. H.C.A. Ernst kwam dit tot uiting. Ernst verrichtte de wijding samen met aartsbisschop Leo Soekoto van Jakarta en aartsbisschop Peter Turkson van Cape Coast in Ghana. De nieuwe bisschop van Breda zei dat de multi-culturele samenleving een uitdaging is om het begrip Shalom een nog rijkere inhoud te geven. „Niet alleen christenen, maar ook joden en moslims kennen het ideaal van vrede.”

Foto: ANP

Verdachte aanslag Scholte weer vrij

Van onze redactie binnenland

AMSTERDAM - De Amsterdamse politie heeft gistermiddag de man vrijgelaten die vrijdagmiddag werd aangehouden in verband met de aanslag op de kunstenaar Rob Scholte. Volgens een woordvoerder van de politie waren er onvoldoende gronden om de Amsterdammer nog langer vast te houden.

Over de identiteit van de man wil de woordvoerder zich in het belang van het onderzoek niet uitlaten. „Maar hoewel we hem hebben vrijgelaten, blijft hij onze aandacht houden.” Aan de zaak werken sinds donderdag acht rechercheurs. Scholte raakte afgelopen donder-

dag twee benen kwijt bij een aanslag met een handgranaat die onder zijn auto was bevestigd. Scholtes 24-jarige vrouw die naast hem in de auto zat, bleef bij de aanslag vrijwel ongedeerd.

Ook de mogelijkheid van een persoonsverwisseling door de daders wordt volgens de politiewoordvoerder nog onderzocht. „Er gaan zoveel verhalen, dit is er een van,” aldus de woordvoerder.

De Amsterdamse advocaat O. Hammerstein dacht aanvankelijk dat de aanslag met een handgranaat voor hem was bedoeld. Hij is de laatste weken diverse malen met de dood bedreigd en zijn auto is dezelfde als die van Scholte.

Noren twijfelen over EU

OSLO - Tot op het laatste moment hebben de opiniepeilingen de spanning er in Noorwegen ingehouden. Gisteren gingen de inwoners van 220 van de 628 kiesdistricten in het land naar de stembus om ja of nee te zeggen tegen toetreding van hun land tot de Europese Unie. De laatste peilingen wezen nog steeds op een overwinning voor de nee-stemmers.

Hoewel het referendum landelijk vandaag wordt gehouden, konden de kiezers in sommige districten - vooral in het noorden - gistermiddag naar de stembus. Op deze manier krijgen Noren die ver van huis werken de gelegenheid om in hun woonplaats te stemmen. De kieslokalen zijn vandaag tot vanavond negen uur open, waarna in de loop van de avond de uitslag te verwachten is.

Noorwegen is het laatste van de vier landen die kandidaat zijn voor toetreding tot de EU, dat een referendum organiseert. Of het samen met Zweden, Oostenrijk en Finland - die al ja hebben gezegd - de Twaalf zal versterken, is getuige de laatste peilingen nog volstrekt onzeker.

DE KRANT VAN LIMBURG

Naam:
Adres:
Postcode:
Plaats:
Telefoonnr. (i.v.m. controle bezorging):

Hiervoor betaal ik
automatisch: f 29,- per maand
of f 56,50 per kwartaal
na acceptatie: f 30,50 per maand
of f 56,50 per kwartaal
Mijn bank-/gironummer voor automatische betaling is:

Handtekening:
Als beloning voor automatische betaling kies ik voor het volgende cadeau:
☐ badhanddoek ☐ Parkperpen
☐ reiswekker ☐ pocketcalculator

Stuur deze bon in ten opzichte van, zonder postzegel, op naar:
Limburgs Dagblad
Antwoordnr. 46, 6450 JB Heerlen



8 710404 400017

28-11

Caspers en Maassen vormen jonge Limburgse generatie

Literaire promotie vluchtig van opzet

DOOR ROB MOLIN

MAASTRICHT - Voor de derde achtereenvolgende maal heeft het Letterkundig Centrum Limburg in de Grote Sociëteit aan het Vrijthof in Maastricht een zogenaamde promotie georganiseerd. Gistermiddag traden voor ruim honderd toeschouwers elf auteurs voor het voetlicht die op enigerlei wijze met Limburg verbonden zijn en die het afgelopen jaar één of meer literaire werken hebben gepubliceerd. Een erg vluchtige kennismaking.

Waarom onder de genodigden bijvoorbeeld Mares van Everlo en Ger Huis onbreken is niet geheel duidelijk. Welke normen legt het Letterkundig Centrum aan? Houdt het wel nauwkeurig genoeg bij wat er van Limburgse auteurs verschijnt? In zijn inleiding stelde voorzitter Jan van Alphen, dat het bestuur een persoonlijke keuze voor deze middag had gemaakt en dat zij die niet waren uitgenodigd, in elk geval aandacht krijgen tijdens een aparte beslotenstelling. Een deel daarvan, met informatie over de aanwezige schrijvers, was thans te bezichtigen: boeken, foto's, handschriften, curricula etc.

Literatuurleefhebber en uitgever Jo Peters interviewde allereerst een drietal dichters uit het elfkoppige gezelschap: Emma Crebolder over haar sterke voorkeur voor het (klassieke) sonnet, Rouke van der Hoeft over de mogelijk door hem ondergaane invloeden en Joke van Leeuwen over de 'kinderlijke' inslag in haar leestexten. Daarna kwamen de prozafanten Eric Caspers (1963) en Marcel Maassen (1966) aan het woord. Zij vormen een kleine Limburgse generatie met hun sterk autobiografische romans over hun jeugd in respectievelijk Horst en Geleen, hun rauwe directe taal en thema's als zinloosheid en eenzaamheid. Eigenzinnig is ook de dichter Lucas Huisen met zijn even bodringse als indringende teksten in 'Nevelsorgel', die de lezer door een scala van emoties meevoert.



Dichteres Emma Crebolder (links) en Peter Eijkenboom (rechts) in Maastricht een van de genodigden van het Letterkundig Centrum Limburg.

Peter Eijkenboom (bariton) en Peter Soeters (piano) onderbraken de literaire voorlezing van Mares van Everlo door Mattie Nijl, onder andere het aangrijpende vertolkte 'Maria te Canth' van Jan Engelman. Na een korte pauze verschenen op het podium de dichters Willem Veldhuizen, die prozafant Paul Meerveld, de essayist Cyrille Oudman, Meervelds een uit het veld van de Nederlandse literatuur, en de dichteres Rouke van der Hoeft, die een van de 'kinderlijke' inslag in haar leestexten.

Een geslaagde middag. Niet helemaal. Elf auteurs aan het woord laten in 2 1/2 uur tijd, zoals het programma aangaf, is een onmogelijke opgave. Het liep dan ook fors uit, maar desondanks verliep de kennismaking met de Limburgse oorspronkelijke auteurs.

Niet Schieten wint Cameretten 1994
ROTTERDAM - Het cabaret Niet Schieten is de winnaar van het Cameretten cabaretfestival 1994, dat vier dagen lang in Rotterdam is gehouden. Het festival was voor de derde keer georganiseerd. Niet Schieten werd winnaar van zowel de jury als de publieksprijs. Schuifden voor Gebruik werd tweede. Niet Schieten kreeg de bestelling op de derde plek. De persoonslijst wordt niet openbaar. Volgens de organisatie beschikken de drie deelnemende mensen het festival in het Luxor Theater. Er werden drie voorstellingen en een finale gehouden.

Jubileumconcert Sinfonietta niet onverdienstelijk

DOOR PETER P. GRAVEN

GELEEN - Het jubileumconcert van de viering van het 25-jarig bestaan van de Sinfonietta Geleen afgelopen vrijdagavond in de goed bezette Hanenhof-

zaal te Geleen. Onder leiding van Peter Serpenti werd een programma van honoreerde met twee werken uit het grote symfonische repertoire, voortgezet door een door de dirigent speciaal voor dit jubileumconcert gecomponeerde Fantasia voor strijkorkest.

Sinfonietta mankeerde echter het een en ander. Doch dat mag niet uitsluitend het orkest en zijn dirigent aangewreven worden. Veel van de onverdienstelijke berichten hof-akoestiek. De gevoelige microfoons van Omroep Limburg vielen dat ongetwijfeld genadeloos geregistreerd hebben...

Solist was, en niet voor de eerste keer bij een Sinfonietta-concert, Wilfried Sassen, tweede concertmeester van het LSO - Symphonie Orkest van Maastricht. Maar die had zijn dag niet. Hij speelde de solo-partij van het befaamde Concerto voor viool en orkest in g van Max Bruch vrij slordig van blad. De goede wil was er wel, het kwam er echter niet zo uit als we van Wilfried Sassen normaliter gewend zijn. Zou hij de Rachmaninov-Dansen van de twee aan deze avond voorafgaande LSO-concerten nog in de vingers gehad hebben? Of is het ook voor hem toch gewoon een kwestie van 'zelfs tussen de soepen' de aardappels de moeilijke passages nog eens even goed doornemen?

Wat de bijbehorende orkestbegeleiding en Schuberts Vierde symfonie betreft, moet het openingswoord van de Geleense burgervader mr. J. G.M. Lurvink aangehaald worden. Die sprak over 'balans'. Aan balans tussen de strijkers en blazers van

De uitvoering van de Vierde symfonie (de 'Tragische') van Franz Peter Schubert klomk in zijn totaliteit, de technische en muzikale beperkingen van amateurmuzici uiteraard in aanmerking genomen, niet eens zo onverdienstelijk. Al lag de nadruk, vooral in beide hoekdelen, te zeer op het tragische element en te weinig op Schubert.

Het beste gedeelte van dit jubileumconcert vormde zonder meer het begin: de eerste uitvoering van Serpenti's Fantasia voor strijkorkest, door Sinfonietta inderdaad met fantasie gespeeld. Een compositie die qua moeilijkheidsgraad - zeker in vergelijking met beide andere werken - voor amateurmuzici niet te hoog gegrepen is en geschreven in die terugblikkende, voor een groot publiek toegankelijke stijl, waarbij Serpenti zo te horen niet een oor naar Britten en met het andere naar Bartók geluisterd heeft.

Geslaagd debuut Windkollekt

DOOR PETER P. GRAVEN

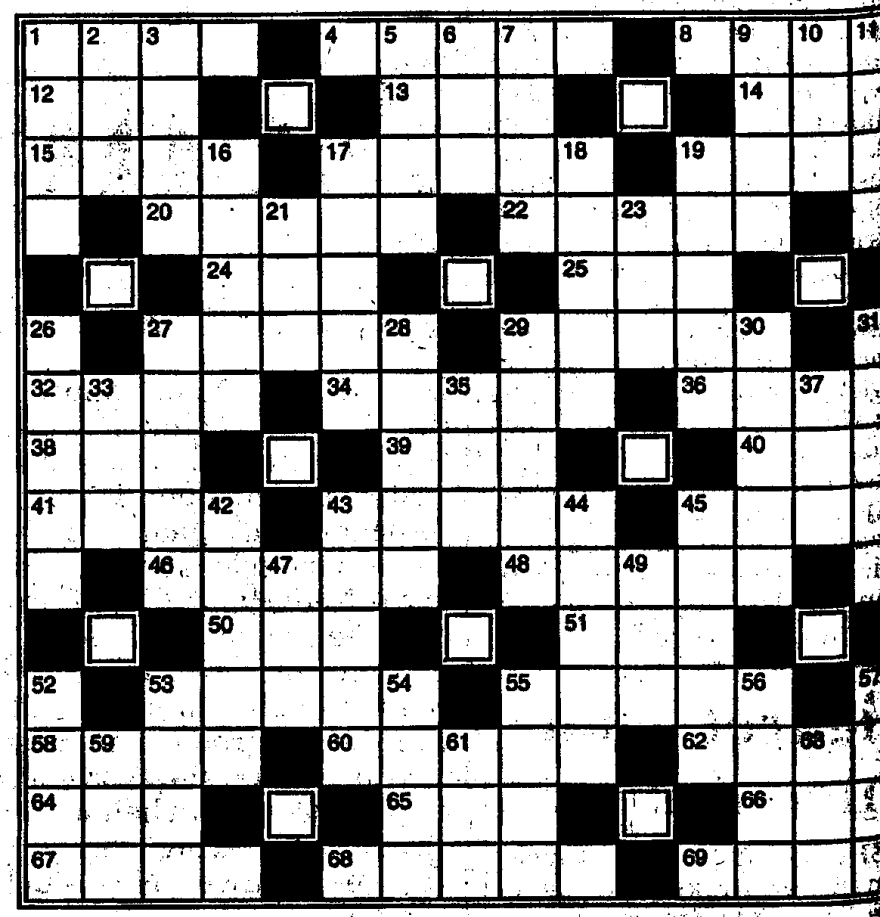
MAASTRICHT - Na eerst vanuit de afgeschermd, donkere orkestbak als begeleidingsensemble bij de musical 'Hello Dolly' de muzikale volhoren richting publiek uitgestoken te hebben, was het gisteren rond het middaguur zo ver. In de Staaarzaal D'n Awwestiene waagde het Maas-trichts Windkollektief onder leiding van cellist/arrangeur/dirigent Jan Dols zich voor de eerste maal voor het voetlicht. Met een 'klassiek' programma voor elk wat wils brachten negentien, bijna allemaal jonge, professionele blazers muziek van Gabrieli tot Bernstein op een voortreffelijke, eensgezinde wijze tot klinken, zodat zonder meer van een geslaagd debuut gesproken mag worden.

Het openingswerk, een canzone van Giovanni Gabrieli, was gelijk een schot in de muzikale roos. Dank zij de galm-akoestiek van de voormalige Augustijnerkerk kreeg je een idee hoe weids canzoni ten tijde van

de Gabrieli's in de San Marco Venetië geklonken moeten hebben. Een Rondino van Beethoven, studiewerk voor blaasoktet, Bonner meester in spe, sprak dan zij het uitstekend spel eerste hoornist, onmiddellijk De Ouverture für Harmonica eveneens een jeugdwerk, maar van Felix Mendelssohn, kloofte verhouding net iets te dik, en het arrangement van een fuga.

Wat de muziek van deze eeuw treft, was het opvallend hoe Dols met zijn blazersgezelschap speelse Franse esprit liet prevaleren in het Divertissement 'Paris' van Jean Lambrechts om even in enkele West Side Story-musicals van Leonard Bernstein de Maas te laten swingen en zelfs met negentien plus drummer in een rasechte big band-sound te duceren. En dan mag beslist de kleurrijke arrangementen Béla Bartóks zes Roemeense sen vergeten worden.

puzzel van de d



Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: 1 druivesap; 4 graangewas; 8 zeer warm; 12 voor 13 hemellichaam; 14 afgelegen; 15 weefsel; 17 opstandeling; spijkaart; 20 rivier; 22 hoofddeksel; 24 kaak; 25 erg; 27 vaat; 29 bode; 32 liefdesgod; 34 opschrift; 36 schouwburg; 38 vaart; 39 mnl. dier; 40 barst; 41 hemellichaam; 43 specerij; 45 vlij; schap; 46 schrijl; 48 krijgszucht; 50 waterblaas; 51 vis; hexaëder; 55 oude taal; 58 deel van het oog; 60 roofdier; 62 kermis; 64 duinvallei; 65 streep; 66 Spaanse titel; 67 geslacht; 69 in Geld; 69 klippeit.

VERTIKAAL: 1 hoofddeksel; 2 nageslacht; 3 stram; 5 schildersge 6 zeehond; 7 deel van een uurwerk; 9 wild zwijn; 10 telw; goochelkunstje; 16 kaartspel; 17 appelsoort; 18 adreskaartje; 19 gel; 21 tocht; 23 smalle weg; 26 schuur; 27 cilinder; 28 insect; zout water; 30 gepladerde; 31 stad in Oostenrijk; 33 schaakarm; 34 hoogste punt; 37 zwarte delstof; 42 beeldraaisel; 43 kussen; 44 de munt; 45 perkament; 47 geboren; 49 opening; 52 zwavelzure 53 geneesmiddel; 54 muziekteken; 55 deel van het oog; 56 ongen; 57 watervogel; 59 knaagdier; 61 waterlozing; 63 lijnstof.

oplossing puzzel 2

Winwoord: EENHEIDSFORMA

OPLOSSING - CRYPT 137

■ B ■
KLUIF
I ■ N ■ E
TIKKERTJE
T ■ S ■ O ■
■ E ■ R ■ O ■ S ■ V ■ A ■ S ■ T ■
G ■ A ■ N ■ G ■ E ■ R ■
■ A ■ O ■ P ■ R ■ O ■ E ■ R ■
■ N ■ K ■ A ■ M ■ S ■ L ■ Y ■ T ■ E ■
■ S ■ C ■ H ■ O ■ M ■ M ■ E ■
■ P ■ A ■ A ■ I ■ A ■ T ■ H ■ E ■ I ■ S ■ T ■
■ R ■ E ■ L ■ A ■ S ■ G ■ W ■
■ A ■ A ■ I ■ S ■ W ■
A ■ A ■ R ■ D ■ B ■ E ■ I ■ E ■ N ■ E ■ U ■ S ■
K ■ A ■ A ■ E ■ M ■ O ■ L ■ E ■
■ A ■ S ■ ■ L ■ E ■ L ■ Y ■
■ M ■ A ■ T ■ ■ S ■ K ■
T ■ ■

Muzikaal feest in Erenstein

DOOR JOS FRUSCH

KERKRADE - Het was feest, gistermiddag in de Hof van Erenstein in Kerkrade. Het was gezellig druk, er waait kaarjes en bloemen, er was café compleet in de pauze en er werd heerlijk gemusiceerd. Twaalf optreders van zijn Duitse barokensemble Musica ad Rhenum hebben nu ook Kerkrade bereikt. Ik durf te wedden dat iedereen die gisteren aanwezig was in de Hof, nu al uitkijkt naar 8 januari. Voor de hernieuwde kennismaking.

Musica ad Rhenum is een ensemble dat zich in korte tijd een enorme faam heeft verworven op het gebied van het uitvoeren van barokmuziek. Op basis van diepgaande studie

speciaal van de tempi - en met authentiek instrumentarium als 'handorgel' brengen de musici op een dergelijke wijze de muziek in een dergelijke virtuoze en expressieve manier barokmuziek tot leven, dat je als luisteraar van de ene elofie naar de andere wordt geïngelid.

Je bent nauwelijks gekomen van de sprankelende, kruisende en uitbundig - soms in razende tempi - gespeelde allegros, of je wordt alweer gegrepen door de langzame delen, zo puur van voordracht en daardoor zo ontroerend.

In Kerkrade bracht Musica ad Rhenum het programma Bach en het Barokke met Bach's Triosonate uit Das Musikalische Opfer als hoogtepunt en muziek van andere componisten (Händel, Quantz, Vivaldi) als vergelekenmateriaal.

Het bleek een ontdekkingsstocht om niet snel te vergeten. Tempi lijken bij Musica ad Rhenum voortdurend met elkaar te wedijveren om de hoogste gunst. Melodieën gaan even gemakkelijk haaks met elkaar aan als dat ze zich tegen elkaar afzetten. Harmonieën worden even vaak als dragers van emotie gebruikt als dat ze het bedje spreiden voor virtuoze uithalen.

En virtuoos zijn de leden van Musica ad Rhenum. Een voorwaarde om in de kolkende, stuwende, levendige sfeer het hoofd boven water te houden. Wat Ted Wentz op zijn traverso presteert, greist werkelijk aan het onbegrijpelijk. Maar nog ongelooflijker is dat het geen loze virtuositeit betreft. En dat het zo muzikaal is, zo oprecht overkomt, zo diep raakt. Een schitterend ensemble.

UITGEVERMAATSCHAPPIJ

Limburgs Dagblad

Abonnementen
in P.A.M. van Houten
Eek-Veren
Abonnementen
in de Kamer 27, 0111 88-Heeren
Telefoon
045-720001
045-720002
045-720003
045-720004
045-720005
045-720006
045-720007
045-720008
045-720009
045-720010
045-720011
045-720012
045-720013
045-720014
045-720015
045-720016
045-720017
045-720018
045-720019
045-720020
045-720021
045-720022
045-720023
045-720024
045-720025
045-720026
045-720027
045-720028
045-720029
045-720030
045-720031
045-720032
045-720033
045-720034
045-720035
045-720036
045-720037
045-720038
045-720039
045-720040
045-720041
045-720042
045-720043
045-720044
045-720045
045-720046
045-720047
045-720048
045-720049
045-720050
045-720051
045-720052
045-720053
045-720054
045-720055
045-720056
045-720057
045-720058
045-720059
045-720060
045-720061
045-720062
045-720063
045-720064
045-720065
045-720066
045-720067
045-720068
045-720069
045-720070
045-720071
045-720072
045-720073
045-720074
045-720075
045-720076
045-720077
045-720078
045-720079
045-720080
045-720081
045-720082
045-720083
045-720084
045-720085
045-720086
045-720087
045-720088
045-720089
045-720090
045-720091
045-720092
045-720093
045-720094
045-720095
045-720096
045-720097
045-720098
045-720099
045-720100
045-720101
045-720102
045-720103
045-720104
045-720105
045-720106
045-720107
045-720108
045-720109
045-720110
045-720111
045-720112
045-720113
045-720114
045-720115
045-720116
045-720117
045-720118
045-720119
045-720120
045-720121
045-720122
045-720123
045-720124
045-720125
045-720126
045-720127
045-720128
045-720129
045-720130
045-720131
045-720132
045-720133
045-720134
045-720135
045-720136
045-720137
045-720138
045-720139
045-720140
045-720141
045-720142
045-720143
045-720144
045-720145
045-720146
045-720147
045-720148
045-720149
045-720150
045-720151
045-720152
045-720153
045-720154
045-720155
045-720156
045-720157
045-720158
045-720159
045-720160
045-720161
045-720162
045-720163
045-720164
045-720165
045-720166
045-720167
045-720168
045-720169
045-720170
045-720171
045-720172
045-720173
045-720174
045-720175
045-720176
045-720177
045-720178
045-720179
045-720180
045-720181
045-720182
045-720183
045-720184
045-720185
045-720186
045-720187
045-720188
045-720189
045-720190
045-720191
045-720192
045-720193
045-720194
045-720195
045-720196
045-720197
045-720198
045-720199
045-720200
045-720201
045-720202
045-720203
045-720204
045-720205
045-720206
045-720207
045-720208
045-720209
045-720210
045-720211
045-720212
045-720213
045-720214
045-720215
045-720216
045-720217
045-720218
045-720219
045-720220
045-720221
045-720222
045-720223
045-720224
045-720225
045-720226
045-720227
045-720228
045-720229
045-720230
045-720231
045-720232
045-720233
045-720234
045-720235
045-720236
045-720237
045-720238
045-720239
045-720240
045-720241
045-720242
045-720243
045-720244
045-720245
045-720246
045-720247
045-720248
045-720249
045-720250
045-720251
045-720252
045-720253
045-720254
045-720255
045-720256
045-720257
045-720258
045-720259
045-720260
045-720261
045-720262
045-720263
045-720264
045-720265
045-720266
045-720267
045-720268
045-720269
045-720270
045-720271
045-720272
045-720273
045-720274
045-720275
045-720276
045-720277
045-720278
045-720279
045-720280
045-720281
045-720282
045-720283
045-720284
045-720285
045-720286
045-720287
045-720288
045-720289
045-720290
045-720291
045-720292
045-720293
045-720294
045-720295
045-720296
045-720297
045-720298
045-720299
045-720300
045-720301
045-720302
045-720303
045-720304
045-720305
045-720306
045-720307
045-720308
045-720309
045-720310
045-720311
045-720312
045-720313
045-720314
045-720315
045-720316
045-720317
045-720318
045-720319
045-720320
045-720321
045-720322
045-720323
045-720324
045-720325
045-720326
045-720327
045-720328
045-720329
045-720330
045-720331
045-720332
045-720333
045-720334
045-720335
045-720336
045-720337
045-720338
045-720339
045-720340
045-720341
045-720342
045-720343
045-720344
045-720345
045-720346
045-720347
045-720348
045-720349
045-720350
045-720351
045-720352
045-720353
045-720354
045-720355
045-720356
045-720357
045-720358
045-720359
045-720360
045-720361
045-720362
045-720363
045-720364
045-720365
045-720366
045-720367
045-720368
045-720369
045-720370
045-720371
045-720372
045-720373
045-720374
045-720375
045-720376
045-720377
045-720378
045-720379
045-720380
045-720381
045-720382
045-720383
045-720384
045-720385
045-720386
045-720387
045-720388
045-720389
045-720390
045-720391
045-720392
045-720393
045-720394
045-720395
045-720396
045-720397
045-720398
045-720399
045-720400
045-720401
045-720402
045-720403
045-720404
045-720405
045-720406
045-720407
045-720408
045-720409
045-720410
045-720411
045-720412
045-720413
045-720414
045-720415
045-720416
045-720417
045-720418
045-720419
045-720420
045-720421
045-720422
045-720423
045-720424
045-720425
045-720426
045-720427
045-720428
045-720429
045-720430
045-720431
045-720432
045-720433
045-720434
045-720435
045-720436
045-720437
045-720438
045-720439
045-720440
045-720441
045-720442
045-720443
045-720444
045-720445
045-720446
045-720447
045-720448
045-720449
045-720450
045-720451
045-720452
045-720453
045-720454
045-720455
045-720456
045-720457
045-720458
045-720459
045-720460
045-720461
045-720462
045-720463
045-720464
045-720465
045-720466
045-720467
045-720468
045-720469
045-720470
045-720471
045-720472
045-720473
045-720474
045-720475
045-720476
045-720477
045-720478
045-720479
045-720480
045-720481
045-720482
045-720483
045-720484
045-720485
045-720486
045-720487
045-720488
045-720489
045-720490
045-720491
045-720492
045-720493
045-720494
045-720495
045-720496
045-720497
045-720498
045-720499
045-720500
045-720501
045-720502
045-720503
045-720504
045-720505
045-720506
045-720507
045-720508
045-720509
045-720510
045-720511
045-720512
045-720513
045-720514
045-720515
045-720516
045-720517
045-720518
045-720519
045-720520
045-720521
045-720522
045-720523
045-720524
045-720525
045-720526
045-720527
045-720528
045-720529
045-720530
045-720531
045-720532
045-720533
045-720534
045-720535
045-720536
045-720537
045-720538
045-720539
045-720540
045-720541
045-720542
045-720543
045-720544
045-720545
045-720546
045-720547
045-720548
045-720549
045-720550
045-720551
045-720552
045-720553
045-720554
045-720555
045-720556
045-720557
045-720558
045-720559
045-720560
045-720561
045-720562
045-720563
045-720564
045-720565
045-720566
045-720567
045-720568
045-720569
045-720570
045-720571
045-720572
045-720573
045-720574
045-720575
045-720576
045-720577
045-720578
045-720579
045-720580
045-720581
045-720582
045-720583
045-720584
045-720585
045-720586
045-720587
045-720588
045-720589
045-720590
045-720591
045-720592
045-720593

Slachtoffers Faro-ramp eisen geld

Van onze redactie binnenland

AMSTERDAM - De slachtoffers en nabestaanden van de ramp in het Portugese Faro willen dat Martinair schadevergoeding en smartegeld betaalt. Martinair draagt volgens de volle verantwoordelijkheid voor de dood van 56 mensen door de verwoesting van de levens van honderden andere slachtoffers. Tenminste zeven keer heeft de gezagvoerder of de bemanning vóór of tijdens de vlucht aanwijsbare fouten gemaakt. Maar ook de verkeersleiding van de luchthaven van Faro is medeverantwoordelijk voor de ramp met de DC-10 op 1 december 1992 in Portugal.

De slachtoffers van de ramp in Faro, verenigd in de Anthony Ruys Stichting, eisen van Martinair schadevergoeding en smartegeld van zo'n 50 miljoen gulden. Maar is echter niet van plan deze eis te voldoen.

De presentatie van de stichting door de voorzitter, Söttemann, op een emotionele bijeenkomst in Café Witteveen in Amsterdam, het commentaar van de stichting op het eindrapport van de Portugese onderzoekscommissie. De stichting wil dat de Portugese onderzoekers en de Nederlandse Raad

voor de Luchtvaart hun conclusies over de oorzaak van de ramp herzien. Zowel de Portugezen als de Nederlanders wijzen namelijk elke verantwoordelijkheid voor de ramp van de hand.

Fouten

Uit bestudering van het Portugese rapport en uit de opnamen van de cockpit-voice-recorder, concludeert de stichting dat er zowel door de bemanning van het vliegtuig als door de verkeersleiding ernstige fouten zijn gemaakt. „Juristen zullen moeten uitmaken of er sprake is van grove nalatigheid in de zin van de wet,” zo stelt Söttemann. „Wel zal de Anthony Ruys Stichting haar bevindingen doen toekomen aan de Haarlemse officier van justitie en aan de advocaten van slachtoffers en nabestaanden.”

De stichting heeft inmiddels van minister Jorritsma van Verkeer en Waterstaat de verzekering gekregen dat het commentaar meegenomen wordt in het eindadvies dat de Raad voor de Luchtvaart haar moet uitbrengen. Ook voorzitter mr. P. Biesheuvel van de vaste Kamercommissie van verkeer en waterstaat zal bij de behandeling van de kwestie in de Tweede Kamer het commentaar betrekken. De stichting is er heilig van overtuigd dat Martinair op die bewuste dag nooit op Faro had mogen vliegen. „Faro is een mooi-weer-vliegveld,” aldus Söttemann. „Martinair wist dat het die dag bij Faro slecht weer was. De gezagvoerder zelf heeft tijdens de vlucht een aantal grove fouten gemaakt. Zo had hij eerder moeten besluiten uit te wijken naar een andere luchthaven.” Uit de opnamen van de cockpit-voice-recorder blijkt dat de bemanning twintig minuten voor de landing sprak van „beestenweer”. „We hadden een half uur eerder moeten aankomen,” zo zei de gezagvoerder tegen zijn co-piloot.

Procedures

De stichting verwijt de gezagvoerder verder dat hij niet de juiste procedures in acht nam voor een landing in dit soort weersomstandigheden. De instabiliteit van het vliegtuig tijdens de daling had aanleiding moeten zijn om alsnog uit te wijken. Toen de gezagvoerder van de verkeersleiding te horen kreeg dat de landingsbaan was overstroemd, had hij opnieuw een reden om uit te wijken. Dat deed hij niet.

CP'ers snel voor rechter

ZEVENAAR - Vijftien 'volksnationalisten', die zaterdagmiddag in Zevenaar zijn aangehouden tijdens een CP'88-demonstratie door het centrum van die plaats, moeten versneld voor de rechtbank in Arnhem verschijnen. De mannen, afkomstig uit Arnhem, Rotterdam en Den Haag, hebben zich volgens de officier van justitie schuldig gemaakt aan overtreding van art. 137 van het Wetboek van Strafrecht, dat discriminatie verbiedt. De 'volksnationalisten', zoals zij zichzelf noemen, hielden zaterdag in Zevenaar een demonstratie om te protesteren tegen het feit dat CP-demonstraties overal in Nederland verboden worden. Vorige week zaterdag werden de CP'ers nog uit Den Haag en Lisse verjaagd.

Van onze correspondent

PARAMARIBO - De scholieren die in Suriname een 'broodopstand' hebben ontketend, dreigen hun acties te verscherpen. Vandaag trekken de scholieren, massaal naar het parlement om te horen of de regering bereid is eisen voor betere leefomstandigheden in te willigen. Als het ultimatum zonder resultaat verstrijkt, zullen de demonstraties in hevigheid toenemen. In een poging de rust te herstellen, heeft de minister van onderwijs besloten dat de scholen voor

Scholieren in Suriname verharden straatacties

voortgezet onderwijs voorlopig nog gesloten blijven.

De scholierenleiders keuren de plunderingen en gewelddadigheden van de afgelopen week af. „De kwaadwilligen die misbruik willen maken van de situatie zullen lelijk op het neus kijken. Wij hebben de medewerking van de politie,” zegt de voorzitter

van het 'scholierencollectief'. De politie reageert met de mededeling dat geen toestemming is gevraagd voor een demonstratie.

Tegen ordeverstoorers zal hard worden opgetreden. De agenten zijn weer in volle sterkte op straat. Vakbondacties zijn tijdelijk opgeschort, omdat de onderhandelingen met de regering

in een stroomversnelling zijn geraakt.

De regering werkt een plan uit om ook aan de eisen van de scholieren tegemoet te komen. President Venetiaan heeft een beroep gedaan op 'de echte scholieren, op de opdrachtgevers van pseudo-scholieren en hun handlangers' om de regering de ruimte te geven. Het is de bedoeling dat scholieren broodbonnen krijgen. De actievoerders hebben laten weten dat die maatregel niet voldoende is: er moet betaalbaar brood op de plank komen voor de gehele bevolking.

Westeuropa's grootste



De belangstelling was enorm gisteren bij de officiële opening van de Sultan Ahmet moskee in Zaandam. Het bouwwerk heeft ruim vijf miljoen gulden gekost en is het grootste islamitische gebedshuis in het westen van Europa. Alleen gebedshuizen in de Turkse stad Istanboel overtreffen de omvang van de Zaandamse moskee. Het door de gemeente gevestigde verzet tegen de komst van de moskee bleef uit.

Foto: GPD.

GroenLinks gaat weer op solo-toer

Van onze parlementaire redactie

AMSTERDAM - Een duo als lijsttrekker zal bij GroenLinks niet meer voorkomen. Het experiment hiermee tijdens de Tweede Kamerverkiezingen (Brouwer/Rabbae) werd afgelopen week afgevoerd door de partijleden neergesabeld als 'eens maar nooit weer'.

GroenLinks kwam zaterdag bijeen in een extra congres over de teuren stellingverkiezingsuitslag. In plaats van de voorspelde verdubbeling van het aantal zetels, verloor de partij er één en kwam op vijf. Een hard en kritisch rapport van het partijbestuur over de nederlaag werd bijkans zonder discussie aangenomen.

Macht

Naast het schrappen van het duo-lijsttrekkerschap, stemden de GroenLinkers massaal in met het bestuursvoorstel de partijleiding meer macht te geven. Volgens partijvoorzitter Lucas komt deze sterke positie van de leiding (bestuur en fractievoorzitter) de partijdemocratie alleen maar ten goede.

De partijleiding moet ervoor zorgen dat GroenLinks niet verzuipt in het wereldleed, maar scherpe keuzes maakt in wat zij aan de orde wil stellen. De keuzes moeten vervolgens helder aan kiezers worden overgebracht. De GroenLinksstem-

mer uit Zaltbommel moet immers wel begrijpen waarom zijn partij de hypotheekafrekkers afschaft, de energieprijzen verhoogt en de auto duurder maakt, terwijl de bus nog maar de rand van zijn nieuwbouwwijk bereikt.

Borssele

Fractievoorzitter Rosenmöller stelde het optreden van GroenLinks tijdens het Borssele-debat als voorbeeld van de kwaliteitsoppositie die de partij moet gaan voeren. Een voorzichtige geformuleerd voorstel van GroenLinks om de draaitijd van de kerncentrale niet te verlengen, kreeg vorige week een nipte kamermeerderheid. Volgens Rosenmöller kan dit alleen maar leiden tot onmiddellijke sluiting van de centrale.

„Dat hebben minister Wijers (Economische Zaken) en de elektriciteitsproducenten ons steeds voorgehouden. Als nu zou blijken dat het toch anders kan, hebben zij de Kamer maandenlang in de maling genomen,” aldus Rosenmöller. „De minister loopt daarmee het risico naar huis gestuurd te worden.”

Premier Kok zei na afloop van de ministerraad dat Wijers alle mogelijkheden, van directe sluiting tot langere draaitijd, nog eens op een rijtje zal zetten. Rosenmöller geeft het kabinet daarvoor één week. Als er dan geen duidelijkheid is, vraagt GroenLinks een spoeddebat aan.

Nog meer banen weg bij Fokker

AMSTERDAM - Vliegtuigbouwer Fokker zal komend jaar enkele honderden banen extra schrappen. Het aantal kan oplopen tot maximaal vierhonderd, zo heeft een woordvoerder van Fokker zaterdagochtend verklaard. De plannen worden ingegeven door de forse concurrentie in de vliegtuigindustrie en door het lage niveau van de dollar, de valuta waarin Fokker zijn producten betaald krijgt. Daardoor blijven de marges onder druk staan, ook al trekt de vraag naar vliegtuigen aan.

Fokker zegt nog te studeren op de aanscherping van de inkrimpingsplannen. „Om welke aantallen banen het exact gaat, wordt begin volgend jaar duidelijk,” aldus de woordvoerder. Tegelijk zal van invloed zijn hoeveel orders Fokker de komende maanden kan verwachten. Maar dat er opnieuw banen verloren gaan, staat vast. Het is geen nieuwe saneringsronde, zo haastte de zegsman zich te zeggen. De maatregel valt onder bestaande rationalisatieplannen. Eind 1993 kondigde Fokker in het kader van die plannen aan, 2200 arbeidsplaatsen te offeren. In de eerste helft van dit jaar stelde de vliegtuigbouwer dat aantal bij tot 1900, „omdat dat ons toen haalbaar bleek”. Achteraf komt Fokker toch weer uit op 2200 banen of op zelfs nog meer.

Hamas-militie doodt rabbijn

TEL AVIV - Bij een aanslag op een auto met Israëlische kolonisten is gisteren de 36-jarige rabbijn Ami Olami om het leven gekomen. Een andere inzittende raakte licht gewond. De actie, even ten zuiden van de stad Hebron op de Westelijke Jordaanoever, werd uitgevoerd door leden van de Izadin al-Kassem brigade, de gewapende arm van de islamitische verzetsbeweging Hamas. Het Israëlische leger heeft na de aanslag een aantal Palestijnse verdachten aangehouden.

De Israëlische premier Jitschak Rabin heeft gisteren opnieuw laten blijken dat hij huijverig staat tegenover terugtrekking van het leger uit Palestijnse bevolkingscentra op de Westoever, zoals Israël de PLO heeft beloofd. In een bijeenkomst van de ministerraad zei hij dat er diepgaand overleg nodig is met de legerleiding voor hij een beslissing kan nemen. De Israëlische regering is bang dat de stap zal leiden tot massaal bloedvergieten tussen militante Palestijnse organisaties en Israëlische kolonisten.

Familie VN'ers belt massaal Den Haag

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG - Familieleden van de Nederlandse militairen die op twee plaatsen in Bosnië worden vastgehouden hebben gisteren massaal gebeld naar het Situatiecentrum van de Bevelhebber der Landstrijdkrachten in Den Haag. De telefoonlijnen waren sinds het bekend worden van het nieuws voortdurend bezet. Inmiddels hebben de ministers Van Mierlo (Buitenlandse Zaken) en Voorhoeve (Defensie) de situatie 'zeer zorgwekkend' genoemd. Op 'hoog politiek niveau' wordt onderhandeld over de vrijlating van de 102 Nederlandse VN-militairen.

Hoewel de medewerkers op het Situatiecentrum dubbele diensten draaiden, liepen de wachtlijsten in de loop van de avond op tot een uur en de wachtlijsten tot een uur veertig. Bij het Thuisfrontcomité, een telefooncirkel van familie en vrienden van de Nederlandse militairen in Bosnië, was het een stuk rustiger, al bleek ook uit de telefoontjes die wel binnen kwamen dat de mensen bezorgd zijn.

De tweedertig jongens van het brandstoftransport worden bij Zvornik vastgehouden door het Drina-korps, zo meldt een zeggeman van het crisiscentrum. „De commandant van het Nederlandse bataljon in Bosnië heeft zondagmiddag rond vijf uur contact gehad met de bevelhebber van het Drina-korps en de jongens maken het goed. Zij mogen alleen niet weg,” aldus de woordvoerder.

Verlofgangers

„Bij de andere groep gaat om verlofgangers, die sinds de zomer weg zijn,” aldus coördinator Bert Vink.

„De mensen hebben zich erop verheugd dat hun familielid dinsdag

punt uit

• Overvallen

Het aantal overvallen op bedrijven en geldinstellingen loopt terug. In de eerste negen maanden van dit jaar is sprake van een daling van circa tien procent. In de detailhandel steeg het aantal overvallen echter met bijna vijf procent.

• Max Pam

Max Pam heeft de Audax Columnistenprijs 1994 gewonnen. De NRC-columnist kreeg gisteren in Tilburg na de Nacht van de Columnist een cheque van vijftienduizend gulden. Het was de tweede maal dat de prijs werd uitgereikt. Henk Hofland was in 1992 winnaar. Pam 'versloeg' onder anderen Jan Blok en Anil Ramdas.

• Corsica

Ondanks een verzoeningsgebaar van separatisten is het Franse eiland Corsica in de Middellandse Zee zaterdagochtend opgeschrikt door twee aanslagen. In de havenstad Bastia ontploften twee krachtige bommen, die aanzienlijke schade veroorzaakten aan het gebouw van de regionale onderwijsinstantie en aan een postsorteercentrum. Niemand raakte gewond.

• Olielek

Bij de Amercentrale in Geertruidenberg zijn afgelopen week tienduizenden liters zware stookolie weggelekt. Dat gebeurde tijdens een test van de oliestookinstallatie. Inmiddels zijn de schoonmaakwerkzaamheden in volle gang, aldus een woordvoerder van Elektriciteits Produktiemaatschappij Zuid-Nederland EPZ. De olie is terechtgekomen op het bedrijfsterrain en in de Amer. EPZ weet niet waardoor het lek is ontstaan. Onmiddellijk na de ontdekking zijn maatregelen getroffen om te voorkomen, dat nog meer olie zou wegstromen. Ook is meteen begonnen met het opruimen van de brandstof. Daarbij is op de Amer onder meer een zuigboot ingezet. Ook zijn zogenoemde oliebooms en absorbtiedoeken neergelegd, aldus de zegsman. Tevens is de hulp ingeroepen van een gespecialiseerd schoonmaakbedrijf.

• Wereldomroep

Voor Nederlandse vakantiegangers is de Wereldomroep de belangrijkste bron van informatie. In de eerste negen maanden van dit jaar stemden 1,7 miljoen vakantiegangers af op de Europa-uitzendingen van de omroep. Dat zijn er tweehonderdduizend meer dan in dezelfde periode van 1993.

thuis komt en nu gaat dat misschien niet door. Ze willen weten 'of die van mij' er bij zit." Volgens Vinl kan het best zijn dat de feitelijke situatie minder bedreigend is, dan hier in Nederland lijkt. „Maar als je niets hoort, groeit de bezorgdheid. Dat staat los van wat in werkelijkheid gebeurt.”

Met deze groep van zeventig heeft Defensie overigens nog geen contact gehad. „We proberen op alle mogelijke manieren contact met hen te leggen. Maar ze kunnen geen kant meer op, niet voor of achteruit en zijn daardoor niet in staat contact te leggen met de thuisbasis. Ze mogen bovendien geen gebruik maken van de eigen verbindingssysteem.”

Hij benadrukte dat de Serviërs de Nederlandse militairen niet met geweld bedreigen. „Er wordt nog niets gedaan, ze kunnen gewoon heen en weer lopen.” De woordvoerder wijst erop dat dit soort acties van Serviërs regelmatig voorkomen. Van een gijzeling wil hij niet spreken. „Ze worden vast of tegengehouden.”

Vakbonden

De militaire vakbonden toonden zich gisteren zeer bezorgd over het lot van de Nederlandse militairen.

„Als humanitaire optreden niet meer kan, dan is het tijd je af te vragen wat je daar nog doet,” aldus voorzitter W. Gooyers van de CNV-bond van militairen Acom. Ook voorzitter B. Snoep van de Federatie van militair personeel AFMP noemde de ontwikkelingen zeer zorgelijk.

Gooyers vindt dat minister Voorhoeve zijn verantwoordelijkheid moet nemen: is hier nog sprake van een 'aanvaardbaar risico'. „Als je ook in beschermde gebieden niet meer kan helpen, komt het moment om nader te besluiten,” aldus Gooyers.

De voordelige decemberzegels zijn er weer.

ptt post

[illegible]

Gonda Maria la Lau
echtgenote van
Cornelis Floris (Cor) Brocaar
Zij overleed op de leeftijd van 75 jaar.
In Heidevolle bestemming:
G.F. Brocaar
Kinden en kleinkinderen:
Familie la Lau
Familie Brocaar
Heerlen, 24 november 1994
Coxstraat 1, huisnummer 22, 6413 RP Heerlen
Op weg naar de overleden heeft de crematie-
verzekering aanspraak op zaterdag 26 novem-
ber plaatsgevonden in het crematorium Heer-
len.

Saterdag 25 November 1892.
Corr.adres: Dorpsstraat 25, 6122 CE Buchten.
 De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 30 november a.s. om 11.00 uur in de H. Antonius van Paduakerk te Sittard/Ophoven, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats Westerveld te Sittard.
 Samenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
 Avondmis tot intentie van de overledene, dinsdag 28 november om 19.00 uur in voornoemde kerk.
 Die dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Sittard; bezoektijd van 17.30 tot 18.15 uur.

26 november 1994,
Eeverstraat 12,
6142 BC Einighausen.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op woensdag 30 november a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Maria ten Hemelopneming te Einighausen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondwake van dinsdag a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het Maaslandmortuarium Wauben, Heinseweg te Sittard, dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.


Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Frans Biesman
jaar, echtgenoot
van Liza Ver
Joppenhofstraat
Maastricht. De
vaartdienster
plaats heden, in
dag 28 november
11.00 uur in de
chieskerk van S
trus Vanden te
Maastricht.

de diepte van
gegraven nu op
afgegaan, voorzie
zieken, mijn
schoonman, her
eulers
de van
enich
F. Bevenich
Familie Ko
Familie Be
Oirschik
gegraven werden
s. om 11.00 uur
alwaar geëls
niet meer bleef
niet anders plaats
9.00 uur in roede
te nemen d
in Uitvaart
Begraafenis
Gransum
mochten dan
zodanig te be

Een aanrijding, een val bij het sporten... Je hoofd maakt een heftige slingerbeweging. Je denkt: "Ik kom er nog goed van af." Toen is er (hersen)letsel. Na enige tijd krijg je hoofd- en nekpijn, duizelingen, concentratieverlies. Je gaat niet meer uit, op het werk valt 'niet meer". Het zal wel psychisch zijn, dat gezeur... wordt erover je gezegd.

Maar, het zou wel eens een WHIPLASH kunnen zijn, een hoofd/nek-letsel. Naar schatting zijn er jaarlijks 30.000 niet-geregistreerde slachtoffers. Hun handicap wordt niet of veel te laat vastgesteld, omdat men het niet herkent. Relaties gaan kapot, carrières stagneren, enz. Omdat men misdiagnosticeert, komt in een wereld vol onbegrip



WHIPLASH: "WAT EEN ZEUR"

Herkent u iets. Neem dan contact op met de Nederlandse Stichting Whiplash Patiënten. Wij zijn u graag van dienst. Het is belangrijk dat u heeft o.a. een wetenschappelijk en een wetenschappelijk en een jongerengroep.

Deze informatie is van belang voor de Nederlandse Stichting Whiplash Patiënten. Het is belangrijk dat u heeft o.a. een wetenschappelijk en een wetenschappelijk en een jongerengroep.

Nederlandse Stichting Whiplash Patiënten
Bechermeijer Mr. Pieter van Vollenhoven

Hub Mans krijgt 'Gulden Humor'

MEERSSEN - Journalist en NOS-medewerker Hub Mans heeft zaterdagavond de jaarlijkse onderscheiding de 'Gulden Humor' van de SLV, de samenwerkende Limburgse vastelaarsverenigingen, uitgereikt gekregen. Dat gebeurde in een tot feestzaal omgeturnde sportzaal in Meerssen tijdens de feestviering rond het 44-jarig bestaan van carnavalsvereniging

De Aanhuuwers van deze plaats. Oud-voorzitter Jean Janssen, pas benoemd tot ere-voorzitter van de SLV, mocht Hub Mans de Gulden Humor-medaille overhandigen. Tevoren had Pierre Huyskens, eveneens drager van de Gulden Humor, de feestrede gehouden. Ook de voorzitter van de SLV, Wim Leentjens, nam het

woord maar deze keer om te ru- moerige carnavalsvierders in de zaal tot de orde te roepen en om hun meer aandacht voor het ge- beuren op het podium te vragen. Hub Mans dankte vervolgens de SLV voor de hoge onderschei- ding.

In het bestuurscentrum van Meerssen vond zaterdagmiddag een feestelijke bijeenkomst

plaats waarbij burgemeester Ka- rel Majoor, die evenals Hub Mans in Venlo is geboren, een toespraak hield, waarmee hij de show stal. Hij kreeg daarvoor een daverend applaus.

De jubilerende carnavalsverenig- ing hield gisteren een receptie. In de voormiddag vond in de ba- siliek van Meerssen een jubi- leum-dankdienst plaats.

Voorzitter Kritisch Faunabeheer beschuldigt jagers

'Jacht op beschermde vogels groeit weer'

Van onze verslaggever

STEREN - Het moed- ellig doden van bescherm- en nuttige roofvogels als buizerd en de havik, komt helaas weer een licht. Dat constateert een zorgde Har Pluimmakers Susteren, voorzitter van Stichting Kritisch Fau- beheer Limburg.

slaakte zijn noodkreet afgelo- weekende nadat een wande- zaterdag aan de rand van het renbos een gewonde buizerd op grond had aangetroffen. De man termde zich over het dier en eg het over aan plaatsgenote la Bormans, die de vogel naar zuster in Sittard bracht. Zij is renarts en maakte van de bui- röntgenfoto's. Daarop bleek in de linkervleugel hagelkogel- zaten. Door het schot waren endien twee botjes bij het ge- richt gebroken.

peratie

evolgens ging de vogel op trans- naar het natuurhulpcentrum in Belgische Oplabek voor een entuele operatie. Maar de des- ndigen daar constateerden giste- dat het zinloos was de buizerd opereren en maakten het volvas- beest af. Paula Bormans rea- gende gisteren teleurgesteld op dit wuws. „Erg zonde van zo'n mooi dat niemand kwaad doet.”

vindt ook Har Pluimmakers, die vrijwel zeker van is dat een jager buizerd heeft neergeschoten. De voorzitter van Kritisch Faunabe- er Limburg vindt dat volstrekt plaast, te meer omdat buizerds enmaal geen concurrentie vormen jagers. „Dat is een hardnekkig verstand. Een buizerd voedt vooral met muizen, mollen en genwormen. Natuurlijk grijpt de- vogel ook soms een konijnje, maar daar is toch niets mis mee. Het gaat tenslotte om een roofdier de vrije natuur dat functioneert als een regulator in de natuurlijke cyclus.”

Zorgen

Pluimmakers maakt zich weer zor- gen over de positie van deze soort in de regio. „Een jaar of zeven geleden was het heel erg. Toen werden nog- wal wat haviken en buizerds neerge- schoten. Dat heeft toen de nodige publiciteit gehad en volgens mij is dat daardoor ook weer afgenomen. Maar de laatste tijd neemt dit pro- bleem weer toe, waarbij ook de ha- rik niet wordt gespaard.”

De politie in Born is inmiddels aangifte gedaan van jacht op een wetelijk beschermde diersoort.

nieuwsanalyse

Amerikanen denken en doen al- les 'big' en dat blijkt ook uit de offerte die Vancom-directeur Terry van der Aa bij Jorritsma op tafel had gelegd: in vergelij- king met de huidige dienstregre- ling bieden de Amerikanen liefst dertig procent meer kilometers aan. Daar kunnen de reizigers van profiteren.

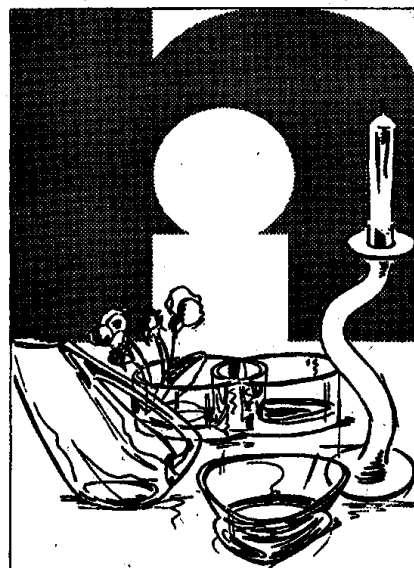
Maar de manier waarop deze aanbesteding tot stand is geko- men, roept wel veel vragen op. De criteria staan volop ter discus- sie. Als een cowboy schiet Terry van der Aa gaten in het



Paula Bormans met de aangeschoten buizerd, een dag voordat het beest moest worden afgemaakt.

Foto: PETER ROOZEN

(ADVERTENTIE)



Grote collectie
stijlvolle en exclusieve kado's
**nijssen
interlux**
GELEEN, Rijksweg-noord 12
tel. 046-743050

SCHLÜSSEL-SPEZIALIST-RENNERT
beveiligingssysteem
Adalbertsteinweg 21 - Aken - Tel. 0049.241946850

Inbraakpreventie • Veiligheidsaan- sluiting • Toegangscontrole- systemen • Codesystemen • Kfz- sleutels - ook volgens nummer

Esther en Astrid winnaars van verhalenwedstrijd

MAASTRICHT - Esther Hanssen (9) uit Geleen en Astrid Stijnen (10) uit Born zijn afgelopen zaterdag de Limburgse winnaars gewor- den van de verhalenwedstrijd 'Als dat zou kunnen' van de Provinciale Bibliotheekcen- trales en de Regionale Omroep. Beiden gaan woensdag naar Den Haag, waar voorzit- ter Deetman van de Tweede Kamer bekend zal maken wie het beste verhaal van Neder- land heeft geschreven.

Esther Hanssen won de eerste prijs in groep 5/6. Joep Janssen (9) uit Venlo-Blerick eindigde als tweede en Jessica Gubbels (9) uit Margra- ten werd derde.

Astrid Stijnen won de eerste prijs in groep 7/8. Tweede in deze groep werd Joanneke Bastiaansen (11) uit Maasbree. Als derde eindigde Loes Ariaans (11) uit Born. De aan- moedigingsprijs ging naar Nicole Janssen (10) uit Margraten.

De kinderen moesten een verhaal afmaken, waarvan het begin was geschreven door Ton van Reen.

De jury bestond uit CDA-Kamerlid René van der Linden (voorzitter), schrijver Ton van Reen en literair redacteur Peter Winkels van Om- roep Limburg.

frequenties, bushokjes, reisinfo, rijtijden, toegankelijkheid voor gehandicapten of milieu-aspec- ten (roetfilterbussen, aardgas- bussen). Vancom wil wel de cao wel hanteren, maar zegt niet welke. Er zijn dus heel wat mo- gelijkheden om te bezuinigen. Het feit dat Vancom vrijdag de plannen niet toe wilde lichten, doet het ergste vermoeden.

Ondertussen zit VSL met de brokken. Veertig chauffeurs vre- zen voor hun baan. De voor- keursbehandeling die Vancom VSL'ers belooft, is allerni- minst een garantie. Zeventien moder- ne, comfortabele VSL-bussen en een stalling in Maastricht wor- den in een klap overbodig. De minister heeft er geen rekening mee gehouden dat VSL door dit plotsklaps dode kapitaal wel eens in grote problemen zou kunnen komen. Ook voor de pas- sagiers wordt het er niet eenvou- dig: op vaker overstappen, drie busboekjes kopen en trachten dier vervoerders (plus de Interli- ner) uit elkaar te houden.

De proef om meer concurrentie in het openbaar vervoer te intro- duceren, lijkt dus niet bij voor- baat geslaagd. Vancom zal zich nog moeten bewijzen.

PNL-top acht tijd rijp voor provinciale regeringsmacht

Partij Nieuw Limburg gaat voor volle winst

DOOR LAURENS SCHELLEN

ROERMOND - Het optimisme en de electorale gemoedsrust staan bijna letterlijk op hun gezichten te lezen. Ze gaan voor de volle winst, met minder nemen ze eigenlijk geen genoegen. Want een zeteltje of acht moet er absoluut in zitten. Welis- waar een groei tegen alle verdruk- king in, maar daarin schuilt nou net hun kracht, vinden ze. Sterker nog, er wordt voor het eerst in de nog zo prille geschiedenis van de partij se- rieuus rekening gehouden met het provinciaal regeringspluche. Voor wie er nog aan mocht twijfelen: voor Partij Nieuw Limburg (PNL) mogen de Statenverkiezingen in maart morgen al worden gehouden.

De vijf regionale lijsttrekkers, niet toevallig de vijf zittende Statenle- den onder aanvoering van de Val- kenburgse advocate Kitty Meulen- berg, zijn er helemaal klaar voor.

Tot zichtbare tevredenheid van par- tijvoorzitter mr. Boy Swachten. Tij- dens de plechtige doop van het verkiezingsprogramma, voor welke gelegenheid de partij zaterdag uit- week naar het net geen Duitse 'landhotel' Cox bij Roermond, maakt hij duidelijk dat PNL als provinciaal bolwerk van lokale par- tijen de wind stevig in de zeilen heeft. „Onze achterban blijft ge- staag groeien. Ruim 60 (van de in totaal 96, red.) lokale partijen in deze provincie hebben zich inmid- dels bij ons aangesloten. Bepaald geen slechte score dus.” Zeker niet tegen de achtergrond van de specta- culaire winst die 'de lokalen' in Limburg hebben geboekt bij de laatste gemeenteraadsverkiezingen.

Die sterk groeiende politieke machtsfactor die de plaatselijke partijen in Limburg vormen, wordt aardig weerspiegeld in de samen- stelling van de PNL-verkiezings- lijst. Onder de in totaal 107 Staten- kandidaten die de partij in de vijf kiesdistricten laat 'opdraven', be- vinden zich niet minder dan 58 raadsleden en 10 wethouders. Voor alle duidelijkheid: als een van de weinige politieke partijen maakt PNL geen bezwaar - integendeel zelfs - tegen het zogenoemde dub- belmandaat. Een lokaal bestuurder die namens PNL zijn entree in de Staten maakt, hoeft zijn zetel in de gemeenteraad dus niet af te staan.

Het 'geheim' achter het door de pro- vinciale lokalen opnieuw verwachte verkiezingssucces wil PNL-Staten- lid Fons Zinken graag prijsgeven. Volgens Zinken, die zich als voor- zitter van de programmmis- sie inmiddels heeft ontpopt tot partij- strateeg, is de PNL-formule in es- sentie tot één woord te herleiden: kleinschaligheid. Het veelgebezigde partijmotto is daar direct van afge- leid: 'terug naar de mensen in Lim- burg'. Meteen ook de verkiezings- slogan, die nu voor de derde maal in successie door het campagne- team van stal is gehaald.

„Kleinschaligheid. Daar komt het in onze huidige samenleving, en ze- ker die in Limburg, meer dan ooit op aan.” Volgens PNL het enig juis- te Leitmotiv waarmee het over- heidsbeleid, en dus ook dat van de provincie, gemaakt en uitgevoerd zal moeten worden. Zinken en zijn partijgenoten zijn er immers rots- vast van overtuigd dat het in alle maatschappelijke sectoren wild om zich heen grijpende virus van per- manente schaalvergroting de 'gesel' van deze tijd vormt.

„Grootschaligheid is de ideale voe- dingsbodem voor corruptie, crimi- naliteit en verlies van culturele waarden en identiteit. Aan schrij- vende voorbeelden geen gebrek. Al- leen wanneer je bestuurt en beleid maakt vanuit kleinschaligheid, kweek je bij de burgers betrokken- heid, interesse en creativiteit. Bo- vendien is het per saldo een heel stuk goedkoper dan grootschalig denken en besturen,” weet Zinken.

Partijvoorzitter Swachten en de vijf lijsttrekkers zijn overigens zo eer- lijk om te beklennen dat het electo- rale succes van de lokale groeperin- gen, en daarmee ook van PNL, voor een belangrijk deel is toe te schrij- ven aan de grote landelijke partijen.

„Want die denken louter grootscha- lig. Dat werkt absoluut in ons voor- deel. Kijk bijvoorbeeld maar naar wat er allemaal gebeurd is bij de PvdA ten aanzien van Maastricht Airport. De kiezers zijn echt niet gek. Er wordt door de landelijke partijen in deze provincie veel te veel naar de rijksoverheid gekeken en geluisterd. Terwijl je als provin- ciale partij juist moet uitgaan van de mensen die hier wonen.” Frao- tieleider Kitty Meulenberg wijst in dat verband graag even naar het CDA: „Daar komen ze nu dus ook tot die ontdekking. Maar alleen wanneer het hun zo uitkomt.”

Back to basics dus, zo luidt het onwrikbare PNL-adagium. Staten- lid Peter Boudewijn houdt het op een al even Britse strategie-variant: *think global, act local*. Op alle be- leidsfronten, wel te verstaan. Van onderwijs tot afvalverwerking en van cultuur tot zelfs - zoveel mo- gelijk althans - economie. „Juist in een land als Engeland hebben ze dat inmiddels al aardig door, me- name in het onderwijs. Maar hier in Nederland lopen we in dat opzicht altijd een paar jaar achter,” consta- teert Meulenberg nuchter.

PNL denkt die door haar zo vurig gepropageerde kleinschaligheid dus op alle beleidsterreinen in de prak- tik te kunnen brengen. Niet in de laatste plaats op het gebied van de afvalverwerking, ook in Limburg een van de grootste maatschappelij- ke problemen van deze tijd. In het PNL-scenario kunnen de vastom- lijnde plannen van het provinciebe- stuur voor de bouw van een mam- moet-vuilverbrandingsoven en twee hypermoderne compostfabrieken gevoeglijk worden geschrapt. Elke gemeente dient - al dan niet in sa- menwerking met een aantal buur- gemeenten - zoveel mogelijk haar eigen afval te verwerken en daar- voor ook de volle bestuurlijke ver- antwoordelijkheid te dragen. Want het leeuwedeel van de huishoudelij- ke afvalberg kan volgens Zinken probleemloos 'decentraal' worden gecomposteerd of vergist.

Ex-administrateur MVV weer vrij

MAASTRICHT - Oud-administra- teur K. van voetbalclub MVV is af- gelopen vrijdag in de namiddag weer op vrije voeten gesteld. Zijn vrouw zat gistermiddag nog vast. Beiden werden vorige week in ver- zekering gesteld in verband met een nieuwe zaak van oplichting of val- sheid van geschrifte. K. en diens vrouw werden onlangs veroordeeld in de MVV-affaire. K. wegens ver- duistering van geld en zijn echtge- note wegens heling.

Neerse (16) verongelukt

HAELLEN - Bij een ongeval op de Rijksweg in Horn is vrijdagmiddag een 16-jarig meisje uit Neer om het leven gekomen. Het slachtoffer werd omstreeks kwart over vier ge- grepen door een vrachtauto, toen ze met haar fiets de weg wilde overste- ken. Het meisje was op slag dood. De politie Heythuysen vraagt de be- stuurder van een tractor, die vlak voor de vrachtauto reed en rechtsaf sloeg richting Roermond, om con- tact met haar op te nemen, telefoon 04749-1555.

(ADVERTENTIE)

De Allerbeste Aanbiedingen



Verse magere speklapjes

met zwoerd, hele kilo nu voor

5.95

Melkunie dagverse halfvolle melk



literpak

0.99

Blinde vinken ±100 gram per stuk 1.79

Hollandse prei hele kilo nu voor

10 verse mini-puntbroodjes verpakt, nu voor

Ons eigen ovenverse gebraden gehakt naturel/paprika, 100 gram voor

4+1 GRATIS!

0.99

0.99

0.99

jan linders

't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs.

AKTIES GELDEN VAN
MAANDAG 28 T/M
WOENSDAG 30 NOV. 1994.



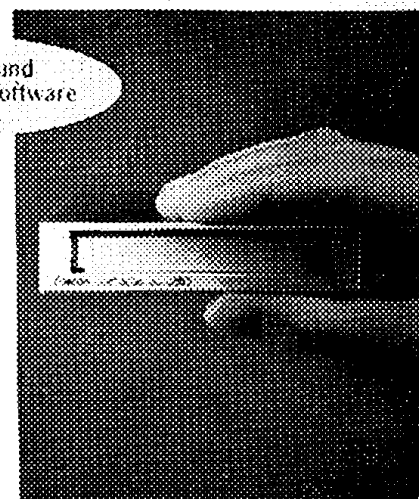
20.-



289.-

IOMEGA
TAPE250 Internal

Enthalt DOS- und
Windows-Backupsoftware



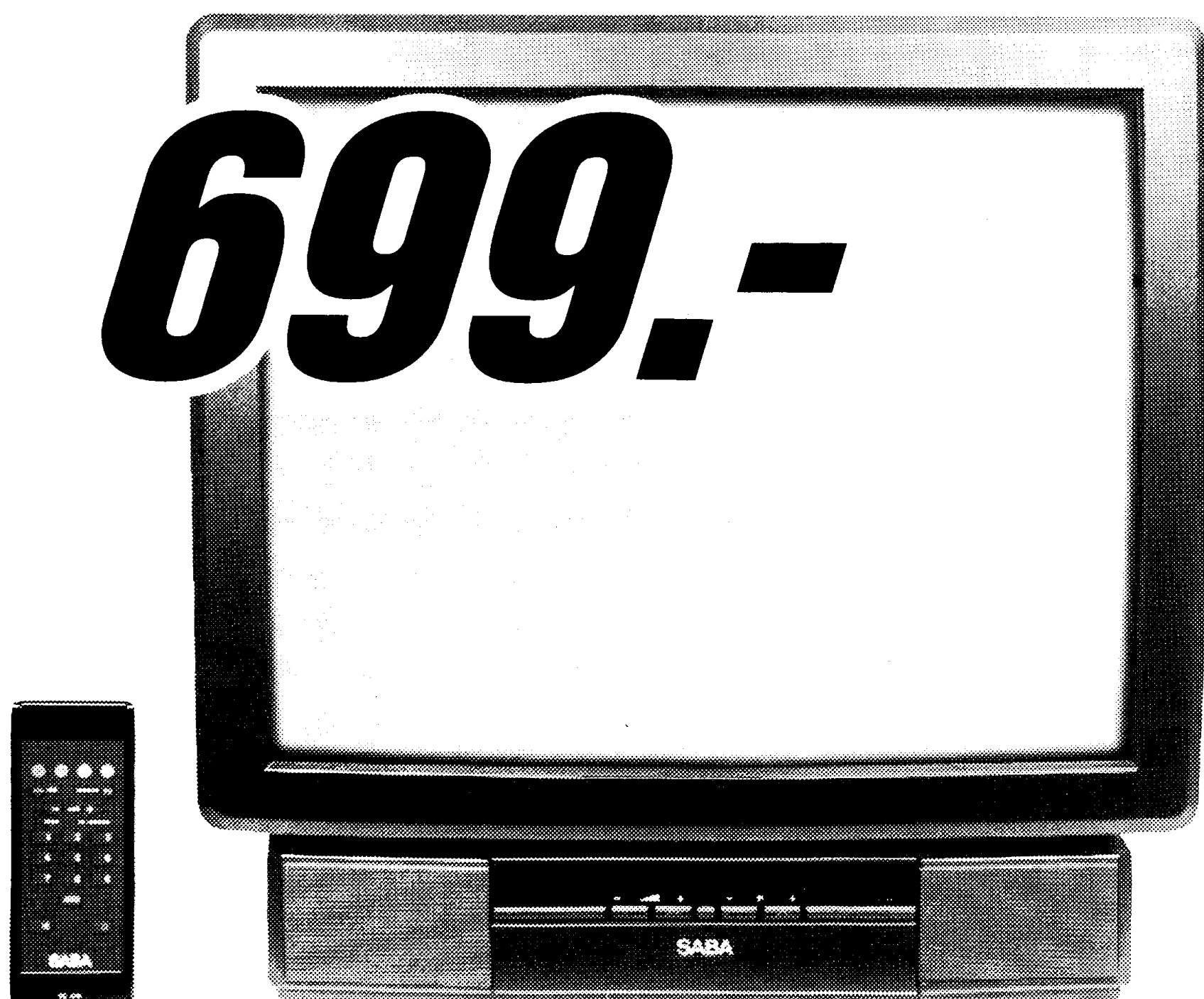
1299.-



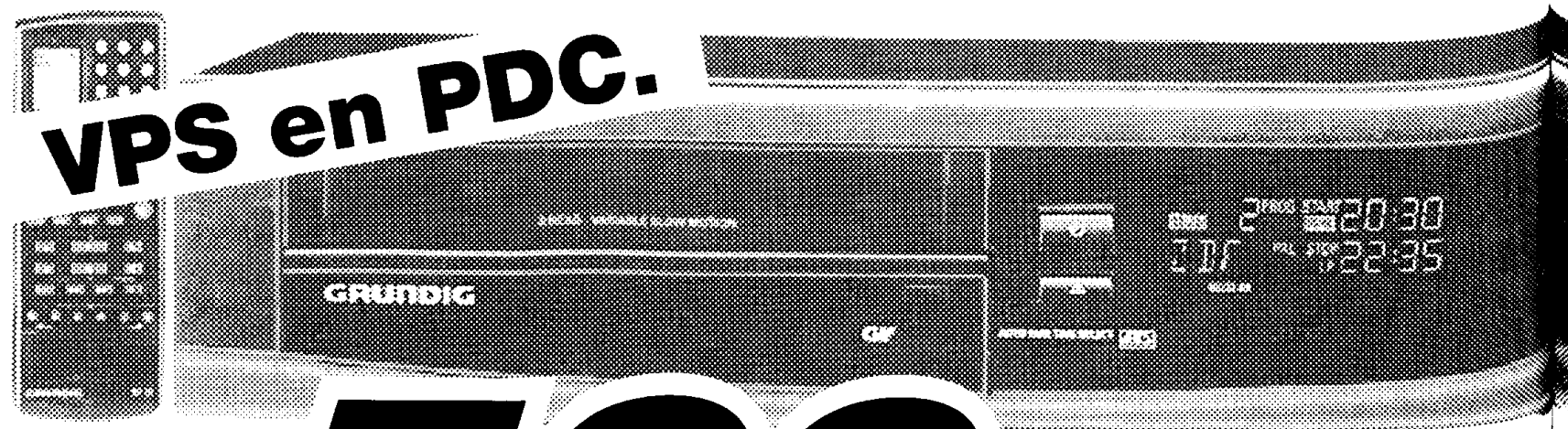
199.-



699.-



VPS en PDC.



599.-



20.-



179.-



199.-

Alle prijzen DM prijzen
aanbiedingen maximaal 2 stuks per klant
aanbiedingen zolang de voorraad strekt
afwijkingen in de afbeeldingen en kennelijke
drukfouten voorbehouden
wij staan donderdag's tot 20.30 uur voor U
te serveeren

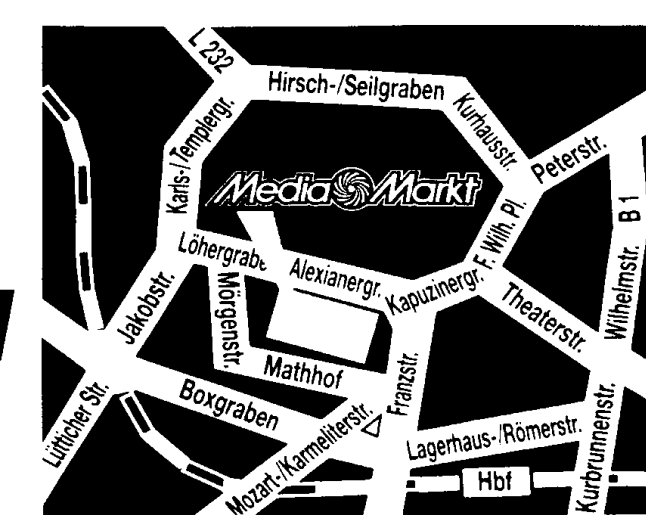
149.-



299.-



Media Markt



Video - TV - HiFi - CDs - Electro - Foto - Computer - Telecom - voor Meeneemprijzen

Nieuw

DOOR MAURICE WILBRINK

ZAGREB - Niet langer gehinderd door dreigende Navo-acties hebben de Serviërs afgelopen weekende Bihac toegevoegd aan hun lange reeks van triomfen. Of ze de stad daadwerkelijk innemen, doet er niet meer zoveel toe. De Bosnische verdediging is in elkaar gestort, de internationale gemeenschap kijkt zoals steeds verlamd toe, en de Serviërs hebben een belangrijke strategische overwinning binnen.

De Serviërs hebben met Bihac hun gebieden in Bosnië en Kroatië met elkaar verbonden. Bihac was totnuoe een belangrijk ont-

analyse

brekend deel van de infrastructuur die ze nodig hebben om hun groter Servië levensvatbaar te maken. Een wapenstilstand in Bihac zal het acute gevaar voor de tienduizenden inwoners verminderen, maar hun lot blijft volledig in handen van de Serviërs, en dan zijn er twee mogelijkheden. Als de Serviërs de enclave geheel oververoveren, is het wachten op de etnische zuivering zoals die elders in Bosnië ook in de afgelopen maanden nog plaats vond.

Maar de Serviërs kunnen tevens voor een andere, minder zichtbaar wrede oplossing kiezen. Zoals in Sarajevo, Gorazde, Zepa en Srebrenica worden de VN dan verantwoordelijk gemaakt voor de opvang van de tienduizenden ontheemden. Zo ontstaat alweer een nieuw groot vluchtelingenkamp dat economisch geen enkel perspectief heeft en wordt omringd door vijanden, die eindeloos kunnen manipuleren met VN-hulp.

Corridor

Nu de buit in Bihac binnen is, kunnen de Serviërs zich richten op de laatste ontbrekende stukken in hun puzzel. Meest waarschijnlijk, en al lang verwacht, is een strijd om het zeker stellen van de 'corridor', een smalle strook land die de Servische gebieden in Oost- en West-Bosnië met elkaar verbindt. Opnieuw zal dan een door de VN aangegeven veiligheidszone onder druk komen te staan, namelijk die van Tuzla in Noord-Bosnië.

En wederom zal de westerse we-

Westerse politiek moedigt Servische strijd aan



• Bosnische kinderen verschuilen zich achter een bord van de Verenigde Naties. De vraag is of de VN nog wel voldoende bescherming bieden. Foto: ANP

reld dan geconfronteerd worden met haar halfslachtige politiek, die de Bosnische Serviërs heeft aangespoord hun offensieven voort te zetten. 'Bihac' was er een helder voorbeeld van, 'Tuzla' wordt wellicht het volgende. Om de westerse dilemma's te schetsen die deze oorlog nog kan gaan opleveren, is het nodig te kijken

naar de ontwikkelingen sinds mei 1993. Anderhalf jaar geleden stelde de VN zes veiligheidszones in die de moslim-bevolking daar moest beschermen. Unprofor-troepen, ondersteund door Navo-gevechtstoestellen, zouden voor de militaire protectie moeten zorgen. Tot demilitarisering van

die gebieden kwam het echter nooit, omdat de moslim-verdedigers weigerden hun wapens in te leveren. Veilige zones zijn daardoor steeds potentiële brandhaarden.

Van cruciale betekenis hierbij is de hardnekkige weigering van westerse regeringen om militair

te interveniëren teneinde reële bescherming te bieden aan de moslim-burgers. De Amerikanen stellen geen grondtroepen beschikbaar, de Westeuropaanen willen niet dat hun blauwhelmen in Bosnië bij een militaire confrontatie doelwit worden van de Serviërs. In dit licht kunnen de Serviërs

hun offensieven voortzetten. Stervende, hongerende, belegerde en vluchtende Bosnische moslims zullen dan opnieuw de roep doen weerklinken om VN-ingrijpen en Navo-acties. Wederom zullen de VN zich in alle bochten wringen, resoluties aannemen, maar niets doen zolang het Westen de levens van de eigen

blauwhelmen ter plekke niet wil riskeren.

Internationalisering

Grote vraag is of de Bosnische Serviërs doelbewust zullen aansturen op een militair treffen met de Unprofor-troepen. Als daarmee hun veroveringen in Bosnië op het spel zetten, zullen ze dat uit hun hoofd laten. Maar als ze baat hebben bij internationalisering van het conflict wordt het Westen voor nieuwe onmogelijke dilemma's gesteld.

De VN-eenheden kunnen zich een weg uit Bosnië vechten met hulp van de Amerikanen, die dit weekende met het oog op zo'n evacuatie al tweeduizend mariniers naar de Adriatische zee hebben gestuurd. Maar daarmee zou het westerse gezichtsverlies dramatische vormen aannemen. De tandeloze, beschamende situatie vaak als luf bestempelde westerse politiek werd tot nu toe nog altijd gerechtvaardigd met het argument dat de VN in ieder geval hun humanitaire taak konden blijven uitvoeren.

Zonder de blauwhelmen, die hier en daar inderdaad een stabiliserende werking hebben en een humanitaire functie vervullen, krijgen de Serviërs helemaal vrij spel. Al hetgeen de internationale gemeenschap totnuoe in Bosnië heeft geïnvesteerd, gaat daar verloren. Op het spel staat het lot van honderdduizenden mensen in Bosnië.

Als de VN-eenheden blijven moeten ze zich voegen naar de spelregels die de Bosnische Serviërs opstellen. Daarbij is van belang dat de Serviërs hebben begrepen dat het Westen zich al te lang heeft neergelegd bij hun veroveringen in Bosnië. Om ook de laatste doelen in Bosnië te realiseren, vormen de VN-troepen aldaar feitelijk een instrument voor de Bosnische Serviërs.

Doelwit

Indien het Westen - bijvoorbeeld met Navo-luchtaanvallen zoals die van vorige week - de Serviërs dwarsboomt, vormen de VN-eenheden een ideaal doelwit. Vorige week werden al ongeveer 250 blauwhelmen op verschillende locaties vastgehouden door Bosnische Serviërs. Gisteren kwamen daar 160 Nederlandse en Britse soldaten bij.

In dit stadium zijn de blokkades en gijzelingen van blauwhelmen puur bedoeld om de reflexen van de VN en de Navo te testen. Als deze organisaties de confrontatie vermijden, zoals ze tot nu toe steeds hebben gedaan, kunnen de Bosnische Serviërs hun volgende militaire campagne plannen.

Amerikaans vuilbroed blijft zorgen baren

Imkers op bres voor acacia's

Van onze verslaggever

BAEXEM - De Stichting tot Instandhouding van Kleine Landschapselementen (IKL) en het Staatsbosbeheer kregen zaterdag tijdens de algemene vergadering van de Imkersbond van de LLTB in Baexem de volle laag. Limburgse bijenhouders vinden dat het IKL teveel acacia kapt en dat het Staatsbosbeheer te weinig acacia aanplant.

Als bijen op de bloesem van acacia komen mensen op het hout van acacia af. Het is een harde, duurzame houtsoort. Om die reden rastert Staatsbosbeheer, vooruitlopend op een te verwachten verbod tot gebruik van geïmpregneerde palen, reeds met palen van acaciahout af.

„Dat acaciahout duurzaam is, wijsten radmakers jaren geleden al.“ schamperde Sjaar Hanssen uit Roggel. „Nu doet Staatsbosbeheer alsof het het rad heeft uitgevonden. Het haalt zijn acaciahout in Hongarije. Waarom het zelf niet aanplant? Snijdt het mes van twee kanten.“

„Omdat de boomsoort hier niet zou thuisshoren, kapt het IKL acacia, dat ook gewild hardhout is,“ nam Jaap Kooijman uit Sittard de aanval over. „Medewerkers van het IKL is dat ook bekend.“

Voorts constateerde Kooijman dat het IKL in de IVN-tuin in Munstergeleen enkele honderden linden heeft gerooid, die er in het kader van de boomplantedag zijn gezet. Om die reden meende hij de lof die Lambert van de Goor uit Sevenum als voorzitter van de werkgroep tot verbetering van de drachtplanten voor bijen het IKL had toegezwaaaid, te moeten ontkrachten.

Voor de imkerij was 1994 'een erg goed jaar'. Volgens Henk van Laarhoven, de nieuwbakken directeur van de zemerij in Bostel, die een belangrijk deel van de honing van de Limburgse bijenhouders afneemt, stijgt de honingomzet in de supermarktsector, maar daalt hij in de delicatess- en natuurvoedingszaken. „Zeer lucratief“ blijft de indus-

triële markt. Mede daardoor is de inkoop van buitenlandse honing, met name van Argentijnse en Chinese honing, sterk gestegen.

De Limburgse Imkersbond voer er wel bij. Het dividend van de zemerij blijkt een belangrijke bron van inkomsten.

Zorgen baart de financiering van het landelijk proefbedrijf 'Ambrusiushoeve' in Hilvarenbeek, nu de overheid steeds verder terugtreedt. „Toch mogen onderzoek en voorlichting niet verdwijnen,“ stelde de voorzitter van de Limburgse Imkersbond, Jan Caris uit Grubbenvorst.

Andere bron van zorgen is de bestrijding van Amerikaans vuilbroed, een bacterieziekte die het bijenbroed aantast en vernietigt. De ziekte stak het afgelopen jaar opnieuw de kop op. Om die reden hield de bioloog dr. Job van Praagh, die als wetenschappelijk onderzoeker is verbonden aan een onderzoekscentrum voor bijen in Celle op de Lüneburgerheide, een inleiding over deze gevreesde bijenziekte.

Vooralsnog worden in Nederland besmette bijenstanden geheel vernietigd en gedupeerde imkers schadeloos gesteld. Die schadeloosstelling zou moeten worden gekoppeld aan een plicht tot registratie van imkers en bijenstanden, vindt voorzitter Caris. „Niet om niet-georganiseerde bijenhouders een heffing te kunnen opleggen, maar om uitbraken van bijenziekten effectief te kunnen bestrijden.“

GS tegen korten arbeidsvoorziening

MAASTRICHT - Gedeputeerde Staten van Limburg vinden de geplande bezuinigingen op de Arbeidsvoorziening van 1,6 miljard gulden veel te fors. GS doen in een brief aan de Vaste Kamercommissie voor Sociale Zaken en Werkgelegenheid een dringend beroep op het kabinet om de plannen te wijzigen. De bezwaren van GS

reeds voorliggen voordat de evaluatie van de arbeidsvoorziening is afgerond, aldus het college in de brief. De beide Regionale Besturen voor de Arbeidsvoorziening (RBA's) in Limburg hebben volgens GS de afgelopen jaren forse inspanningen gepleegd op het terrein van bemiddeling en scholing. De aangekondigde bezuinigingen zullen deze positieve ontwikkelingen ernstig belemmeren, zo menen GS.

Staking bij Belgische Spoorwegen

HEERLEN - Het personeel van de Belgische Spoorwegen legt vanavond om tien uur het werk 24 uur neer. Door deze actie rijden er in heel België geen treinen. Ook internationale treinen rijden niet. Reizigers die toch met de trein naar het zuiden willen reizen wordt geadviseerd via Duitsland te reizen. Mensen die reeds in het bezit zijn van een vervoersbewijs naar Frankrijk kunnen tijdens de staking met dat kaartje via Duitsland reizen.

Haalt John Major het weekeinde?

DOOR CEES VAN ZWEDEN

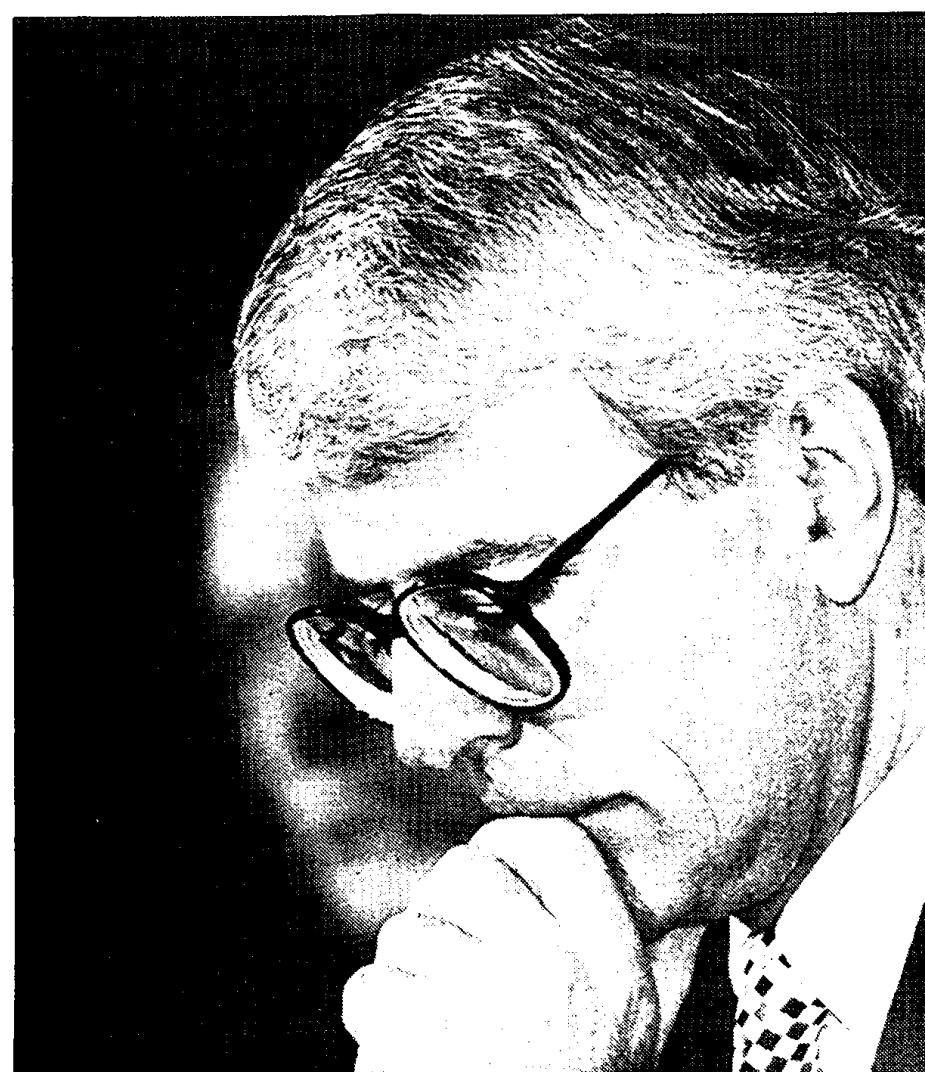
LONDEN - Als John Major vandaag in zijn zwarte Jaguar naar het Lagerhuis rijdt, zou hij moeten blaken van zelfvertrouwen. Twee jaar geleden sleepte hij in het midden van een diepe economische recessie zijn partij naar een onverwachte stembuszege. Hoogvliegende ministers die zich al hadden verzoend met een meer alledaags leven, stapten daags na de verkiezingen toch weer in de limousine-met-chauffeur. En talloze gewone Lagerhuisleden keerden tegen hun eigen verwachting in terug in de groenlederen bankjes.

achtergrond

Inmiddels heeft de economische recessie plaats gemaakt voor een opbloei die zijn weerga in Europa niet kent. Vorig jaar werd een sterk herstel al voorspeld, maar zelfs de meest optimistische goeroe van toen blijkt achteraf een zwartkijker te zijn geweest. Voorspeld was een economische groei van 2,5 procent in 1994, maar het echte cijfer zal op 4,2 procent uitkomen. Voorzien was een inflatie van 3,25 procent, maar de afgelopen twaalf maanden stegen de prijzen slechts 2 procent. En het tekort op de handelsbalans, dat gewoonlijk toeneemt in tijden van economische groei, is op wonderbaarlijke wijze vrijwel weggemolten. Niettemin gaat er vandaag een siddering van angst door de zwarte Jaguar die Major naar het Lagerhuis brengt. Want een aantal van de Lagerhuisleden die hun zwaarbevochten baantjes aan de premier te danken hadden, wil hem nu het mes in de rug zetten. En deze keer kan Major er niet helemaal zeker van zijn dan hij de aanslag op zijn politieke leven overleeft.

Europa

Het slagveld is evenals vier jaar geleden, toen een paleisrevolutie



• John Major in gedachten. Kan hij de samenzweringen tegen zijn leiderschap aan? Foto: EPA

Margaret Thatcher velde, 'Europa'. De IJzeren Dame was te anti-Europa, en werd na een rebellie vervangen door Major. Dezelfde John Major wordt nu gezien als te pro-Europa.

Er zijn deze week twee dagen des oordeels. Vandaag stemt het Lagerhuis over een amendement waarvan Major een vertrouwenskwestie heeft gemaakt. De tweede is woensdag, de laatste dag waarop de rebellen Major kunnen uitdagen voor een gevecht om het leiderschap van de partij (en daarmee de regering). De beslissende stemming in het Lagerhuis gaat over een verhoging van de Britse bijdrage aan de Europese Unie. De rebellen

zijn daar tegen, omdat de extra ponden naar hun stellige overtuiging terecht komen in de diepe zakken van frauderende wijnboeren en andere duizendkunstenaars op het Oude Continent.

Majors Conservatieve Partij heeft een absolute meerderheid van dertien in het Lagerhuis, maar daarnaast kan de premier rekenen op de negen stemmen van de Ulster Unionist Party en een stem van een partijloze parlementariër. Als alle Lagerhuisleden hun stem uitbrengen, zijn dus de stemmen van zeventien rebellen voldoende om Major te laten struikelen.

Er zijn veel meer dan zeventien 'Euro-rebellen', maar de vraag is

of zij allen tegen Major zullen stemmen.

De dissidenten zijn onder de grootst mogelijke druk gezet. Zelfs is hun verteld dat zij bij de volgende verkiezingen niet langer door de partij kandidaat gesteld zullen worden, indien zij 'tegen' stemmen. Een aantal Euro-rebellen heeft reeds aangekondigd zich hierdoor niet te zullen laten koöneren, maar aangenomen wordt dat John Major de stemming in het Lagerhuis zou kunnen winnen.

Paleisrevolutie

Als de rebellen Major in het Lagerhuis niet kunnen vloeren, zal de drang naar een paleisrevolutie des te sterker zijn. Krachtens de statuten van de Conservatieve Partij kan ieder najaar de leider (nu tevens premier) worden uitgedaagd voor een titelgevecht. Om in de ring te mogen treden, heeft de uitdager echter de handtekeningen nodig van 34 Conservatieve Lagerhuisleden. Alleen dan wordt een stemming gehouden onder de gehele Lagerhuisfractie. De laatste dag waarop Major dit jaar de handschoen toegeworpen kan worden, is woensdag.

Er zijn minder dan 34 Euro-rebellen, maar de onvrede over Major beperkt zich niet tot deze groep. Ook in de Europa-gezinde vleugel van de partij zou worden gemord over het leiderschap van de premier. Major, zo zeggen de Europa-gezinden, heeft zich een zwak leider betoond. En hoewel het economische tij nu gekeerd is, zijn de Conservatieven in het land nog even impopulair als tijdens de recessie.

De vraag is alleen of er iemand kan worden gevonden die voor de beide stromingen in het anti-Major kamp aanvaardbaar is. Volgens The Sunday Times hebben de Euro-rebellen Michael Heseltine, de huidige minister voor Handel en Industrie, gevraagd de premier uit te dagen. Heseltine, die in 1990 in de ring trad tegen Margaret Thatcher, zou ongetwijfeld de benodigde 34 stemmen krijgen.

Ondanks alle samenzweringen tegen zijn leiderschap, is er een gerede kans dat Major deze week overleeft. Maar het probleem van 'Europa' is daarmee niet weg. Voor de rebellen zou dat slechts aanleiding zijn hun volgende hinderlaag te leggen.

Gemeente vindt Smitzerveld geschikte locatie Bewoners Beersdal tegen milieupark

Van onze verslaggever

HEERLEN - De bewoners van de Heerlense wijk Beersdal zijn tegen de komst van een milieupark in het gebied Smitzerveld. Zij vrezen stank- en geluidsoverlast en een grote toename van het autoverkeer op de Beersdalweg. Zij vinden het een ondoordacht project van de gemeente.

Het is een prachtig stuk natuurgebied met zeldzame dieren zoals vos, uilen, koekoeken, fazanten en "zovovorts", zegt een zeer verbolven woordvoerder Riet Cobbenhagen. Bovendien grenst het aan het beschermd natuurgebied Caumerbeek.

Hij is vooral boos op de gemeente omdat het plan nagenoeg klaar is, maar dat zij per toeval de locatie voor een milieupark in het Smitzerveld bij een bezoek aan de commissievergadering Openbare Werken te horen kreeg. "Ik schrok hevig toen ik op de tekening zag dat tussen mijn huis en de kerk een toegangsweg naar het park is gepland."

De gemeente heeft volgens Cobbenhagen blijkbaar niet het fatsoen om de overleggen. Ook pastoor Hub Laten van de Antonius van Padua-parochie is niet te spreken over de manier waarop de gemeente met de burgers omspringt.

Een aanvoertroute langs de kerk veroorzaakt veel geluidsoverlast en is zeer storend bij kerk- en uitvaartdiensten," aldus de pastoor. Er is al een tekort aan parkeerplaatsen door de aanwezigheid van het Centrum Vakopleiding. Komen daar nog eens de auto's van de kerkbezoekers bij, dan is de ramp niet te overzien. Bovendien is de

Beersdalweg veel te smal." De bewoners hebben het in het verleden al vaker met de gemeente aan de stok gehad. Een oud papierhandelaar veroorzaakte zoveel overlast dat na protest van de omwonenden het bedrijf moest verhuizen naar De Koumen. Ook de overlast door randgroep-jongeren in de voormalige jongensschool Bernardus werd de gemeente niet in dank afgenomen. De jongeren zijn met de stille trom naar jongerencentrum Nova Zembla vertrokken.

"We hebben hier altijd moeten vechten," vertelt Cobbenhagen. "Pas als je een advocaat in de arm neemt, komen er reacties. De gemeente weet ook dat aan het eind van de Beersdalweg een afwerkplaats voor prostituties is, dat veroorzaakt ook de nodige overlast. Maar dat moeten wij blijkbaar zo maar accepteren."

De buurt is hevig geschrokken van de komst van het milieupark. De bewoners van Beersdal, Oud Renne- en Nieuw Husken zijn vorige week donderdag bij elkaar gekomen om de situatie te bespreken. "We laten niet over ons lopen. Desnoods wordt het hard gespeeld en schakelen we een advocaat in," besluit de strijdvaardige woordvoerder Riet Cobbenhagen.

Acteerprestatie MenS kan beter

Van onze correspondent
MATHEU BEEMELMANS

HEERLEN - De Heerlense toneelvereniging MenS (Mise en Scène) heeft afgelopen week in de geëngstschapsruimte De Caumerbron in Heerlebaan haar nieuwe productie gepresenteerd. In een regie van Miquel Selij brachten de acht spelers de avondvullende voorstelling 'Vier kamers met tuin' op de planken.

recensie

Het stuk bestaat eigenlijk uit vier afzonderlijke stukken, die zich allemaal afspelen in hetzelfde appartement. Elk nieuw seizoen wordt de woning gekocht of verkocht door mensen, die allemaal hun eigen verhaal te vertellen hebben. Ongelukke liefdes spelen in alle vier de scènes een belangrijke rol.

In het eerste tafereel maken we kennis met een pas gescheiden echtpaar, dat bij het leegruimen van hun huis toch weer verliefd wordt. In de tweede scène ontdekt een heer van middelbare leeftijd, bij het bezichtigen van het nieuwe appartement voor zijn jonge vriendin, dat zijn aanstaande schoonmoeder een oude bekende is.

In het derde is het juist een oude dame die problemen heeft met haar jongere vriend en in het laatste

deel van de voorstelling probeert een rijke zakenvrouw in het appartement een nieuw leven op te bouwen, maar het lukt haar niet om het verleden los te laten.

De opzet van 'Vier kamers met tuin' is bijzonder origineel. De kracht van de voorstelling zit niet in een spannend verhaal, waarin allerlei problemen moeten worden opgelost, maar in vier totaal verschillende tafereel uit het leven van alle dag. Het is een uitdaging voor de acteurs, die zich vier keer van een andere kant moeten laten zien. Typerend voor dit stuk is dat het enkele leuke typetjes en een aantal zeer sterke karakterrollen kent. Je moet van goede huize komen om deze overtuigend neer te zetten. MenS doet hiertoe een goede poging, maar slaagt er jammer genoeg niet in om alle vier de tafereel even boeiend te houden.

De voorstelling kent veel leuke momenten, maar het spel kan over het algemeen wat zelfverzekerder en met wat meer vaart worden gebracht. De verschillende personages komen dan veel meer tot hun recht. Ook de teksten worden soms nog te veel op een voorleestoon uitge-sproken, hetgeen het geheel nogal statisch maakt.

Toneelvereniging MenS laat met de productie 'Vier kamers met tuin' zien dat ze creatief met toneel weet om te gaan. Helaas wordt niet al het aanwezige talent optimaal benut.

(ADVERTENTIE)

Jac Hermans
STUNT 3 DAAGSE
MAANDAG - DINSDAG - WOENSDAG

DOLE ANANASSTUKJES
blik 234 gram
van 89
NU 2 VOOR:

100

HALFVOLLE HOUBBARE MELK
literpak
van 165

BRABANT KNAKWOESTJES
blik 8 stuks
van 89

FRANSE UIEN
net 1 kilo

89 69 99

Voor de dichtstbijzijnde Jac Hermans tel: 02154-83333

Geldig van maandag 28 november t/m woensdag 30 november 1994

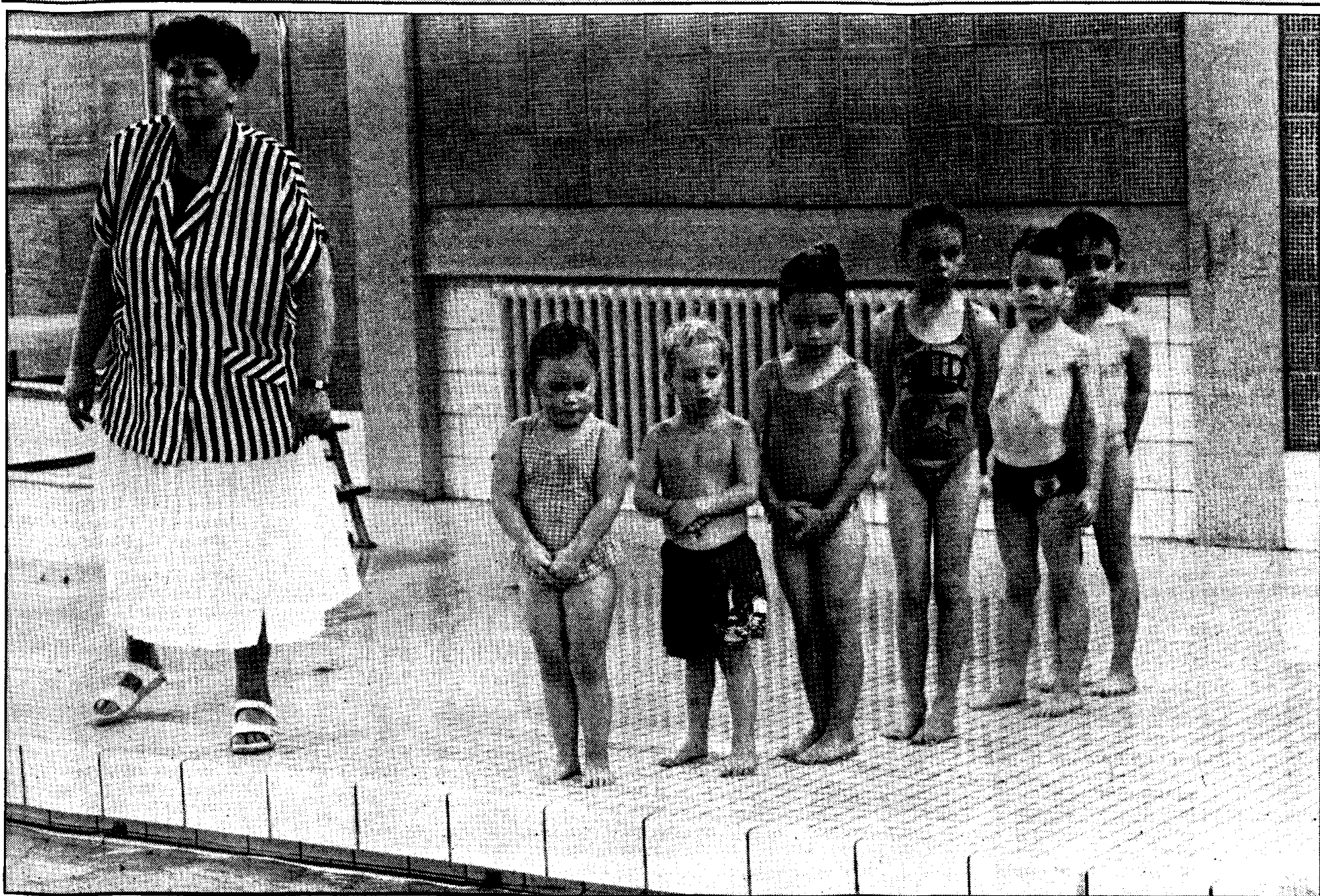
Zweedse locs naar Limburg

SIMPELVELD - De drie Zweedse locomotieven voor de Stichting Zuid Limburgse Stoomtrein Maatschappij (ZLSM) worden medio december vanaf de kade Uddevalla in Zweden verscheept naar Stein.

Vorige week zijn door de ZLSM-medewerkers Gort en De Bruin, en een vertegenwoordiger van de Nederlandse Spoorwegen de onderhandelings in Zweden afgerond. Twee locomotieven worden eigen-

dom van de ZLSM. De derde loc komt in het bezit van het Spoorwegmuseum, maar wordt in bruikleen gegeven aan de ZLSM. Deze voorwaarde is gesteld door het Prins Bernhardfonds bij de subsidieverlening. De financiering van één locomotief is mogelijk geworden door de Bingo-actie van het Limburgs Dagblad in 1991. De opbrengst bedroeg toen ruim 220.000 gulden. Over de prijs die de ZLSM uiteindelijk voor de Zweedse locs heeft moeten betalen, doet de ZLSM geen mededelingen. De vraagprijs per loc was 100.000 dollar. De ZLSM laat weten minder te hebben betaald.

Natuurtalentjes



● Meggy en Marc staan vooraan. Nog even wachten op het seintje dat ze in het water mogen springen. Foto: CHRISTA HALBESMA

Drie jaar en al een zwemdiploma

meter schoolslag met kleren, 75 meter schoolslag in zwempak, 50 meter op de rug en een minuut watertrappen. "Het hoeft niet, maar aan het slot laten we de jongens en meisjes nog een duik van de plank maken," zegt Boersma. "Dat vinden ze leuk en krijgen er een kick van."

Eind augustus zijn Meggy en Marc begonnen met de zwemles. "Het kind moet geen watervrees hebben, niet eenkennig zijn, leergierig en het lichaam moet er ook aan toe zijn," legt de zwemleraar uit. "Anders lukt het niet op deze zeer jonge leeftijd." Verder wijst hij erop dat

de kinderen ook na het behalen van het diploma moeten blijven zwemmen. "De lichaamsbouw van het kind verandert immers op weg naar het grote leven."

Meggy kreeg er zondagmiddag van alle opwindende rode wangetjes van, maar Marc wakte de indruk het allemaal wel goed te vinden. Marc heeft echter voor de toekomst boze plannen. Hij wordt nu al door zijn vader getraind om later wedstrijden te zwemmen. De snelheid waarmee hij door het water schoot - hij liet niemand voorbij - voorspelt veel goeds.

Alloctonen in gesprek met wethouder Simons

'Land van melk en honing'

DOOR LEON JEURISSEN

HEERLEN - „Nederland is het land van melk en honing. Als een vluchteling dat hoort, wil hij er desnoods te voet naar toe. Vandaar ook de grote stroom asielse zoekers die naar ons land komen. Wij moeten ervoor waken dat ze ons niet over het hoofd lopen. Onze groepen minderheden zijn al langer hier en die mogen niet vergeten worden." Deze ontboezeming deed Surinamer Orlando Griffith, geboren op Antillen, maar met zijn roots in het Afrikaanse Ghana, tijdens een open gesprek tussen alloctonen en wethouder Paul Simons van Heerlen over het minderhedenbeleid in deze gemeente.

Griffith had niets dan lof over de manier waarmee de gemeente Heerlen met het minderhedenbeleid omspringt. „Als er wat is, ze zijn er." Maar de andere sprekers gaven wel aan dat er aan het beleid nog flink gesleuteld moet worden. Zo bestaat de vijandigheid tegenover buitenlanders nog steeds. Ook de werkloosheid onder de alloctonen is groot. „Zij missen vaak werkervaring," zegt Lafghani, medewerker van een uitzendbureau. „Grote bedrijven moeten meer werkervaringsplaatsen creëren om zo een betere instrooming voor alloctonen mogelijk te maken."

Saïda Rojas van de Antilliaanse vereniging Mosaico pleitte voor een betere om- en bijscholing die concreet werk oplevert. Cynthia Verschuren van Reforsa vroeg meer aandacht voor beginnende zelfstandige ondernemers. Nu verliezen zij hun uitkering en moeten vaak binnen drie maanden het bedrijfje sluiten. Volgens Verschuren kun je de onderneming beter opbouwen als de uit-



● In de zaal van de Thermen in Heerlen werd aandachtig geluisterd naar de problemen van de alloctonen. Foto: CHRISTA HALBESMA

kering de eerste twee jaar niet wordt gestopt.

Enkele sprekers vonden dat de cursus Nederlands niet goed aansluit op verdere mogelijkheden voor alloctonen. Een cursusjaar is in hun ogen niet genoeg, vooral voor jongeren die hoger beroepsonderwijs willen gaan volgen.

Buurthuis

Mustafa Elaouad namens de Marokkaanse jongeren: „Onze ouders zijn als arbeiders naar Nederland gekomen. Hebben niks aan scholing gedaan en hun kinderen worden al snel opgeleid

tot auto- of elektromonteur. De drempelvrees om naar een instantie toe te stappen is bij ons groot." Een buurthuis voor de Marokkanen zou in zijn ogen een goede oplossing zijn om elkaar te ontmoeten en informatie te delen.

Over het algemeen is men van mening dat er beter gecommuniceerd moet worden tussen gemeente en minderheden. Richardson vraagt zich af of er überhaupt nog wel een minderhedenbeleid is. „Minderheden moeten elkaar beter informatie kunnen geven. We moeten spreken over een intercultureel beleid."

gaf wethouder Simons mee om in Heerlen een alloctonen adviesraad in het leven te roepen. Verder deed zij een oproep om bij verkiezingen te stemmen op alloctonen. „Politiek is een machtsspel. Je moet zorgen dat je een gelijkwaardige partij wordt. Desnoods moeten we een eigen partij 'alloctonen' oprichten."

Discriminatie

Uiteraard viel ook tijdens de discussie het woord discriminatie. Vroeger waren het de gastarbeiders, de vreemdelingen en nu het alloctonen. Maar velen van hen zijn inmiddels geneutraliseerd tot Nederlander. „Discriminatie bestaat, je moet je er tegen weren. Ook alloctonen hebben wel eens lange tenen," aldus Fahti.

Mevrouw Isen gaf een leuk voorbeeld uit de praktijk. „Trouwt een Nederlandse man met een buitenlandse vrouw, dan krijgt deze een knipoog voor zijn 'man-zijn'. Zijn de rollen omgedraaid, dan wordt gezegd: ze kon niks beters krijgen. Ook wordt de opmerking over een 'schijnhuwelijk' te snel gemaakt."

Wethouder Paul Simons vond de gespreksmiddag geslaagd. „Een duidelijk bewijs dat zo'n bijeenkomst in de toekomst vaker moet plaatsvinden." Hij zette, naar aanleiding van enkele opmerkingen, vraagtekens bij het functioneren van de huidige Overleggroep Culturele Minderheden in Heerlen.

Man met pistool op de bon

KERKRADE - De politie heeft zondagochtend om zes uur op de Hambosweg in Kerkrade een 23-jarige Kerkradenaar bekeurd omdat hij in zijn broekriem een pistool met acht scherpe patronen droeg. De politie had enkele meldingen gekregen dat op de Hambosweg een witte Volkswagen, met vijf inzittenden, een aanrijding had veroorzaakt. De auto was tegen een lantaarnpaal gereden. Bij aankomst trof de politie de bestuurder, een man uit Landgraaf, en zijn vriend aan die probeerden de wagen weer aan de praat te krijgen. Even later werden ook de overige drie mannen aangetroffen, van wie de Kerkradenaar in het bezit was van het pistool. De bestuurder kreeg een proces-verbaal wegens rijden onder invloed.

Jonge dealer aangehouden

KERKRADE - De politie van Kerkrade heeft zaterdagochtend even na twee uur nabij een dansing een zeventienjarige Kerkradenaar aangehouden omdat hij speed verkocht. De jongen had 26 gram drugs bij zich, verdeeld over zestien zakjes. Hij vertelde deze te hebben gekocht van een man op de Markt in Kerkrade en wilde aan de verkoop iets verdienen. Tegen de jongen is proces-verbaal opgemaakt.

Politie pakt tasjesrover

KERKRADE - Een 72-jarige vrouw uit Kerkrade is zaterdagavond in de Nassaustraat in Chevremont van haar tasje beroofd. Zij kon zich alleen nog herinneren dat de dader op een damesfiets zonder licht was weggereden. Een politiepatrouille wist de overvaller even later aan te houden. Het tasje kon worden opgespoord.

Twee botsingen en doorgereden

KERKRADE - De politie van Kerkrade heeft zaterdagochtend rond vier uur een 24-jarige Kerkradenaar aangehouden die twee aanrijdingen had veroorzaakt en daarna was doorgereden. Nadat hij eerder die nacht een aanrijding had gepleegd in Heerlen, was de bestuurder doorgereden. Op de Stationstraat in Kerkrade ging het weer mis. De dader liep weg, maar de politie kon hem echter in de buurt aanhouden. Hij had stevig gedronken en bleek nog nooit een rijbewijs te hebben gehad. De auto was van zijn vader. Met enkele stevige processen-verbaal mocht hij huiswaarts keren.

Trekker met oplegger zoek

BRUNSSUM - In de nacht van vrijdag op zaterdag is vanaf de Molenvaart in Brunssum een trekker met oplegger gestolen. De combinatie heeft een waarde van zestigduizend gulden. De oplegger was niet geladen.

Vuurwerk in bromfietshelm

BRUNSSUM - De politie heeft vrijdagavond op de Komeetstraat in Brunssum een achttienjarige Heerleenaar bekeurd. Hij vervoerde met zijn bromfiets een grote hoeveelheid vuurwerk. De jongeman trok de aandacht van de politie omdat hij zonder helm reed. Deze hing over het stuur van zijn bromfiets. In de helm bevonden zich zo'n tweehonderd zogenoemde strijkers.

Flinke buit bij woninginbraken

BRUNSSUM - Bij inbraken in twee woningen aan de In de Winkel en Broekstraat in Onderbanken was de buit aanzienlijk. Gestolen werden munten, televisie en geluidsapparatuur. In beide gevallen is de keukendeur opengebroken.

Man gewond bij vlam in de pan

HEERLEN - Een 49-jarige bewoner van een woning aan de Europalaan in Heerlen is vrijdagavond gewond geraakt toen hij de brand in een frituurpan wilde blussen. Hij zette de pan op de vloer en liep daarbij derdegraads brandwonden op aan beide handen en onderarmen. Ook de poging om de brand met een deken te blussen mislukte. De brand breidde zich uit en de man verliet met zijn twee kinderen de woning. De man moest zich in het ziekenhuis laten behandelen. De schade in de keuken is aanzienlijk.

Limburgs Dagblad
piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbus: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: f 1,40.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gezonden f 1,25 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transaksies f 1,90.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: f 1,90.
Afwijkende tarieven Kontakten/Klubs en 06-tijden: f 2,35. Advertenties onder nummer: f 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: f 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptatiekaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND a contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966

Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgeve via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.

(naar: Cebu Bureau Scanner)

Schildersbedrijf VAN EYCK
kan nog binnen en buiten schilderwerk aanpakken voor particulieren en bedrijven.

Winterkorting
van f 75,- per schilder per dag.
Vraag vrijblijvend prijsopgave.
☎ 045-322222 / 043-213775 / 04750-11196.
Dagelijks van 9.00-21.00 uur, zat. van 9.00-17.00 uur.

Gedipl. schilder kan nog aan Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RE-SULTAAT! Bel: 045-719966.

Koenders B.V. Sittard
vraagt: ervaren c.q. leiding
glazenwasser full-time.
Sollicitaties op werkdagen tussen 10.00-18.00 uur.
Telef. 046-511880.

Gevraagd in SITTARD

Tandartsassistent
part-time
Br. n.r. B-06278, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Zelfst.werkend Kok full-time
Voor werkzaamheden in frituur en restaurantkeuken. Leertijd tussen 20-25 jr. Gemotiveerde mensen die ook weekenden willen werken hebben natuurlijk voorrang. Tevens zoeken wij een **POETSvrouw** voor 9 uur per week, 3 dagen per week, leeft. tus. 18-30 jr. Sol. schrift. t.a.v.: Dhr. Heyman, de Doorn 1, 6419 CW Hrn.

Gev. administratief MEDEWERKER m/v op basis van 16 uur per week. Ervaring computer/tekstverwerking vereist. Knibbeler IBK, Hoensbroek, 045-214990.

MODEL worden? Laat u niet misleiden! Bel de modelbureau 06-9122360 (1 gpm) voor objectieve informatie.

MODEL worden? Laat u misleiden! Bel de modelbureau 06-9122360 (1 gpm) voor objectieve informatie.

GEVRAAGD voor Duitsland, België colporteurs. Hoge verdiensten. Info. telef. 00-48.241504949.

Piccolo's voor meer resultaat ☎ 045-719966

Wilt u snel een vaste baan of een eigen rijkdom? Dit kan na vijf maanden! Want dan kunt u het begerde Kaderdiploma bezitten. U kunt aan de slag als RIJ-INSTRUCTEUR (M/V). Maar u mag ook zelf zonder did-derstanddiploma vrij een rijles geven. Binnenkort starten nieuwe dag-, avond- en zaterdagopleidingen in Amsterdam, Rotterdam, Utrecht, Zwolle, Best, Maastricht. Meer informatie? Bel dan voor 21.00 uur voor een gratis uitvoerige studie-gids De Kaderschool: 0498-89425 of 043-259550.

Full-time CHAUFFEUR gev. met ervaring. Persoonlijk aanmelden. Homperweg 12, Landgraaf.

Met spoed gevraagd KAP-PER m/v, te kracht met er-aring, aanvaardig direct. Mex. haarmode, Welterun-str. 9, Heerlen, 045-710634.

Wol Europabouw vraagt voor projecten in Duitsland ervaren. KRAANMACHINIST. Telef. 0449-4899 na 13.00 uur 0449-4479.

SINT en Piet(en) thuis. Bel voor informatie 045-321514 b.g.g. 317737.

Woonhuis verkopen???
Directe aankoop via uw notaris zonder kosten.
KOOPWONING VASTGOED 92 BV. 040-128887.

Direct en zeker uw huis verkocht zonder bijkomende kosten. Opknapen geen bezwaar.

Denis Vastgoed. ☎ 040-129524.

Te koop gev. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Woonhuis met SPOED te koop gevraagd, opknappen geen bezwaar. ☎ 040-114752.

WOONHUIS met spoed te koop gevraagd, staat van onderhoud niet belangrijk. 045-724058.

Met spoed WOONHUIS te koop gevraagd. Wat ouder huis of opknappen geen bezwaar. 040-129013.

Te k. KERSTDENNEN, zil-ver of blauwspier, met kuit v. a. f 250. H. Timmermans, Julianastr. 15, bij de Kerk Merkellbeek.

Wat VERKOOP? Adverteer via: 045-719966.

Te huur in GELEEN kamers voorz. v. wk water, eigen douche + toilet, en medegebouwen, RTV + film. + tel. aansl. Telef. 046-742015.

Te huur voor weekend per-son NIEUW gestoffeerde en gemeubelde kamer f 525,- per mnd. all-in. Telef. 045-427711 b.g.g. 219666.

GEMEUB. zit/slaapkamer te huur, liefst alleenst. dame/meisje. Tel. 045-223870.

Failissements- en PARTIJ-ENVERKOOP (lamet) lami-naatparket in 65 kleuren, normaal f 100,- p.m.2 nu f 25,- t/m f 40,- n.w.s. en beschadigde deuren va. f 40,-; rollen dakleer ap. en SBS 2 t/m 4 mm f 20,- t/m f 65,- p.m.2; houten pla-ten onderlaym. en OSB 19 mm f 475,-; rockpanel (Trespa) f 75,-; magazijnst., enz. Rensmijngelweg 70A, Hrn. 045-729710.

PICCOLO'S
045-719966

STERK
in service en kwaliteit

RENAULT DE JONGHE
VALKENBURG
Wilhelminalaan 19-21, tel.: 04406-12514

Off. FSO Dealer P. van DIJK & Zn

Mercedes 350SL cabrio '72; VW Passat 2.0 d. extr. '91 f 27.500,-; Volvo 460 '91 f 19.750,-; Alfa 75 Imola '91 f 17.500,-; Lancia Dedra 1.8 '92 f 22.750,-; Ford Mondeo 1.6 CLX '89 f 32.750,-; Ford Orion 1.6 CLX '93 f 24.750,-; Fiat Tempra 1.6 '91 f 15.750,-; Fiat Uno '90 f 9.500,-; Peugeot 605 SLI '91 f 24.750,-; Peugeot 205 1.1 GR 5-drs. '93 f 17.750,-; Kadett 1.3 5-drs '87 f 9.750,-; Ford Sierra 2.0 CL Sedan '92 f 23.750,-; Ford Sierra 1.6 Sedan '92 f 17.750,-; Ford Escort 1.6 '83 f 23.750,-; Ford Fiesta 1.1 '93 f 17.750,-; Fiesta 1.1 '88 f 9.500,-; Ford Scorpio 2.0i CL aut. '88 f 16.750,-; Honda Accord 1.6 '88 f 10.750,-; Volvo 440 GL '90 f 17.750,-; Ford Escort 1.4 '87 f 8.750,-; Audi 80 '86 f 6.250,-; Fiat Regata 85S '86 f 4.500,-; Volvo 360 '86 f 3.750,-; Renault 25 GTS '86 f 6.750,-; VW Jetta '86 f 4.750,-; Opel Kadett '86 f 6.750,-.

Inruil, financiering. Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf en APK keuringsstation. P. van Dijk & Zn., Homperweg 33, Landgraaf. Telef. 045-311729.

BMW dealer Karam biedt aan:

325 E groenmet. automaat sportwiel. 1988
318i wit sportw. alarm mistlampen 98.000 km 1989

3 serie nieuw model

318i grijsmet. radiovoorb. 48.000 km 1991
320i grijsmet. radiovoorb. 85.000 km 1991
320i grijsmet. alarm airco mistlamp 80.000 km 1991
318i d. blauw ABS alarm tempomaat 80.000 km 1992
318i zwart ABS schuifdak 29.000 km 1992
318i roodmet. ABS stuurkrachtreg. 1993
318i groenmet. ABS 36.000 km 1993
316i d. groen ABS stuurbkr. 37.000 km 1994

5 serie

520i zwartmet. ABS schuifdak 65.000 km 1988
525i bruinmet. automaat sportwiel. 1988
520i beige met. schuifdak sportw. 87.000 km 1989
520i grijsmet. schuifdak el. ramen 1990
520i zwartmet. alarm radiovoorb. 1990
525i grijsmet. ABS alarm radiovoorb. 1991
525i brokat roodmet. schuifdak ABS alarm 1991

7 serie

735i zilvermet. airco automaat alle opties. 1990

8 serie

850i zwartmet. alle opties 55.000 km 1991

Taxifree levering mogelijk.

Diverse

Peugeot 205 GTI 1.9 rood schuifdak 70.000 km 1989

Keram Maastricht
Molensingel 17 (Autoparc), 043-618555.

Nissan SUNNY 2.0 Van DIESEL zwart, perfect, nu f 14.950,- 1992.

Göttgens Sittard
☎ 046-516565
Al meer dan 60 jaar.

PEUGEOT 405 GXI antrac. met 1991.

Göttgens Sittard
☎ 046-516565
Al meer dan 60 jaar.

VOLVO 440 GLE met stuur-bkr., in perfecte staat, nu f 16.450,-.

Göttgens Sittard
☎ 046-516565
Al meer dan 60 jaar.

Te k. gevraagd alle type LADA's voor export van 1984 t/m 1991. Correcte af-handeling. Tel. 077-515511.

CITROËN ZX 1.6i Aura 5-drs., bwj. '91, 54.000 km, l.z. g.st., pr. f 17.750,-. Inr. mog. 04404-1263 of 1571.

Citroën 10 t/m 20% korting, wegens verbouwing. Auto JASPER bv, keuze uit 75 auto's. 046-521944.

Te koop DIANA, bwj. '82, APK nov. '95, l.g.st., f 1.650,-. Tel. 04451-1446.

DIESELS. Golf D '88; VW Passat Turbo D '90; Corsa D '89; Nissan Sunny D '85; Fiat Croma D '88; Fiat 127 Van D '85; Supercars, Akers-tr. Noord 20 A, Hoensbroek, ☎ 045-224455.

Fiat UNO 1.1 model 45 S Fi-re, '87, 5-bak, bijz. mooi, f 3.250,-. ☎ 045-454087.

Ford FIESTA 1.8 diesel 3-drs., bwj. '92, l.g.st., pr. f 15.500,-. Inr. mog. 04404-1263 of 1571.

Ford SIERRA 2.0 CL, stati-onair, bwj. '86, APK, l.g.st. f 3.800,-. Tel. 045-212088.

FIESTA 1.1 mod. '86, nw.st., v.r.pr. f 4.850,-. Telef. 045-320457.

Johan SCHMIDT autohan-delaar heeft diverse auto's in voorraad van f 750,- tot f 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommer-24, Vaasrade.

BMW 325i '86, verlaagd, alu-velgen, metalliclak, stuur-bkr., ABS, sportstuur, in nw.st., koopje, f 10.500,-. Tel. 06-52985117.

AUTOBEDRIJF TON QUADFLIEG

v.a. f 10.000,-
2 jaar garantie
Vergelijk prijs/kwaliteit in 1000 m2 showroom
Jeep + combies

Daih. Feroza sporttrack '93 Feroza Res. Top geelken. '89 VW Transporter 2.0 '90 Nis. Sunny 16L combi '88

DIESELS
Mercedes 190D wit '84 Mercedes 190D 3.0 mool '89 Seat Ibiza GL D '86 Toyota Corolla D '87 Daih. Charade D '85

AUTOMATEN
Daih. Charade 1.3i TX '89 Toyota Corolla 1.3 '86 Hyundai Pony '86 Opel Omega 2.4i '89 Opel Vectra 1.8 '90

ANWB gekeurd
Alfa Twin Spark '75 '91 Alfa Romeo 75 2.0 '86 Audi 80 1.8S '89 Audi 100 2.3E '91 Audi 80 2.0E stuurbkr. '89 Austin Metro 1.3 GT '86 Citroën AX Sport '87 BMW 323i '83 Daih. Cuore TX '92 Daih. Charade 3x '89 Fiat Uno 45 IS '90 Fiat Panda 34 '86 Ford Esc. XR 3i '89 Ford Esc. 14 CL 5-drs '87 Ford Sierra 2.0 Azur 2x '91 Ford Scorpio 2.0 GL '86 Ford Escort '85

Mondeo 1.6i CLX 16V '93 Ford Orion 1.4 CL '91 Ford Sierra 2.0 '87 Honda Civic Sedan '88 Honda Civic 1.5 GL '85 Mazda 323 1.5 Limited '87 Mitsubishi Colt Sport '86 Nissan Micra 1.2 S '87 Nissan Primera 1.6 LX '91 Opel GT 2.3i '89 Opel Kadett 1.8 GTI '88 Opel Kadett 1.3 '85 Opel Kadett 1.3S GSI Look '85 Opel Kadett 1.3 S Club '88 Opel Kadett 1.8 GTI Sed. '88 Opel Vectra 1.6i rood '93 Opel Corsa 1.3S '89 Peugeot 106 XN '91 Peugeot 309 XE '88 Peugeot 405 GR '88 Suzuki Swift 1.3 GLX '88 Volvo 360 GL '87 Volvo 340 DL '87 VW Golf 1.6 S 5-drs '90 VW Passat 18i '86 VW Passat 18i '86 Mitsubishi Starion EX '82 Mitsubishi Cordia '83 BMW 316 '83 Div. inruilurs uitzoeken vanaf f 500,-. Reeweg 112, Landgraaf. ☎ 045-321810.

Ford 10 t/m 20% korting, weg. verbouwing. Auto JASPER bv, keuze uit 75 auto's. 046-521944.

Mazda 10 t/m 20% korting, wegens verbouwing. Auto JASPER bv, keuze uit 75 auto's. 046-521944.

Suzuki SWIFT GL 5-bak, 3-drs., kl. Ferrari-rood, bwj. 7- '93, nw. model, te eig. met onderh.boekjes, in nw.st., f 14.250,-. ☎ 043-254462.

VW 10 t/m 20% korting, wegens verbouwing. Auto JASPER bv, keuze uit 75 auto's. 046-521944.

TIJD OM IN TE LEVEREN

Deze Surprise kadobonnen van twee en een halve gulden kunt uitsluitend en alleen inleveren uw aankopen in de Mozaiek Gallery en de vestigingen van Modecentrum Frans Theelen: Roggel, Bostel, Panningen en Horst en wel in de periode van 28 november en 24 december 1994. (Contante betaling is uitgesloten)

Zeg nu zelf. Zo'n voordeel is toch maar mooi meegenomen. Na 24 december 1994 kan er deze Surprise kadobonnen geen recht meer ontleend worden en de waarde nihil. Doet u er dan nu uw voordeel mee!

mode centrum Frans Theelen

ROGGE BOSTEL PANNINGEN HORST

Mozaiek Gallery Stationsstr. 47 Markt 30 Lambertstr. 1
Markt 2 04116-76322 04760-74931 04709-86460
04749-4220

EEN PRACHTBAAN VOOR LEUKE WILLEN

Live direct apart
Ook SM Adress. en tel. nr. 06-340.350.80 (50 cpm)

BOEDERLIJ-GEHEIMEN
Brazil. Maria vertelt. 1 gpm
06-320-329-19

Sex v. achteren
BRIEFS! Bel Marcha 1 gpm
06-9618

Taboe...
Beestachtige Beati! 1 gpm. 06-320.327.20

live beesten
(voor de latste leesthebber) 1 gpm. 06-320.328.18

Gay Café Limburg
06-320.327.55
f 1.- p.m.

Homosex voor 2
(f 1.- p.m.)
Jack Off 06-9735
Telefoonsex 06-9835
Draai eerst 06-320 en dan: SM voor 2 325.10
Bi-sex 323.36
Travestie 325.08
Greiness 327.58
Darkroom 324.16
Jongenssex 325.19
Gay Super 329.18
Transsexueel 321.36

1 gpm Stoute Evelienje moet bij de man komen. Je broekje uit en bukken, je krijgt straf met de liniaal.
06-340.340.30.

Ervaren vrouwen
40 jaar zoeken sexkontakt
06-350.290.37 (75 cpm)

Homo jongens
Hoor ze heet TEKEER gaar.
06-320.330.88 (75 cpm)

Direct
telefoonsex
hete vrouwen wachten op jou. 06-320.330.91 (75 cpm)

Discreet
Sexkontakt met rijpe meident
06-320.330.42 (75 cpm)

SM Kontakt
voor strenge afspraak
06-320.325.80 (100 cpm)

Privé telefoonns. van hete vrouwen thuis! (75 cpm)
*** 06-9605 ***

Thuiskontakt
hete vrouwen in jouw regio.
Bel nu 06-9811 (75 cpm)

Nieuw
discreet privé-gesprek met hete vrouwen.
Bel nu 06-9664 (100 cpm)

Privé telefoonns. van hete vrouwen thuis! (75 cpm)
*** 06-9502 ***

Rijpe vrouwen
zoeken ervaren jongens.
06-9504 (75 cpm)

Anonieme sexdating
Sexkontakt met eenzame vrouwen. 06-9706 (100 cpm)

Sex voor twee
sexgesprek met 'n vrouw
06-320.330.82 (75 cpm)

*** SM voor 2 ***
snelle SM kontakt! 06-320.329.99 (75 cpm)

Homokontakten
Zoek je 'n hete jongen?
06-320.330.18 (75 cpm)

Anonieme
sexadressen van vrouwen.
Bel nu 06-9737 (75 cpm)

Thuisbelsex
Kies nu zelf de heetste vrouw en wij verbinden je direct met haar door.
Bel 06-9755 (100 cpm)

Sex doorschakellijn
Luister naar hete oproepen van vrouwen. Maak je keuze en de computer schakelt je direct door naar haar huis.
Discreet! 06-9668 (75 cpm)

Homo kontakt
Direct apart met een hete knul uit Limburg!
Bel nu 06-9614 (nu 50 cpm)
Hete vrouwen uit de regio.

Limburg
06-350.23.047 (100 cpm)

BlindDate
via de telefoon. afspraakjes met leuke meiden, bel: 06-95.85 (75 cpm).

Volrijpe vrouwen zoeken SEX, maar niet-commercieel. (75 cpm)
06-9656

Nieuw! Sexdoorschakellijn: vrouwen willen direct SEX
06-9750 (75 cpm)

Rijpe vrouwen zoeken jongens v. 'n slippertje, 75cpm
06-9760 Aktie!!

Rijpe vrouwen willen SEX-CONTACT (niet commercieel). (75 cpm).
06-9890.

Zoek je Rijpe vrouwen voor thuisSEX? (niet commercieel). Bel: (1 gpm)
06-350.266.53

Waar wacht je op? gewillige meld zoekt hete **SEX-afpraak:**
06-9517 (75 cpm).

Zin in 'n wip?
bel de gewillige dames direct
06-98.77 (75 cpm).

1 gpm. Met 2 jongens in 't keedhokje liet ze haar biddak zakken.
"Voel 'n hoe strak ik ben, wie wil er eerst?"
06-340.340.20

1 gpm. "Mag m'n vriendinnetje ook meedoen? vroeg ze aan haar vriende. "Ze weet nog niet wat een nummertje is
06-340.340.21

Dames geven adressen/tel. nr.
06-96.85
24 u.p.d. 100 cpm.

Direct contact
met DAMES uit heel Nederland. GEHEEL PRIVÉ thuis doorschakeld.
06-96.80
24 u.p.d. 100 cpm.

100% Wilde Live Sex
06-9891
Geen wachtijd. 1 gpm.

Club Merc
Nooit geweest ??? Toch maar eens vlug komen, naar de leukste club in 't zuiden.
Rijksweg zuid 241, Geleen. Tel. 046-745814.

Sacha's Escort
045-463386 v. 17.00 uur, of bezok CLUB EDEN
Holst. 103, Kerkrade.

Porky's Pretpark I ☎ 045-228481.
Zaterdag 1 uur voor f 125,- Met nieuwe meisjes.

Porky's Pretpark II ☎ 04499-5500
Diverse nieuwe meisjes.

Privé Yvonne
Wij houden iets SPECIAALS: 2 halen, 1 betalen, f 125,-. Met ECHTE lesb. art. Keuze uit 9 MOOIE, GEWILLIGE en SEXY meisjes. Ook nu Frans + Int. voor f 80,-. Met kussen en knuffelen. Body tot Body-massage f 75,- 2-nw Exot. schoonh. aanw. f 7 dgn. goep. Bel v. info 045-425100.

Hallo, wij zijn 4 alleenst. nymf. vriendinnen van 18 t/m 30 en hebben besloten maar op deze manier de ware te vinden. Wij laten veel met ons doen. Hierin kunt u ons helpen, kom dan bij ons aan.

Oude Kerkstr. 31 Heerlen
van 11.00 tot 24.00 uur. Achter het station.

LYDIA GIRLS
ZEKER WETEN.....!!
Info: 046-749662, Groenstr. 64 Geleen.

Sex-o-Theek Libertas Susteren
Ons tropisch sexparadijs biedt je jonge stoelposies. Aanw. blonde Lizette en Maaike, volborstige sexslavin Tria, en tropische Lolita's Julie en Eberlize, partitimers. Ria, Trees en Yvonne. Zin in een heerlijk warm bubbelbad, een koud drankje, onbeperkt genieten met heerlijke meisjes zonder aan de tijd te hoeven denken, kom dan gerust langs en ervaar het zelf. Open sex of privé, 3x relaxen 1 all-in prijs. Mst. di. en do. van 12.00-02.00 uur. Woe. en vrijdag 12.00-18.00 uur. Maaskekerweg 24, 300 m vs. 42 helling Susteren. Afslag 46. ☎ 04499-4346. Privé parking. Leuk meisje altijd welkom.

Peggy Prive
Escort v.a. f 125,-. Ma-vrij 11.00-22.30 uur. Wo. tot 19.00 uur. 046-374393. Nieuw meisje gev.

!!! Gratis sex !!!
Niet commerciële sexadressen en nummers van vrouwen.
!!! ☎ 045-318300 !!!

Proficiat
Margot Boulanger
30

Zonnestraal
30

Proficiat
Rob. Mam en Pa. Arwin en Thea

Jo
Gefeliciteerd met je 50 verjaardag

25 jr. getrouwd
Die Fledermaus Armand.

Proficiat
Paula, Anja, Fethi, M. Corné

Voor Piccolo's
zie verder pagina 30

Live direct apart
Ook SM Adress. en tel. nr. 06-340.350.80 (50 cpm)

BOEDERLIJ-GEHEIMEN
Brazil. Maria vertelt. 1 gpm
06-320-329-19

Sex v. achteren
BRIEFS! Bel Marcha 1 gpm
06-9618

Taboe...
Beestachtige Beati! 1 gpm. 06-320.327.20

live beesten
(voor de latste leesthebber) 1 gpm. 06-320.328.18

Gay Café Limburg
06-320.327.55
f 1.- p.m.

Homosex voor 2
(f 1.- p.m.)
Jack Off 06-9735
Telefoonsex 06-9835
Draai eerst 06-320 en dan: SM voor 2 325.10
Bi-sex 323.36
Travestie 325.08
Greiness 327.58
Darkroom 324.16
Jongenssex 325.19
Gay Super 329.18
Transsexueel 321.36

1 gpm Stoute Evelienje moet bij de man komen. Je broekje uit en bukken, je krijgt straf met de liniaal.
06-340.340.30.

Ervaren vrouwen
40 jaar zoeken sexkontakt
06-350.290.37 (75 cpm)

Homo jongens
Hoor ze heet TEKEER gaar.
06-320.330.88 (75 cpm)

Direct
telefoonsex
hete vrouwen wachten op jou. 06-320.330.91 (75 cpm)

Discreet
Sexkontakt met rijpe meident
06-320.330.42 (75 cpm)

SM Kontakt
voor strenge afspraak
06-320.325.80 (100 cpm)

Privé telefoonns. van hete vrouwen thuis! (75 cpm)
*** 06-9605 ***

Thuiskontakt
hete vrouwen in jouw regio.
Bel nu 06-9811 (75 cpm)

Nieuw
discreet privé-gesprek met hete vrouwen.
Bel nu 06-9664 (100 cpm)

Privé telefoonns. van hete vrouwen thuis! (75 cpm)
*** 06-9502 ***

Rijpe vrouwen
zoeken ervaren jongens.
06-9504 (75 cpm)

Anonieme sexdating
Sexkontakt met eenzame vrouwen. 06-9706 (100 cpm)

Sex voor twee
sexgesprek met 'n vrouw
06-320.330.82 (75 cpm)

*** SM voor 2 ***
snelle SM kontakt! 06-320.329.99 (75 cpm)

Homokontakten
Zoek je 'n hete jongen?
06-320.330.18 (75 cpm)

Anonieme
sexadressen van vrouwen.
Bel nu 06-9737 (75 cpm)

Thuisbelsex
Kies nu zelf de heetste vrouw en wij verbinden je direct met haar door.
Bel 06-9755 (100 cpm)

Sex doorschakellijn
Luister naar hete oproepen van vrouwen. Maak je keuze en de computer schakelt je direct door naar haar huis.
Discreet! 06-9668 (75 cpm)

Homo kontakt
Direct apart met een hete knul uit Limburg!
Bel nu 06-9614 (nu 50 cpm)
Hete vrouwen uit de regio.

Limburg
06-350.23.047 (100 cpm)

BlindDate
via de telefoon. afspraakjes met leuke meiden, bel: 06-95.85 (75 cpm).

Volrijpe vrouwen zoeken SEX, maar niet-commercieel. (75 cpm)
06-9656

Nieuw! Sexdoorschakellijn: vrouwen willen direct SEX
06-9750 (75 cpm)

Rijpe vrouwen zoeken jongens v. 'n slippertje, 75cpm
06-9760 Aktie!!

Rijpe vrouwen willen SEX-CONTACT (niet commercieel). (75 cpm).
06-9890.

Zoek je Rijpe vrouwen voor thuisSEX? (niet commercieel). Bel: (1 gpm)
06-350.266.53

Waar wacht je op? gewillige meld zoekt hete **SEX-afpraak:**
06-9517 (75 cpm).

Zin in 'n wip?
bel de gewillige dames direct
06-98.77 (75 cpm).

1 gpm. Met 2 jongens in 't keedhokje liet ze haar biddak zakken.
"Voel 'n hoe strak ik ben, wie wil er eerst?"
06-340.340.20

1 gpm. "Mag m'n vriendinnetje ook meedoen? vroeg ze aan haar vriende. "Ze weet nog niet wat een nummertje is
06-340.340.21

Dames geven adressen/tel. nr.
06-96.85
24 u.p.d. 100 cpm.

Direct contact
met DAMES uit heel Nederland. GEHEEL PRIVÉ thuis doorschakeld.
06-96.80
24 u.p.d. 100 cpm.

100% Wilde Live Sex
06-9891
Geen wachtijd. 1 gpm.

Club Merc
Nooit geweest ??? Toch maar eens vlug komen, naar de leukste club in 't zuiden.
Rijksweg zuid 241, Geleen. Tel. 046-745814.

Sacha's Escort
045-463386 v. 17.00 uur, of bezok CLUB EDEN
Holst. 103, Kerkrade.

Porky's Pretpark I ☎ 045-228481.
Zaterdag 1 uur voor f 125,- Met nieuwe meisjes.

Porky's Pretpark II ☎ 04499-5500
Diverse nieuwe meisjes.

Privé Yvonne
Wij houden iets SPECIAALS: 2 halen, 1 betalen, f 125,-. Met ECHTE lesb. art. Keuze uit 9 MOOIE, GEWILLIGE en SEXY meisjes. Ook nu Frans + Int. voor f 80,-. Met kussen en knuffelen. Body tot Body-massage f 75,- 2-nw Exot. schoonh. aanw. f 7 dgn. goep. Bel v. info 045-425100.

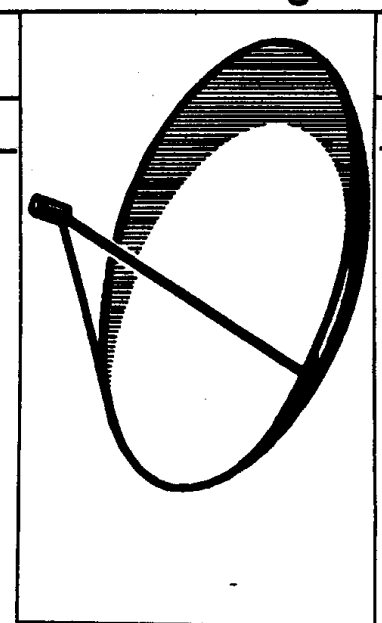
Hallo, wij zijn 4 alleenst. nymf. vriendinnen van 18 t/m 30 en hebben besloten maar op deze manier de ware te vinden. Wij laten veel met ons doen. Hierin kunt u ons helpen, kom dan bij ons aan.

Oude Kerkstr. 31 Heerlen
van 11.00 tot 24.00 uur. Achter het station.

LYDIA GIRLS
ZEKER WETEN.....!!
Info: 046-749662, Groenstr. 64 Geleen.

Sex-o-Theek Libertas Susteren
Ons tropisch sexparadijs biedt je jonge stoelposies. Aanw. blonde Lizette en Maaike, volborstige sexslavin Tria, en tropische Lolita's Julie en Eberlize, partitimers. Ria, Trees en Yvonne. Zin in een heerlijk warm bubbelbad, een koud drankje, onbeperkt genieten met heerlijke meisjes zonder aan de tijd te hoeven denken, kom dan gerust langs en ervaar het zelf. Open sex of privé, 3x relaxen 1 all-in prijs. Mst. di. en do. van 12.00-02.00 uur. Woe. en vrijdag 12.00-18.00 uur. Maaskekerweg 24, 300 m vs. 42 helling Susteren. Afslag 46. ☎ 04499-4346. Privé parking. Leuk meisje altijd welkom.

Peggy Prive
Escort v.a. f 125,-. Ma-vrij 11.00-22.30 uur. Wo. tot 19.00 uur. 046-374393.



Nederland 1

07.00 WAvro
07.00 Tekst-tv.
09.20 De witte Plet. Afl. 2.
09.45 Nijntje en haar vriend.
10.00 Huisje boompje beestje.
10.10 (TT) Economie in beeld.
10.11 (TT) Elektrische stroom.
10.12 (TT) De opstand in de Neder-
landen. Afl. 4.
10.15 Tekst-tv.
10.15 Nieuws voor doven en slecht-
horenden.
10.19 Via Ria. Discussieprogramma.
10.20 Dag Sinterklaas. Sinterklaas-
programma. Afl. 4: Waarom is Zwa-
art Plet zwart?
10.25 Extra large. Jeugdprogramma
voor kinderen met bekende en
bekende medelander praten.
10.30 Roseanne. Amer. comedyserie.
10.35 Een feestje voor zijn oude
vrienden en Roseanne maakt
hij zorgen over Becky.
10.40 Homecoming.
10.45 Vervolg Roseanne.
10.50 Topscore met Ted de Braak.
10.55 Wordspel.
11.00 Millennium. Magazine over de
rekenkunst.
11.05 (TT) Ha die pal Nederlandse
comedyserie. Afl.: Vakantiewerk.
11.10 (TT) Journaal.
11.15 (TT) NOS-Weeroverzicht.
11.20 Sterkste man van Nederland.
11.25 Sportief amusementsprogramma
om de competitie van 1994, in
Amsterdam, Gelderland.
11.30 Hier en nu. Actualiteitenrubriek.
11.35 (TT) De stoel. In deze laatste
aflevering o.a. de laatste farao van
Egypte.
11.40 NCRV document: Rachida.
Documentaire over een Algerijns
gyn dat verscheurd wordt door het
kanker.
11.45 Miniatuur. De bijzondere plek
in het leven van bijzondere mensen.
Vandaag: Henk van Os, directeur
van het Rijksmuseum te Amsterdam.
11.55-23.50 Journaal.

Nederland 2

EO/Tros/Veronica
07.00, 07.30, 08.00 en 08.30 Jour-
naal.
07.06 Lingo. Woordspel. Herh.
07.33 en 08.07 Ontbijt TV. Rubriek.
08.33 Topscore met Ted de Braak.
09.00 Journaal.
09.07 Uitz. pol. partijen: Unie 55+.
09.10 Kook tv. Culinaire program.
09.28 Magnum P.I. Amer. misdaadse-
rie. Afl.: Ontgemaakte zaken.
10.15 Arena. Discussieprogr. Herh.
10.40 Karel. Talkshow.
11.20 (TT) Toen was geluk heel
gewoon. Nederlandse comedyserie.
11.47 (TT) De geld maakt gelukkig
show. Amusementsprogr. Herh.
13.00 Journaal.
13.07 (TT) Studio sport. Herh.
14.34 (TT) Studio sport. Met de
Spaanse en Ital. voetbalcompetitie.
15.20 Nette neuzen. Dierenprogram.
15.50 Ric the raven. Tekenfilm.
16.00 (TT) Journaal.
16.07 Music maestro. Serie over gro-
te componisten. Afl. 9: Dvorak.
17.00 Wonderland (gepresenteerd
door Bessie en Adriaan).
17.54 De familie Keukekampi.
17.58 (TT) 2 vandaag.
18.00 (TT) Journaal.
18.15 (TT) Actualiteiten.
18.39 (TT) Sportjournaal.
18.47 (TT) Hoofdpunten uit het
nieuws gevolgd door het weer.
18.55 (TT) Onderweg naar morgen.
Nederlandse soapserie. Afl. 171.
19.27 Dierenmanieren.
19.55 André Hazes special. Registra-
tie van succesvolle concert André
Hazes in Ahoy op 10 oktober jl.
20.32 Een fatale vergissing (Blind
judgement). Amerikaanse thriller uit
1990 van George Kazander.
22.06 Dagboek van de waarheid
(Stolen lives). 13-delige Australische
serie. Afl. 5.
22.57 Het elfde uur. Talkshow.
23.47 Middernacht-Klassiek. Van-
daag: Arpeggione, cellosoliste van
Schubert door Stanislaw Firlej, cello
en Anna Wesolowska, piano.
00.17 Journaal.
00.22-00.27 Nieuws voor doven.

Nederland 3

Vpro/Vara
08.53-09.00 en 12.00-12.07 Nieuws
voor doven en slechthorenden.
17.40 Comedy op 3: All in the fam-
ily. Amerikaanse comedyserie.
18.10 De Fabeljesskrant. Serie.
18.15 Sesamstraat. Afl.: Ziek.
18.30 (TT) Jeugdjournaal.
18.40 (TT) Klokhuys. Kindermagazi-
ne. Afl.: Afrikaanse muziek (1).
18.59 (TT) Lingo. Woordspel.
19.30 The powers that be. Ameri-
kaanse comedyserie. Afl. 2:
My mother myself. Herh.
19.59 TV-Nomaden. Jongeren-
programma.
20.35 Buren. Serie over onderlinge
verdraagzaamheid Nederlanders.
21.05 Life of a comedian
(En komikers upvakt). 3-delige
Zweedse serie. Afl. 3.
21.54 Trekking dagelijkse lotto.
22.00 (TT) Journaal.
22.16 (TT) Sportjournaal.
22.34 (TT) Nova. Actualiteitenpro-
gramma. (TT) Den Haag Vandaag.
Parlementaire rubriek.
23.24-00.15 Nachtsalon. Praatpro-
gramma met kunstenaars en den-
kers.

● Special over André
Hazes. (Nederland 2 -
19.55 uur).

RTL4

06.30 Hei elei kuck elei.
07.00 Nieuws & krantenoverzicht.
07.07 Ontbijtkids: Delfy.
07.30 Nieuws & krantenoverzicht.
07.37 Ontbijtkids: De Smurfen.
08.00 Nieuws & krantenoverzicht.
08.08 The bold & the beautiful.
Amerikaanse soap. Herh.
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara. Amerikaanse
soap. Deel 1. Herh.
09.00 Nieuws & krantenoverzicht.
09.10 Santa Barbara. Amerikaanse
soap. Deel 2. Herh.
09.30 Goede tijden slechte tijden.
Nederlandse soap. Herh.
10.00 Koffietijd. Magazine dat zich
richt op de moderne huisvrouw.
11.00 Showtime shop.
11.05 As the world turns.
Amerikaanse soapserie.
11.50 Lunchkids.
12.50 Eigen huis & tuin. Herh.
13.45 Showtime. Herh.
14.15 Rad van fortuin. Spelprogram-
ma. Herh.
14.45 Spijkers & deelen. Nederlandse
dramaserie. Herh.
15.15 Showtime shop.
15.20 Santa Barbara. Amerikaanse
soap.
16.10 The Oprah Winfrey show.
Amerikaanse talkshow.
17.00 5 uur show. Gevarieerd
middagmagazine.
18.00 Zes uur nieuws.
18.15 Ooggetuige. Over gebeurtenis-
sen die ingrijpen in mensenlevens.
18.30 Rad van fortuin. Spelprogram.
19.00 The bold & the beautiful.
Amerikaanse soap.
19.30 Half acht nieuws.
19.50 Weer. Door: John Bernard.
20.00 Goede tijden, slechte tijden.
Nederlandse soap.
20.30 Sam-sam. Comedyserie.
21.00 Wie ben ik? Spelprogramma.
21.50 Top santé. Gezondheidsmag.
22.35 Hunter. Amer. detectiveserie.
23.30 Nieuws, sport en weer.
00.00 St. Elsewhere. Drama. Herh.
00.50 The Oprah Winfrey show.
Amerikaanse talkshow. Herh.
01.35 Nachtprogramma.

RTL5

16.25 Tv boetiek. Homeshopping.
16.55 Goede tijden, slechte tijden.
17.20 Happy days. Amer. comedy.
17.45 Knight rider. Actieserie.
18.35 Beverly Hills 90210. Herh.
19.25 Nieuwsflits. Kort nieuws.
19.30 Renegade. Amer. actieserie.
20.25 Angel heart. Amerikaanse thrill-
ler uit 1987 van Alan Parker.
1955. Privédetective Harry Angel
wordt door de mysterieuze Louis
Cyphre gevraagd de zanger Johnny
Favorite op te sporen. Angel zit laag
bij de grond en neemt de opdracht
aan voor een zeer laag bedrag. Aan
de hand van een aantal krante-artike-
len komt Angel in Harlem terecht.
Daar hoort hij meer over Favorite
te weten te komen. Angel gaat naar
een dokter die meer informatie kan
geven over Favorite. Als hij daar
aankomt, is de dokter overleden.
Angel wordt verdacht van moord op
de medicus en wil zijn handen van
de zaak aftrekken. Cyphre wil echter
dat hij met zijn onderzoek doorgaat
en geeft hem meer geld. Angel komt
in een wereld van voodoo terecht
en ontmoet daar de opvallende Epi-
phany.
22.25 Nieuwsflits. Kort nieuws.
22.30 Lijn 5. Live-programma.
23.00 Quantum leap. Amerikaanse
fantasyserie. Afl. Freedom - Novem-
ber 22, 1970.
Sam kruip in de huid van George
Washington, een Indianen in Nevada.
Hij wordt beschuldigd van diefstal
van een vrachtwagen en wordt sa-
men met zijn grootvader achter de
traliën gezet. George wordt daarbij
zeer wreed behandeld door de she-
riff. De opa kan niet begrijpen
waarom ze in de gevangenis zijn
beland. Ze hadden de vrachtwagen
alleen maar even geleend en waren
vastbesloten om die terug te bren-
gen.
23.50 Nieuwsflits. Kort nieuws.
23.55 Ricki Lake. Amer. talkshow.
00.40 As the world turns. Herh.
01.25 Hei elei, kuck elei aktuell.
Luxemburgs programma.
01.55 Nachtprogramma.

RTBF/La Une

15.20 Vacaturebank. 15.35 Tour de
chance. 16.30 Neighbours. Afl. 56.
17.00 Stahlihammer Zürich. Afl. 12.
17.55 Carlos et les autres. 18.30 Info
première. 18.50 Cartes sur table.
19.10 Sportmagazine. 19.30 Nieuws.
20.05 Ecran témoin: Le zébre. Franse
speelfilm uit 1992. 21.50 Débat. Dis-
cussie n.a.v. de hiervoor uitgezonden
film. Thema: Huwelijksleed trouw. 23.10
Laatste nieuws. 23.20 24 h sur les
marchés. 23.25-23.35 La pensée et les
hommes. Filosofisch magazine.

RAI UNO

06.00 Ochtendprogr. 13.30 Nieuws.
14.00 Prisma. 14.20 Prove a provini
a Scommettiam che? 14.50 Parlemen-
taire rubriek. 15.20 Uno per tutti. 18.00
Nieuws. Aansl.: Filmrubriek. 18.20 Mio
zio Buck. Serie. 18.50 Il vigile urbano.
Serie. 20.00 Nieuws en sport. 20.40
Speelfilm. 22.55 Actualiteiten. 00.05
Nieuws. Aansl.: Parlementaire rubriek.
00.25 Uno più uno ancora. 00.35 DSE
- Sapere. 01.00 Doc music club. 01.30
Una tragedia americana. Serie. 03.00
Scala reale. 04.40 Nieuws. 04.50 Doc
music club. 05.15 Diplomati universitari
a distanza. Schooltelevisie.

SPORTS 21

14.00-15.21 Schooltv. 17.03 Cursus-
sen Engels en Duits. 18.02 en 19.21
Blau-blau. 18.58 Neighbours. 19.25 Paar-
denkoersen. 19.30 Zie RTBF/La Une.
22.00 Laatste nieuws. 22.22 Paarden-
koersen. Herh. 22.25 L'hebdo. 22.50
Présence protestante. 23.19-23.23 24
h sur les marchés & Dow Jones.

TV 5

06.00 Ochtendprogr. 12.00 Nieuwsflits.
12.05 La chance aux chansons. 12.45
Zwitsers nieuws. 13.05 La maison
Deschènes. 13.30 Culture sans mur.
14.25 Autant savoir. 14.45 37,5 à la
soir. Vandaag: Hypnose. 16.00
Nieuws. 16.10 La cuisine des mous-
quetaires. 16.25 Bibi et ses amis.
17.05 Le jardin des bêtes. 17.15 Per-
fecto. 17.40 Aids spotje. 17.45 Ques-
tions pour un champion. 18.15 Visions
d'Amérique. 18.30 Nieuws. 18.55 Re-
vue de presse. 19.00 Paris lumières.
19.25 La météo des cinq continents.
19.30 Belgisch nieuws. 20.00 Enjeux
/ Le point. 20.55 La météo des cinq
continents. 21.00 Nieuws. 21.40 Tha-
lassa. 22.35 Jours de guerre. Docu-
mentaire over België tijdens WO
II. Vandaag: Juli 1944. 23.35 Montag-
ne. Vandaag: Een Zuid-Amerikaans
00.10 Nieuws. 00.35 Le cercle de
minuit. 01.45 L'enjeu international.
02.15 La chance aux chansons. 02.50
Mise au point. 03.50 L'heure de vé-
rité. 04.50 Visions d'Amérique. 05.05
Paris lumières. 05.35 Eurojournal.

BBC 1

07.00 en 08.00 Business breakfast
(news). 10.05 Kilroy. 11.00 Nws. 11.05
Good morning with Anne and Nick.
13.00 Nws. 13.05 Pebble Mill. 13.55
Reg. Nws. 14.00 Nws. 14.30 Neigh-
bours. 14.50 The great British quiz.
15.15 Knots Landing. 16.00 Today's
gourmet. 16.30 Tekenfilms. 16.45
Monster café. 17.00 Mortimer and
Arabel. 17.15 The all new Popeye
show. 17.35 Mighty Max. 18.00 News-
round. 18.05 Blue Peter. 18.35 Neigh-
bours. 19.00 Nws. 19.30 Reg. Nws.
20.00 Telly addicts. 20.30 Watchdog.
21.00 EastEnders. 21.30 The Brittas
empire. 22.00 Nws. 22.30 Panorama.
Afl.: Ferries - The fatal flaw. 23.10
First born. tv-film. Afl. 2. 00.05 Film
94 with Barry Norman. 00.35 The
outfit. Amer. actiefilm uit 1974.
04.00-04.30 BBC Select. Herh.

BBC 2

08.00 Crystal Tipps and Alistair. 08.05
Barney. 08.10 Thundercats. 08.35
Record breakers. 09.00 Breakfast
news. 09.15 The record. 09.35 Wri-
ters' houses. 09.50 A week to
remember. 10.00 en 11.25 Schooltv.
11.00 Playdays. 15.00 Just so stories.
15.10 The last best year. Amer. tv-film
uit 1990. 16.50 Nws. 17.00 Today's
the day. Quiz. 17.30 Ready, steady,
cook. 18.00 Esther. 18.30 Catchword.

Duitsland 1

07.15 ZAK. Weekoverzicht.
07.45 Morgenmagazin Sport extra.
08.00 Morgenmagazin. Ontbijt.
08.30 Tagesschau.
08.45 ML Mona Lisa. Magazine.
09.00 Tagesschau.
09.15 QI Gong. Heliymagazine.
09.30 Tagesschau.
09.45 Weltpiegel. Reportages.
09.55 Urteil des Monats. Tips.
10.00 Tagesschau.
10.15 Verstehen Sie Spaß? Herh.
10.25 Presseschau.
10.30 ARD-Mittagsmagazin.
10.45 Wirtschafts-Telegramm.
10.55 Tagesschau.
11.00 Schimpf - 19 17. Talkshow.
11.15 Die Rückkehr der Märchen-
braut. 26-delige jeugdserie. Afl. 1.
11.20 Tagesschau.
11.30 Herzklopfen. Flirtshow.
11.40 Hey Dad! Comedyserie.
11.55 Neu im Ersten.
12.00 Tagesschau.
12.15 Flieger. Talkshow. Vandaag:
ouders gaan scheiden.
12.20 (TT) Tagesschau.
12.30 Brisant. Boulevardmagazine.
12.40 ARD vor acht. Met Reg.info.
12.50 Tagesschau-Telegramm.
13.00 Sterne des Südens. serie.
13.15 Tagesschau-Telegramm.
13.30 Wildbach. serie.
13.45 Mr. Mountainbike.
13.55 Das Wetter. Weerbericht.
14.05 Heute abend im Ersten.
14.10 (TT) Tagesschau.
14.15 Die Goldene 1 - ARD-Fernseh-
serie. Amusementsprogramma.
14.20 Tagesschau-Telegramm.
14.30 Report. Actuele reportages.
Vandaag vanuit München.
14.40 Der König von Bärenbach.
Duitse serie. Afl. 5: Der Coup der
alten Damen.
14.50 Tagesschau.
15.00 Totot. Duitse misdaadserie.
Afl.: Tot aus der Vergangenheit.
15.10 Chronik der Wende. Docu-
mentaire. Afl.: 29. November '89.
15.20 Tagesschau.
15.35 (TT) Wehe, wenn Schwarzen-
beck kommt. Duitse speelfilm uit
1977 van May Spils.
15.45-02.20 Zischken - Entspan-
nen - Nachrichten. Zwischen den
Zeilen. Afl.: Spreewald.

Duitsland 2

05.15 Gezamenlijk programma
Duitsland 1 en 2. Zie Duitsland 1.
13.45 Infotime. Consumentenmag.
14.00 Wehnachtliches Backen.
Met favoriete kerstgerechten.
14.30 Alfred J. Kwak. Tekenfilmserie.
Afl.: Die Olympiade.
14.55 Geheim - oder was?! Duitse
jeugdserie.
15.00 Iogo. Jeugdjournaal.
15.30 X-Base. Live jongerenmagazine
met interactieve spelletjes en de
nieuwste ontwikkelingen op multime-
dia- en computergebied.
16.00 heute.
16.05 Die fliegenden Ärzte (The
flying doctors). Australische dokters-
serie.
Afl.: Abenteuer im Ballon.
16.55 ZDF-Glückstelefon.
17.00 heute en sport.
17.15 länderjournal. Aansl.: heute-
Schlagzeilen.
17.45 Der Alte. Duitse misdaadserie.
Afl.: Tod am Sonntag. Aansl.: Guten
Abend.
19.00 heute.
19.20 Weerbericht.
19.25 (TT) Der grosse Bellheim.
Duitse tv-film van Dieter Wedel.
Afl. 1. Herh.
21.10 auslandsjournal. Buitenlandse
actualiteiten.
Vandaag een reportage over de bij-
zonder slechte medische voorzienin-
gen in Rusland.
21.45 heute-journal.
22.15 Todesstille (Dead calm). Aus-
traliëse speelfilm uit 1989. Aansl.:
Neu im Kino.Filmtips.
23.50 heute nacht.
00.05 ZDF-Nachtextpress: Eine tiefe
Verwandschaft. Documentaire over
de verwantschap tussen joden en
zigeuners, twee volken die beide een
geschiedenis vol vervolging en discrimi-
natie met zich meedragen. Sir
Yehudi Menuhin, zelf jood en bekend
als de grootste violist van deze eeuw,
vergelijkt de tragische achtergronden
van deze volken en komt tot een
opmerkelijke overeenkomst: Hun lief-
de voor de muziek.
01.00-02.50 Insel der Erinnerung
(Kyôshû). Japanse speelfilm uit
1987.

Duitsland 3 West

08.15 Tele-Gym. 08.30 Cursus Duits.
09.00 Aktuelles aus dem Videotext.
09.05 ARD-Morgenmagazin. 10.00
Schooltv. 12.00 Bonn am Rohr. 12.30
U 30. Jongerenmagazine. 13.15 Por-
tret van de filosoof Karl Raimund
Popper. 14.00 WDR aktuell. 14.05
Hit Clip. 14.30 Giftrück. 15.00 WDR
aktuell. 15.05 Fensterplatz. 15.45
Chronik der Wende. Afl.: 28. Novem-
ber 1989. 16.00 Hier en heute unter-
wegs. 16.30 Cursus Duits. 17.00
Sesamstrasse. 17.30 Prinz Eisenherz.
Afl. 18. 18.00 NRW. 18.05 KUK. 18.30
Das Nächste bitte. Afl.: Kastration.
18.45 Aktuelle Stunde. 19.25 Fenster-
progr. der Landesstudios. 19.45
Wohnräume. 20.15 Sportprogr. 21.00
WDR aktuell. 21.15 Markt. 21.45 HIV-
Positiv: es gibt ein Leben nach dem
Test. Reportage. 22.30 (TT) Linden-
strasse. Afl. 469. 23.00 Agnes Varda:
Mur murs. Documentaire. 00.18 Agnes
Varda: Das Amer. Erlebnis. Reportage.
00.32 Agnes Varda: Uncle Yanco.
Documentaire. 00.50 Nachrichten.
00.55-08.15 Nachtprogrammierung.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gym. 08.30 Cursus Duits.
09.00 Schooltv. 10.20 Step in. 10.35
Clin d'oil. 10.50 Sport-Arena. 11.45
Sport im Dritten. 12.40 Hit-Clip. 13.05
Flutlicht. 14.00 Schooltv. 15.00 Hallo,
wie geht's. 15.15 Treffpunkt Saar. 3.
15.45 Treffpunkt (Baden-Württem-
berg). 16.10 Sauhartz. Das Sportquiz.
16.45 Metros dieser Welt. Afl.: Singa-
pur. 17.00 Cursus Duits. 17.30 Ses-
amstrasse. 17.58 Die Curiosity-Show.
18.21 Philipp. 18.25 Unser Sandmann.
18.30 Südwest aktuell. 18.35 Hallo,
wie geht's? 18.50 Die Montagsmaler.
19.20 Landesschau. 19.48 Landes-
schau aktuell. 20.00 Tagesschau.
20.15 Infomarkt - Marktinfo. 21.00
Nachrichten. 21.15 Documentaire over
Jeruzalem. Herh. 22.00 Der Neb-
bich. Blijspel. Herh. 23.20 Denkste-
se. 23.25 Speciale uitzending t.g.v.
de vliegtuigkaping van 18 oktober
1977 in Mogadishu, Somalië. 00.35
Schlussnachrichten. 00.50 Non-Stop
Fernsehen.

RTL Television

05.30 Guten Morgen Deutschland.
Ontbijt. 09.05 Kojak. 10.00 The bold
and the beautiful. 10.30 Days of our
lives. 11.00 Der Preis ist heiss. 11.30
Familien Duell. 12.00 Punkt 12. Mid-
dagmagazine. 12.30 Springfield Story.
13.15 California Clan. 14.10 Murder,
she wrote. 15.00 Ilona Christen. The-
ma: Zwanger, zonder het te weten.
16.00 Hans Meiser. Vandaag: Mijn
moeder had nog kunnen leven. 17.00
Jeopardy! Spelprogr. 17.30 Unter uns.
Duitse soapserie. 18.00 The bold and
the beautiful. 18.30 Explosiv - Tele-
gramm. 18.45 RTL aktuell. 19.10
Explosiv - Das Magazin. 19.40 Gute
Zeiten, schlechte Zeiten. Duitse fami-
lieserie. 20.15 Notruf. 21.15 Sonntag
& Partner. Duitse serie. 22.15 EXTRA
- Das RTL-Magazin. 23.00 10 vor 11.
Vandaag over uitvinder en genie Gott-
fried Wilhelm Leibniz die o.a. de grond-
beginselen van de rekenmachine en
computer uitvond. 23.30 Gottschalk.
Late-night-show. 00.00 RTL-Nachtjour-
nal. 00.30 RTL-Nachtshow. Herh.
01.15 Kojak. 02.15 Murder, she wrote.
03.10 Ilona Christen. Herh. 04.05
Hans Meiser. Herh. 05.00 Explosiv -
Das Magazin. Herh.

SAT 1

05.30 Deutschland heute morgen.
09.30 Falcon Crest. Herh. 10.30
Neighbours. 11.00 The young and the
restless. 11.55 Riskier was! 12.30
Knots Landing. 13.25 Falcon Crest.
14.25 Tarzan. 14.55 Star Trek. 15.55
MacGyver. 17.00 Riskier was! 17.30
Reg. progr. 18.00 Geh aufs Ganze!
19.00 Sat.1 Newsmagazin. 19.15 täg-
lich ran. 19.30 Glücksrad. 20.15 Anna
Maria - Eine Frau geht ihren Weg.
Afl. 7. 21.15 Bitte melde dich! Aansl.:
TopNEWS. 22.10 Alarm! Aansl.: Top-
NEWS. 23.00 News & Stories. 23.50
Es weihnachtet sehr. 00.55 Star Trek.
Herh. 01.45 MacGyver. Herh. 02.35
Baywatch. Herh. 03.25 Stunde der
Filmemacher. Afl.: 21 Nationenymnen
in Härte-test. 04.20 24 Stunden. Herh.
04.10 Bitte melde dich! Herh. 05.00
The adventures of the black stallion.
Herh.

België/TV 1

15.00 Schooltelevisie. Afl. 5.
15.30-15.53 Family Album, USA.
17.10 Het Capitoel. Afl. 813.
17.35 Paradise Beach. Afl. 61.
18.00 Journaal.
18.10 Mool en meedogenloos (The
bold and the beautiful). Afl. 1081.
18.35 Blokken. Spelprogramma.
19.05 Buren (Neighbours). Afl. 1505.
19.30 Journaal en sport.
20.00 De kinderoppas (The nanny).
24-delige Amerikaanse comedyserie.
Afl. 13: Family plumbing.
20.25 The magic of David Copper-
field. Goocheshow.
21.10 Op de koop toe.
Vandaag: Hotels in de Ardennen en
gourmetsets getest.
21.50 Cobra. Amerikaanse actieserie.
Afl. 10: Something in the air.
22.35 Programma van Librado.
23.05-23.07 Weerbericht.

België/TV 2

17.50 Dag Sinterklaas. Afl. 3:
Het boek van Sinterklaas.
18.00 Tik tak. Afl. 332.
18.05 Milt. Afl.: De worm. Herh.
18.10 Prins Valiant (The legend of
Prince Valiant). Amerikaanse teken-
filmserie. Afl. 13: De held.
18.35 Skippy (The adventures of
Skippy). 39-delige Australische fami-
lieserie. Afl. 37: Goffer.
19.00 Thunderbirds. 26-delige Engel-
se sf-serie. Afl. 35: Half één (1).
19.30 Journaal, sport en
weerbericht.
20.00 Mikpunt. Een plezierige kijk op
bijzondere mensen.
20.05 Het huis Elliott (House of
Elliott). Engelse serie. Afl. 6.
21.00 Kijk uit. Verkeersstips.
21.05 Document: Kongolezen in het
blanke paradijs. Documentaire over
Kongolezen, die in de koloniale tijd
(1885-1960) in België verbleven.
22.00 Ter Zake. Infomagazine met
nieuws en sport.
22.45 Geen kaas, geen spektakel.
Cultureel magazine.
23.30-23.32 Coda. Lut de Block leest
voor uit eigen werk. Vandaag: Er
slaapt een man in huis.



RTL 5
25 uur - Angel Heart -
(1987-USA).
De aan lager wal geraakte detec-
tive Mickey Rourke wordt inge-
huurd door Robert De Niro om
een mysterieuze zanger op te
sporen.
Steervolle thriller van Alan Par-
ker.
Duitsland 2
22.15 uur - Dead Calm -
(1988-AUS).
Meesterlijke thriller van Phillip
Noyce over een echtpaar, Nicole
Kidman en Sam Neill, die een
zeereis maken om de dood van
hun zoontje te vergeten en een
psychopaat oppikken uit zee.



● In de Amerikaanse thriller 'Angel Heart' komt de aan lager wal geraakte privédetec-
tive Mickey Rourke, bij zijn zoektocht naar een verdwenen zanger, terecht in de
wereld van voodoo. (RTL5 - 20.25 uur).

Duitsland West 3
23.00 uur - Mur Murs -
(1981-USA/F).
Boeiende documentaire, impres-
sie van de muurschilderingen in
de binnenstad van Los Angeles.
Regisseuse Agnès Varda toont
speakers, opdrachtgevers, finan-
siers en toeschouwers.

BBC 1
00.35 uur - The Outfit
(1974-USA). Twee broers bero-
ven een bank die gebruikt wordt
om zwart geld wit te wassen.
Eén van hen komt om en Ro-
bert Duvall zweert hem te wre-
ken. Spannende misdaadfilm van
David Lowell Rich.

Duitsland 1
00.55 uur - Wehe, wenn Schwar-
zenbeck kommt ... - (1979-D).
Flauwe klucht van May Spils
over een schroothandelaar die
de belasting wil ontduiken.
Hij zet zijn eigen dood in scène,
maar wordt 'gered' door een
bokser. Met: Werner Enke.

Duitsland 2
01.00 uur - Kyosho - (1987-J).
Aardig, deels autobiografisch re-
giedebuut van Takehira Nakaji-
ma over een 15-jarige meisje dat
de kost moet verdienen als va-
der het gezin verlaat en moeder
weigert te werken.
Met: Sairi Komaki.



Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30,
12.30, 13.30, 16.30, 17.30 Nieuws.
7.07 NCRV's Hier en nu (8.45
Kerkelijke actualiteiten). 12.07 Tij-
dsin. 14.05 Veronica Nieuwsradio.
17.07 Veronica Nieuwsradio. Elk
heel uur en om 18.30 en 6.30
Nieuws. 19.04 Tijdsin. 22.04 Ve-
ronica Sportradio. 23.07 Met het
oog op morgen. 0.04 Damokles.
1.02-7.00 Niemandslaan.
Radio 2
Elk heel uur nieuws.
7.04 De havermoutshow. 9.04
TROS Gouden uren. 12.04 Het
hart van twee. 14.04 TROS Radio.
2 matinee. 17.04 Filradio. 18.04
Alle mensen. 19.04 Witte rozen.
20.04-20.20 Tussen acht en mid-
demacht.
Radio 3
Elk heel uur nieuws.
AKN: 6.04 Breakfastclub. 9.04
Arbeidsvrijheid. 12.04 Denk aan
Henk. 14.04 Carola. AKN: 15.04
The magic friends. 17.04 Rinkel-
kinkel. 18.04 De Avondspits. 19.04
Spoor 7. 20.04 Forza. 21.04 Filma
65. 0.04 TROS Nachtwacht. 2.02
vacuüm. AKN: 4.02-6.00 Pjoma
FM.
Radio 4
Om 7.00, 8.00, 13.00 Nieuws. 7.02
Aubade. 9.00 Muziek voor miljoe-
nen. 11.00 Ochtendconcert. 13.04
In antwoord op uw schrijven. 14.00
Midagconcert. 16.00 De Neder-
landen. 17.00 De koffer. Om 18.00
en 20.00 Nieuws. 18.04 De wande-
lende tak. Oostad uit Afghanistan.
19.00 De grote oversteek. 20.02
Nieuwe maandag. 1. Sinterklaas-
sofia met soprano Il. Radio Symf.
Ork. 0.00-1.00 Vier na midder-
nacht.
Radio 5
Elk heel uur v/m 17.00 Nieuws.
6.45-6.50 Mededelingenrubriek
met uitgebreid weerbericht en
scheepvaartberichten. 7.05 NOS
Sportief.

Driedimensionale illusies wereldwijd fors verkocht

Bijna iedereen kan 'stereocopisch zien'

DOOR DESIRÉE VAN OOIYK

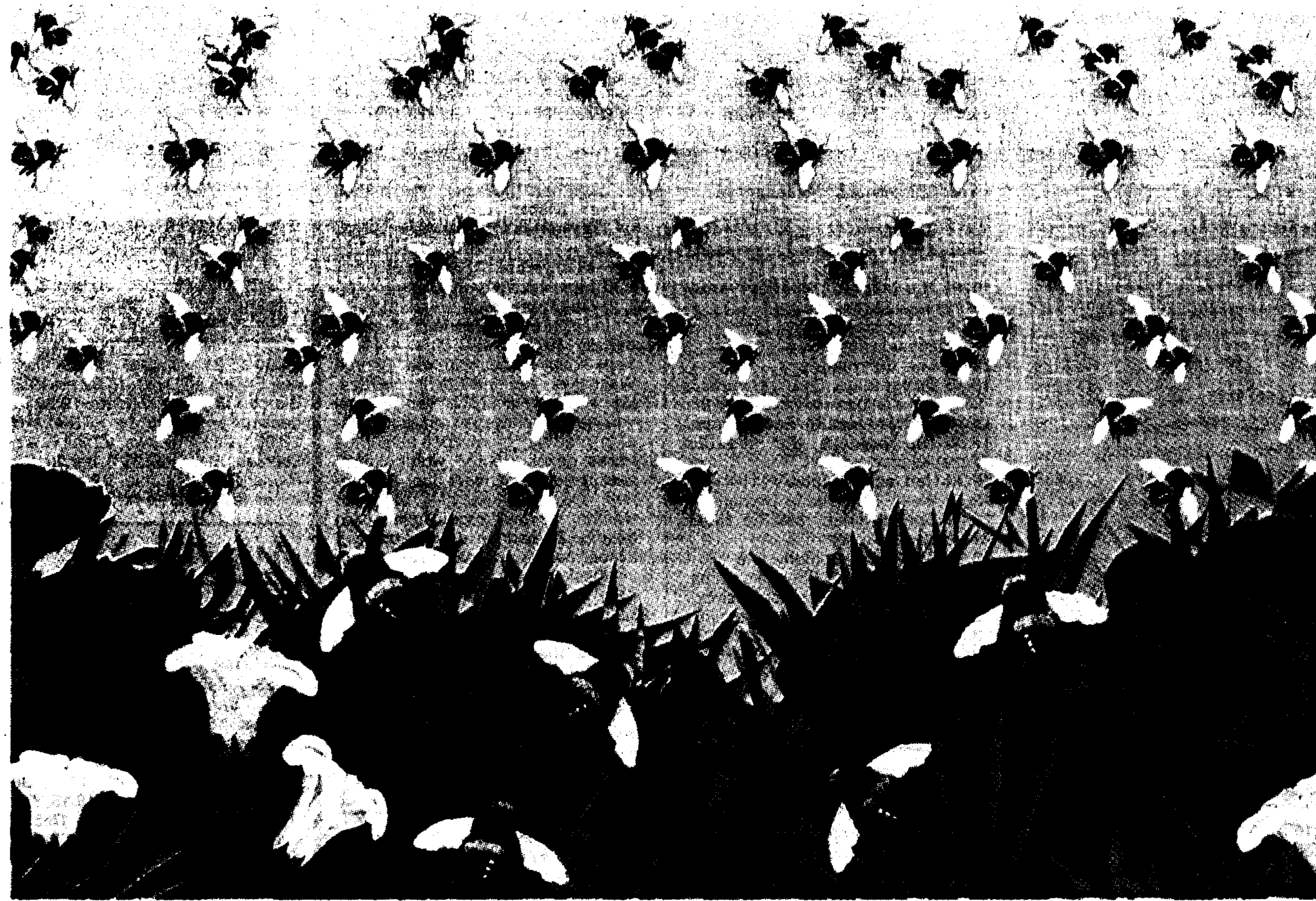
Een rage in druk is 3D. Een illusie die de wereld veroverd. Japan, de Verenigde Staten en nu Europa vallen voor beeltenissen die er op het eerste oog niet zijn. Boeken, kalenders, kaarten en boekenleggers zijn bedrukt in de zich herhalende motieven die ook als kunstvorm worden geapprecieerd. Zelfs traditionele puzzelaars wagen zich stukje voor stukje aan het avontuur van het 'Magic eye'.

Kunst is het ook om kijk te krijgen op de afbeeldingen. In een plaat vol monotone beelden zit een tekening verborgen die in niets lijkt op wat er op het eerste oog wordt waargenomen. Oefening baart in dit geval letterlijk kunst, scheel kijken of juist met beide ogen naar buiten gedraaid danwel trachten door de plaats heen te turen, het zijn drie methoden om de verborgen beeltenis te ontdekken. Ontspannen blijven is daarbij van belang. Kinderen zien het sneller en makkelijker dan volwassenen. Maar uiteindelijk blijkt maar 2 procent van alle mensen echt niet in staat het te zien. Degenen die het wel lukt kunnen 'stereocopisch kijken'.

De geschiedenis van 3D is in eveneens drie stappen gezet. Al in 1839 ging Sir Charles Wheatstone aan de slag met eenvoudige getekende diagrammen, spiegels en schuifpanelen. Met behulp daarvan kon hij de twee diagrammen visueel zo laten versmelten dat er een driedimensionale werking ontstond. Rond 1960 werd de techniek hernieuwd ontdekt en met behulp van computers verbeterd. Maar pas nu krachtiger computers in gebruik zijn en speciale 3D-programma's ontworpen zijn de illusies zo geperfectioneerd dat ze een breed publiek aanspreken.

Scheel

Boekenleggers en kaarten zijn aardige geschenken waarvan de ontvanger nog eens scheel kan



● Driedimensioneel kijken is een kwestie van oefenen. Houdt de foto vlak voor uw neus, knipper niet met de ogen en neem langzaam afstand, voor uw ogen ziet u de bijtjes vliegen.

Foto: GPD

opkijken. Voor dieper geïnteresseerden is er het '3D Magic kijkavontuur'. Een boek met 22 verschillende 3D platen, variërend van moderne kunst tot de meest buitenissige voorstellingen. Op de achterkant van de bladzijde staat het verborgen beeld afgedrukt (Terra 29,50). Leuk in dat kader is ook 'Magic Eye 1995' een kalender waarvan de meeste beelden zich betrekkelijk makkelijk laten zien. Om te kijken of de juiste diepgang wordt gezien kan de laatste bladzijde worden nageslagen (E&EF 32,50).

'3D Puzzels' is bedoeld voor ge-

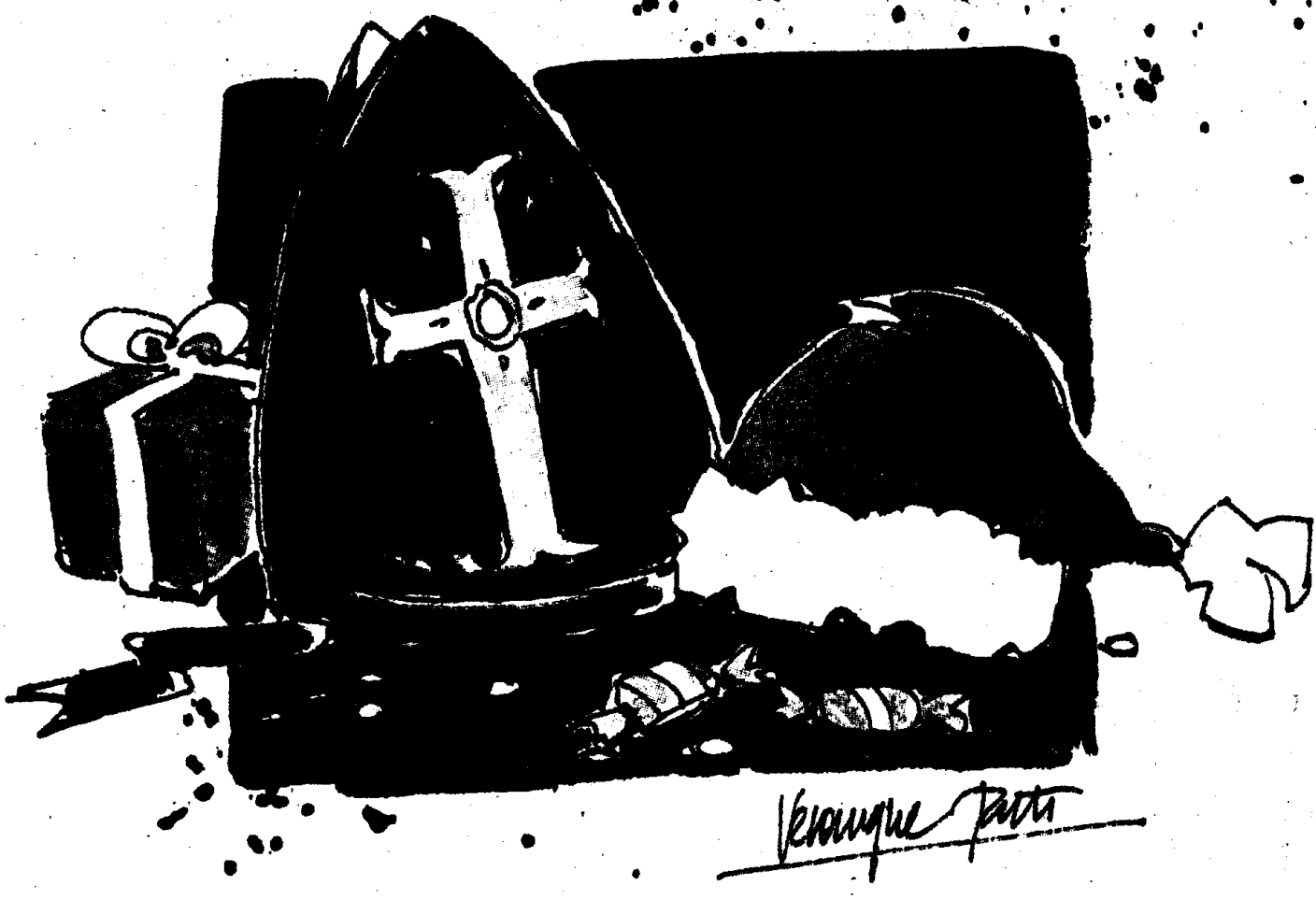
vorderden. Doolhoven, raadsels en onontwarbare knopen vormen een uitdaging voor het vermoede inzicht. Daarnaast wordt uitleg gegeven over het ontwerpen van drie dimensionale beelden (Terra 24,50). Puzzelaars krijgen de kans dubbel te puzzelen middels legpuzzels voorzien van 3D illusie. Het beeld komt pas omhoog drijven als de puzzel klaar is en stoort niet tijdens het aanleggen. Het mooiste beeld ontstaat bij een simpel roosjesexemplaar (Ravensburger) op witte achtergrond. Goed bekeken komt daar een bol Valentijnshart los van de plaat naar de kijker toe zweven.

Hup Sinterklaas

DOOR VERONIQUE PUTS

De strijd tussen de kerstman en Sinterklaas om de gunst van het Nederlandse kind woedt al enkele jaren. En de kerstman lijkt aan de winnende hand. Ik weet het, er zijn veel argumenten om Sint naar de reservebank te verwijzen. Een blanke man (bisschop nota bene) die zich laat bedienen door zwarte knechten met een zwaar accent, die te dom zijn om voor de duivel te dansen. Het kan eigenlijk niet meer. Maar een blik op die dikke, domme lachende kerstman en ik weet dat de kerstman in elk geval een alternatief biedt. De kerstman heeft geen uitstraling, geen autoriteit. Terwijl Sinterklaas nauwkeurig een boek des levens bijhoudt en daarin - op rijm - de balans van mensenlevens opmaakt, deelt die andere dikke gul-lard zijn kado's vrijelijk uit. Niks geen roe

of vermanende woorden. Opvoedkundige waarde nul komma niks. Zijn geschenken krijgen daardoor nooit dat speciale aura van: ik had het ook niet kunnen krijgen. Bovendien wekt de kleur van de neus van de kerstman alsook zijn vocabulaire dat zich doorgaans beperkt tot het simpele 'Johoho!' een niet te vermijden indruk van overmatig alcoholgebruik. Het is makkelijk scoren voor die gast in deze dagen. Sinterklaas poetst ondertussen zijn imago op, om de strijd beter het hoofd te kunnen bieden. Tijdens het verslag van de intocht op tv, hoorde ik de goedheiligman duidelijk zeggen dat hij eventjes moest plassen. De Sint van vroeger hoefde beslist nooit te plassen. Ook de roe lijkt verdwenen van het toneel en van slepen de kettingen die als een zwaard des oordeels werden meegevoerd, is al helemaal niets meer te bespeuren. De zak dient alleen nog maar om zoetigheden in te vervoeren. Ik vind het een verschraling. In het licht van de roe maak de marsepein toch het allerlekkerste. Hup Sint, hup!



'Elke dag een beker verse koemelk' Verhalen over meer dan 100 jaar leven

DOOR JOOP OFFRING

„Het was een bevalling,” verzucht auteur Willem Gunneman over zijn boek 'Eeuwlingen', „een zware bevalling die dan ook negen maanden heeft geduurd.”

Gerrigje de Haan uit Hattem, geboren op 30 augustus 1893, vormt de aanleiding voor het boek. Plaatsgenoot Gunneman bezoekt de honderdjarige uit naam van een plaatselijk blad. „Fotograaf Aart Veldman en ik zeiden tegen elkaar: honderdjarigen, kunnen we daar niks mee? Uitgeverij Kok bestond honderd jaar. Een leuke combinatie.” Prettige bijkomstigheid is Fred van Dam. „Een meneer uit Barneveld. Hij verzamelt alle gegevens over honderdjarigen en ouderen. Zelfs het Centraal Bureau voor de Statistiek verwijst naar hem.” Gunneman selecteert twaalf kandidaten. Hij spreekt met ze over lief en leed, politiek, geloof, werk, kinderen, familie, de oude dag en natuurlijk 'die goede oude tijd'.

Waardig

Het boek is opgedragen aan de geïnterviewden die inmiddels zijn overleden. „Eerbetoon is misschien een zwaar woord, maar ik heb deze mensen wel waardig geportretteerd.” 'Eeuwlingen' is het resultaat. Met als ondertitel 'Ik ben van de vorige eeuw', een uitspraak van Gerrigje de Haan. De 101-jarige Hattemse doet die uitspraak aan het eind van het vraaggesprek, als ze vermoeid is. Daarvoor heeft ze verteld over het leven als boerendochter. „Iedere dag dronk ik, als ik opstond, een beker verse koemelk. Daar word je oud van, zei mijn vader altijd.”

Behalve Gerrigje komen ook andere kleurrijke hoogbejaarden

aan het woord. Jakob Pilon, de Duitse keizer op zijn vlucht begeleidde, mevrouw Van Aarts die werd binnengehouden om ze lelijk was(!), boerenzoon Koop de Grouw, die buldert het lachen als Gunneman werking van een cassette recorder uitlegt en hij zijn eigen stemterughooort.

Armoede

De auteur: „Eigenlijk zijn vraaggesprekken een soort vestiging van de geschiedenis op school. Je leert over wereldoorlogen, maar opa's oma's die erover vertellen, levert natuurlijk mooiere verhalen op.

Het verschil tussen rijkdom en armoede is een terugkerend thema. Citaat: „Terwijl de armen een plak koolraap kregen wij een dikke snee rog brood.” Gunneman: „Armoede was ook het verschil tussen en niet te eten hebben. Honden jaarden zag Nederland zo, zoals het nu elders in de wereld nog steeds is.”

'Eeuwlingen' („Ik ben van de vorige eeuw”), is een uitgave van Kok Kampen. Prijs: f 22,50. Auteur: Willem Gunneman, foto: Aart Veldman.

(ADVERTENTIE)

Modehuis Boosten
St. Nicolaas-aanbiedingen
10% 25% 50% korting
op de totale collectie
Akerstraat-Nrd. 156
HOENSBROEK

Europese bekroning voor jong modeltalent

De 24-jarige Maastrichtse modelstudent Niels Schijfs is in Londen uitgeroepen tot de 'Young European Fashion Designer' van 1994. Zeventien jonge ontwerpers uit onder andere Duitsland, Italië en Frank deden mee aan de tweede versie van deze internationale wedstrijd. De wedstrijd stond dit jaar in het teken van 'honderd jaar film'. Een prijs van 250 Pond (ongeveer 650 gulden) was de beloning voor originaliteit.

De jonge ontwerper baseerde zijn winnende collectie op de Belgische plattelandsfilm 'De Vlasschaerd'. Landelijke accenten en eenvoud tekenen dan ook zijn quasi-versleten mannenmode. Wijde spijkerbroeken, grote zakken en ondergoed als bovenkleding geven zijn ontwerpen een praktisch karakter. Tweedehands kleding vormde de inspiratiebron.

„Een verrassing, een eer, een vorm van erkenning.” Niels is



● Niels Schijfs: „Mannenkleding is veel interessanter dan vrouwenkleding.”

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

maar wat trots op zijn titel. „Middels hangen de bekroonde kleren weer in de kast, want draagt hij ze niet. Het jonge talent geniet nog even van de succes door alle publiciteit. reacties die hij nog steeds krijgt. Het maken van mannenkleding is voor hem een bewuste keuze. „Dat is veel interessanter dan vrouwenkleding, omdat daar genoeg aandacht aan wordt besteed. Wat meer creativiteit in de mannenmode kan geen kwaad,” zegt Niels vastbesloten.

Het gewonnen geld staat net op de bank. „Dat kan ik goed gebruiken voor mijn eindexamencollectie.” De ambitieuze jongeman is van plan zijn laatste jaar goed in te vullen op de Maastrichtse Academie voor Beeldende Kunsten. Vast omlijnde toekomstplannen heeft hij nog niet. „Ik denk dat ik naar Italië ga om in een of ander modebedrijf wat ervaring op te doen.”

(ADVERTENTIE)

U gaat gewoon naar de tandarts.

De kranten stonden er bol van. Op televisie raakten ze er niet over uitgepraat. Inmiddels is het een feit: er is door de overheid flink geknaagd aan de ziektefondstvergoeding voor tandheelkundige hulp. CZ vindt dat u toch gewoon naar de tandarts moet kunnen gaan. Daarom heeft CZ voor haar verzekerden vanaf 1 januari 1995 een nieuwe aan-

vullende verzekering inclusief tandartskosten vanaf f 12,50 per volwassene per maand (kinderen tot 18 jaar gratis). Dit is slechts negen gulden meer dan de basis aanvullende verzekering. Volwassenen zijn verzekerd van een jaarlijkse tandartsvergoeding tot f 750,-. Voor kinderen is er een vergoeding voor orthodontie tot

maximaal f 3000,- voor de totale behandeling. Als u de polis vóór 1 april 1995 afsluit, kunt u daar met terugwerkende kracht gebruik van maken. Via de CZ gezondheidskrant van medio december krijgt u alle feiten nog eens overzichtelijk op een rijtje. CZ-verzekerden worden via een persoonlijke brief geïnformeerd. Als dat geen goed gevoel is?!

CZ. REKEN DAAR MAAR OP.

CZ
GROEP
ZORGVERZEKERINGEN

imburgs agblad



Kerkradenaren weten raad met moeilijke klus

Roda JC taaier dan FC Utrecht

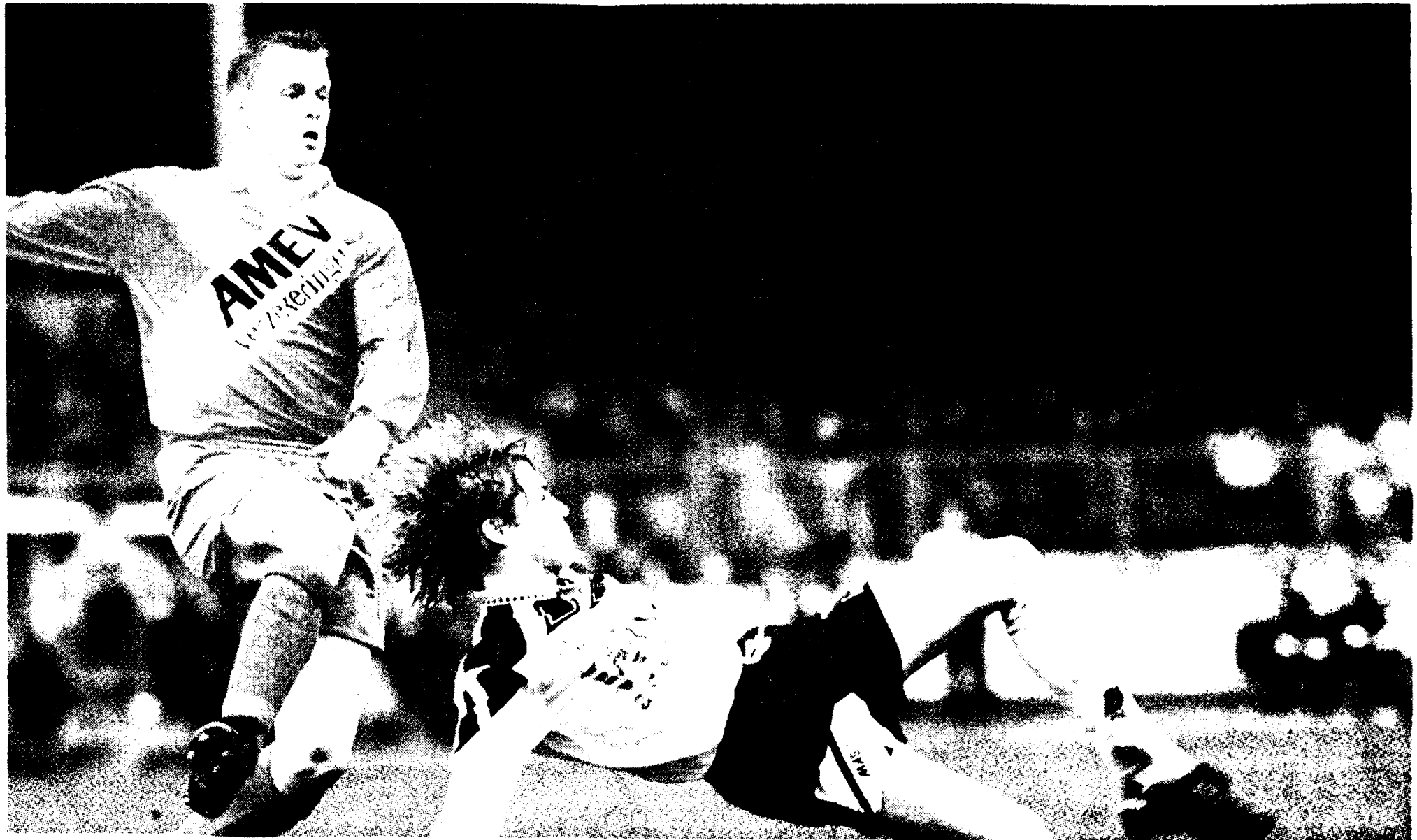
DOOR FRED SOCHACKI

KERKRADE - Voor Roda JC lijkt op dit moment geen enkel probleem onoverwinnelijk. Zelfs FC Utrecht dat bereid was alles te doen en te laten om 'n punt weg te slepen uit de modder van Kaalheide, lukte het niet Roda's zegetocht een halt toe te roepen. Een briljant moment van Max Huiberts was voldoende om een moeilijk karwei tot een goed einde te brengen. Moeilijk omdat FC Utrecht geen baat had bij offensieve activiteiten; moeilijk ook omdat enkele Roda-spelers de vorm van de dag misten.

Roda JC-FC Utrecht 1-0 (0-0). 50. Huiberts 1-0. Scheidsrechter: Van Dijk. Toeschouwers: 8500. Gele kaart: Ponk (FC Utrecht).

Roda JC: Hesp; Senden, Van Hoogdalem, De Kock en Luijpers; Doornik, Van der Luer en Van Galen; Iwan, Graef en Huiberts.

FC Utrecht: Ponk; Vierklau, Wijlands, Nascimento, Smit en Asmus; Booy, Mykland (71. Smolarek) en De Jong; Hofstede en Hernandez (76. Hesselbaink).



inde konden worden gebracht, rekende de formatie van Stevens nu koel af met alle nadelige factoren. De lijst aanvoerder gaf amper kans weg en kon het geduld en de concentratie opbrengen om het verschil in kwaliteit tot uitdrukking te brengen. Dat verschil was gisteren Max Huiberts. Roda's linksvoet knipoogt wekelijks nadrukkelijk naar Oranje, voetbal met overtuiging en scoort aan de lopende band. Zes minuten was de ontmoeting oud toen Huiberts voor het eerst nadrukkelijk in beeld was. Voorzet van Erik van der Luer op de borst om vervolgens hard met links uit te halen. „Jammernog ketste die bal tegen de onderkant van de lat, anders had Utrecht toen al dat defensieve voetbal moeten opgeven,” aldus Huiberts.

Jammer voor Roda en jammer voor het publiek, want Huiberts' waarschuwing had het laatste greintje durf aan Utrechtse kant aan flarden geschoten. Alles terug naar het eigen strafschopgebied en temporiseren waar mogelijk. Scheidsrechter Van Dijk werkte zelfs nog mee aan die irritante vertragingstactiek.

Daarnaast was er stevast de dreiging van de snelle uitval. Erik Mykland, de Noorse huurling, had zijn debuut kunnen bekronen toen hij Roda uitspeelde. Marc Luijpers gleed Myklands inzet van de doellijn.

De opluchting kwam enkele minuten na de pauze van de voet van Max Huiberts. Lange voorzet van Gerrie Senden, controle van Hui-

berts en een schot in de verste benedenhoek: 1-0. FC Utrecht beschikte niet over flexibiliteit om het spel over een andere boeg te gooien. Weliswaar perste de ploeg er nog een wanhoopsoffensiefje uit, maar verder dan Smits schot hoog over het doel van Ruud Hesp kwam FC Utrecht niet. „We hadden de grootste moeite om die defensieve tactiek te kraken,” gaf Huub Stevens toe. „We speelden niet goed en enkele misten de juiste vorm. Toch is Roda JC de verdiende winnaar.” Een verdiende en een voorspelde winnaar. Want ruimschoots voor de ontmoeting wist bestuurslid Arnold Hendriks al hoe het een en ander zou verlopen. „Max Huiberts heeft verleden week veel kansen gemist. Ik denk dat hij een doelpunt voor vandaag heeft bewaard.”

● Hoogstandje van uitblinker Max Huiberts. Utrecht-verdediger Eric Smit komt er niet aan te pas.

Foto: DRIES LINSSEN



John Whitaker en Everest Grannusch goed voor vijfenveertigduizend gulden.

Foto: WIDDERSHOVEN

Hoofdprijs voor John Whitaker Britse primeur in JIM

Van onze sportredactie

MAASTRICHT - Van het Nederlandse contingent springruiters in de Jumping Indoor Maastricht speelde aan Tops weliswaar een belangrijke rol, maar juist de EC-Trophy ging om zijn neus voorbij. John Whitaker (39) zorgde in het hoofdnnummer van het evenement namelijk voor een Britse primeur. Met het paard Everest Grannusch was hij welgesteld driekwart van een seconde sneller dan de Brabander.

springrubriek drie keer gewonnen door een Duitser (Ludger Beerbaum, Otto Becker, Franke Sloothaak) en een keer door achtereenvolgens de Nederlander Marcel Dufour, de Fransman Michel Robert en de Amerikaanse Meredith Michaels.

De strijd om de EC-Trophy vormde de apotheose van een driedaags, evenement, dat 32.700 toeschouwers trok.

Zie verder pagina 24

● **Finale om van te smullen**

Op de derde plaats kwam de Braziliaan Rodrigo Pessoa terecht. In vorige edities was de afsluitende

Merson: snuiven en gokken

LONDEN ... Sterdspeler Paul Merson gaf afgelopen week het gebruik van cocaïne toe. Zaterdag vertelde hij over zijn verslaving aan gokken. De aanval van Arsenal biechtte op dat hij gokt sinds zijn 16e en dat hij een schuld opbouwde van ongeveer 300.000 gulden. Op één dag vergokte de international van Engeland bijna 60.000 gulden op de resultaten van American football. „Een sport waarvan ik echt helemaal niets weet.”

Merson, die vorig jaar in de belangrijke WK-kwalificatiewedstrijd tegen Oranje in Rotterdam de paal raakte na een prachtige vrije trap, verdient ongeveer 15.000 gulden per week bij Arsenal. Sinds hij lid is van de Anonieme Gokkers gaat een derde van het loon naar de aflossing van schuld. Eerder gaf Merson toe dat hij op een avond 450 gulden opmaakte aan cocaïne.

Jong PSV troeft Rotterdamse routiniers af Feyenoord weer over de knie

EINDHOVEN - Binnenkort maakt de UEFA officieel bekend dat Nederland een UEFA-Cup plaats moet inleveren. De vierde plek in de nationale competitie kan dan wel eens prijsloos zijn. Op die vierde plaats staan PSV en Feyenoord keurig bij elkaar, na de boeiende topper van gisteren (4-1). Beide clubs tellen negen verliespunten.

Voor Feyenoord is dat aantal gezien de competitiestart een regelrechte tegenvaller. In zeven dagen ging de ploeg van Van Hanegem twee keer erg ongenadig over de knie: eerst met 5-1 bij FC Twente, gisteren dus met een goaltje minder bij PSV. Na 13 wedstrijden heeft Feyenoord nu al 20 tegentreffers, meer dan middenmoters als NAC, Sparta en Willem II.

Tegen PSV was de achterhoede van Feyenoord opnieuw de achilleshiel van de ploeg. Het viertal Refos-Fraser-De Wolf-Heus was niet goed genoeg voor de aanval van PSV en ergo: niet goed genoeg voor de eigen aanvalsbouw. Op het middenveld was PSV ook al heer en meester en dat verklaart het voor Feyenoord pijnlijke feit dat zelfs tegen een ploeg met tien man nauwelijks een kans kon worden gecreëerd.

Rode kaart

Zowel Van Hanegem als Rijvers meende na afloop dat de rode kaart voor Prommayon - na 20 minuten voor het omlaag trekken van de

doorgebroken Taument, Feyenoords enige uitblinker - cruciaal was geweest voor de wedstrijd.

Op het moment dat Prommayon werd weggestuurd was het al 2-0 voor PSV. Twee keer stond Edward Linskens aan de basis van de goal. Door Rijvers was Linskens opgesteld als centrale, verdedigende middenvelder, maar in goede doen kan de Limburger ook aardig voetballen. Zijn eerste goede actie was een direct gespeelde volley op Nilis (1-0), even later zette hij Ronaldo voor de keeper. Die werd met een schaarbeweging uitgespeeld, waarna de overtrekking van De Goeij en het fluitje van Uilenberg voor penalty elkaar logisch opvolgden: Ronaldo scoorde van elf meter: 2-0 na een kwartier voetbal.

Zelfs met elf tegen tien verloor Feyenoord dus van PSV, want hierna kwamen er nog twee goals van PSV bij, tegen eentje voor Feyenoord. De Rotterdamse treffer bracht de stand op 2-1 en viel uit een corner van Blinker. De doeltreffende kopbal was van Larsson, maar dat Feyenoord moest scoren uit een 'dood moment' was veelzeggend.

John de Wolf faalde bij een terugspelballetje dat Numan eerder haalde dan De Goeij: 3-1. Dat Ronaldo kort voor tijd 4-1 maakte op een pass van Numan, was extra zout in Rotterdamse wonden.

Voor zowel PSV als Feyenoord geldt echter de bekerwedstrijd van woensdag (Feyenoord uit bij Willem II, PSV thuis tegen Heerenveen) als extra belangrijk. Want op dit moment staan beide oud-kampioenen vierde in de stand, te laag dus voor Europees voetbal.



● De jeugd wint het van de routine. Boudewijn Zenden is Ruud Heus en Rob Witschge te snel af.

Foto: ERMINDO ARMINO

De Wolf 'doodziek'

Waar Van Hanegem geen consequenties wilde verbinden aan misers of fouten van zijn verdedigers, zag Luc Nilis geen reden om zich met PSV plotseling verheven te voelen boven het huidige Feyenoord.

Nilis: „Met het resultaat zijn wij dolgelukkig, maar iedereen weet dat het een rare wedstrijd was. Als De Wolf die fout niet had gemaakt, had het net zo gemakkelijk 2-2 kunnen worden en had je niemand

over de verdedigers van Feyenoord gehoord.”

„Dood-, doodziek ben ik hiervan,” baalde De Wolf. „Maar het belangrijkste is om met z'n allen de kop omhoog te houden. Het klinkt misschien vreemd, maar zelf zal ik niet lang nodig hebben om over die blunder heen te komen. Als ik als een drol had gespeeld, zou ik nu in de war zitten.”

Körver draait Fortuna loer

DOETINCHEM - De Graafschap, onder leiding van trainer Frans Körver, heeft Fortuna Sittard voor het eerst in twee maanden een nederlaag toegebracht. De koploper in de eerste divisie wist acht wedstrijden lang ongeslagen te blijven, maar ging kansloos met 1-0 onderuit op De Vijverberg. Körver, die al actief was bij alle Limburgse profclubs, deed eerder dit seizoen - na zijn ontslag bij VVV - tijdelijk de keeperstraining in De Baandert en had zijn ogen in die periode blijkbaar goed de kost gegeven. De Graafschap leverde zowel qua instelling als tactiek vooral verdedigend een puike partij af tegen Fortuna. „Er hebben al meer ploegen geprobeerd ons het spelen onmogelijk te maken. De Graafschap is het eerste team dat dat ook gelukt is. Een verdiende zege dus,” concludeerde Fortuna-trainer Pim Verbeek na afloop nuchter. Fortuna blijft met drie punten voorsprong op Excelsior en De Graafschap lijst aanvoerder.

Zie verder pagina 15

● **Koekje van eigen deeg**

Klappen voor fotograaf

MAASTRICHT - Fotograaf Chris Keulen van dagblad De Limburger overweegt een aanklacht in te dienen tegen MKC-bestuurslid Jean Gerardu. Keulen ontving tijdens de wedstrijd MKC-Heerlen een klap van het MKC-bestuurslid. Aanleiding hiervan was, naar het oordeel van MKC, provocerend en agressie opwekkend gedrag van de fotograaf. Het voorval vond plaats in de 76e minuut van de wedstrijd. Scheidsrechter Noortman had het duel op dat moment onderbroken, nadat MKC het oneens was met twee veldverwijzingen. Er ontstond enig tumult. Terwijl de spelers naar de kleedkamers liepen, maakte Keulen foto's. Dat werd hem niet in dank afgenomen door supporters en spelers van MKC. Supporters bedreigden hem. „Rot op,” zeiden zij. Keulen antwoordde: „Ik doe hier gewoon mijn werk. Ik ga niet weg.” Die uitspraak zinde Gerardu niet, waarna hij de fotograaf, een klap verkocht. Keulen: „Ik laat het hier niet bij zitten. Waarschijnlijk doe ik aangifte bij de politie.” MKC-secretaris Nicolay: „Jammer dat dit moest gebeuren. Wij betreuren het voorval. Voor het overige wens ik nergens op in te gaan.”



scorebord

eredivisie

GA Eagles-Heerenveen	0-4
Dordrecht '90-FC Groningen	0-1
NAC-NEC	2-0
Sparta-Willem II	0-2
Ajax-MVV	3-1
RKC-FC Twente	1-0
Vitesse-Volendam	0-0
Roda JC-FC Utrecht	1-0
PSV-Feyenoord	4-1

Roda JC	14	9	5	0	23	28	-	7
Ajax	12	10	2	0	22	37	-	7
FC Twente	13	8	4	1	20	32	-	16
PSV	14	8	3	3	19	35	-	18
Feyenoord	13	7	3	3	17	27	-	20
Willem II	13	6	2	5	14	18	-	18
Vitesse	13	4	6	3	14	13	-	17
Heerenveen	14	6	2	6	14	19	-	26
NAC	14	4	5	12	20	-	-	21
MVV	13	5	2	6	12	22	-	24
FC Utrecht	13	4	3	6	11	16	-	20
Sparta	14	4	3	7	11	17	-	19
Volendam	14	2	7	5	11	12	-	20
NEC	13	4	2	7	10	18	-	21
Groningen	14	3	4	7	10	17	-	23
RKC	12	3	7	7	14	23	-	28
GA Eagles	14	1	5	8	7	11	-	34
Dordrecht	14	0	6	8	6	7	-	26

Vrijdag 20.00 uur:

MVV-Roda JC

Zaterdag 19.30 uur:

Willem II-GA Eagles

Heerenveen-NEC

Zondag 14.30 uur:

RKC-NAC

FC Twente-PSV

Feyenoord-Vitesse

Volendam-Ajax

FC Utrecht-Dordrecht '90

FC Groningen-Sparta

eerste divisie

FC Den Bosch-RBC	0-3
Excelsior-Eindhoven	3-1
Heracles-Haarlem	1-2
Veendam-VVV	1-0
De Graafschap-Fortuna Sittard	1-0
Cambuur-Helmond Sport	4-3
FC Den Haag-Emmen	3-1
Telstar-AZ	2-1

Fortuna S.	14	9	3	2	21	34	-	12
Excelsior	14	8	2	4	18	31	-	23
Graafschap	14	8	2	4	18	25	-	20
Den Haag	14	8	1	5	17	30	-	21
FC Zwolle	14	6	5	3	17	23	-	19
Cambuur L.	14	6	5	3	17	22	-	18
Heracles	14	7	2	5	16	27	-	18
TOP	14	6	4	4	16	23	-	15
Veendam	14	6	3	5	15	22	-	20
RBC	14	6	2	6	14	18	-	20
Helm Sport	14	6	2	6	14	18	-	20
VVV	14	5	3	6	13	27	-	24
AZ	14	4	5	3	13	18	-	18
Telstar	14	4	3	6	13	23	-	30
Emmen	14	3	6	5	12	19	-	24
Haarlem	14	4	3	7	11	24	-	31
Den Bosch	14	1	3	10	5	15	-	37
Eindhoven	14	0	2	12	2	7	-	33

VVV 1e periodekampioen

Excelsior	6	5	1	0	11	15	-	6
Den Haag	6	5	0	1	10	18	-	6
Graafschap	6	5	0	1	10	7	-	3
Fortuna S.	6	4	1	1	9	15	-	6
Telstar	6	4	1	1	9	12	-	10
Veendam	6	4	0	2	8	10	-	5
Heracles	6	3	1	2	7	15	-	10
FC Zwolle	6	3	1	2	7	11	-	11
Excelsior	6	3	0	3	6	11	-	11
Cambuur L.	6	3	0	3	6	10	-	11
TOP	6	1	3	2	5	9	-	8
RBC	6	2	1	3	5	8	-	9
Helm Sport	6	2	1	3	5	12	-	14
Emmen	6	2	1	3	5	8	-	13
AZ	6	1	2	3	4	7	-	11
Den Bosch	6	0	1	5	1	4	-	20
Eindhoven	6	0	0	6	0	5	-	15

Vrijdag 19.30 uur:

FC Zwolle-Cambuur

Zaterdag 19.30 uur:

Eindhoven-FC Den Bosch

RBC-Helmond Sport

TOP Oss-De Graafschap

AZ-Veendam

Emmen-Heracles

Haarlem-Excelsior

Fortuna Sittard-Telstar

20.00 uur

scoreverloop

PSV-Feyenoord 4-1 (2-1), 11. Nils 1-0, 15. Ronaldo 2-0 (strafschop), 38. Larsson 2-1, 66. Numan 3-1, 86. Ronaldo 4-1. Scheidsrechter: Uilenberg. Toeschouwers: 29.500. Rode kaart: De Goey, Prommayon (PSV). Gele kaart: De Goey, Heus, Friser (Feyenoord).
PSV: Waterius, Faber, Linskens, Valckx en Prommayon. Van der Doelen, Nils en Numan; Hoekstra (46. Van Mol), Ronaldo en Zenden (63. Van der Gaag).
Feyenoord: De Goey; Refos (69. Trustfull), De Wolf, Fraser en Heus (61. Van Loen); Heus, Friser en Witschge; Taument, Larsson en Blinker.
o Ahead Eagles-Heerenveen 0-4 (0-1), 9. Jellinga 0-1, 62. Regtop 0-2, 72. Tammer 0-3, 74. Tammer 0-4. Scheidsrechter: Zuidema. Toeschouwers: 5500.
GA Eagles: Hiele; Hulshoff, Verkuyl, Michels en Steinmann; Valk, Pothoven en Schenning; Heering, De Gier en Rorjce.
Heerenveen: Lami; Doessburg, Hansma, Oostervreer en Sier; Hellinga (46. Schoenmakers), Roelofsen en De Visser; Polley (58. Tammer), Regtop en Echteld.
NAC-NEC 2-0 (2-0), 7. Gaasbeek 1-0, 43. Van Hooydonk 2-0. Scheidsrechter: Jol. Toeschouwers: 10.390. Gele kaart: Paul Janssen, Brood (NAC).
NAC: Karsel, Gaasbeek, Brood, Van Burik en Van Wonderen; Brusselers, Remie, Lokhoff en Abdellouai (60. Paul Janssen); Van Hooydonk en Lammer.
NEC: Brookhuis; Stock, Van der Linden, Aalbers en Van Wanrooy; Van Eyken, Van Daemen, Itohuzen en Kostra (46. Dikken); Anton Janssen (77. Schreier) en Lok.
Dordrecht '90-FC Groningen 0-1 (0-0), 83. Sion 0-1. Scheidsrechter: Schuurmans. Toeschouwers: 3019. Gele kaart: Atmodikoro, Lems, Van Wattum (Dordrecht), Ebminge (FC Groningen).
Dordrecht '90: Galli, Atmodikoro, Van Wattum, Van Tiggelem en Van de Merwe; Lems, Robbemond en Valke; Koswal (86. Rook), Brigger en Wouden (85. Schaap).
FC Groningen: Roorda; Boekweg (84. Kooyman), Veenhof, Nuorela en Ebminge; Beers, De Jong, Koeman en Boudetsteyn; Huizingh en Sion (90. Bombarda).
Sparta-Willem II 0-2 (0-1), 26. Stewart 0-1, 64. Laros 0-2. Scheidsrechter: Reygwart. Toeschouwers: 3000. Gele kaart: Stewart (Willem II).
Sparta: Metgod; Taument, Veldman, Van den Berg en Gerard de Nooijer; Jalinik, Sandel (72. Van der Roer), Fortes en Groenendijk; Boogers en Van der Laan.
Willem II: Jansen; Meijs, Feskens, Smits en Bogers; Van Gastel, Van Geel en Latupeerissa; Stewart, Bouchal (76. Sylla) en Laros.
Vitesse-Volendam 0-0. Scheidsrechter: Luinge. Toeschouwers: 6249. Gele kaart: Van de Looi (Vitesse).
Vitesse: Van der Gouw; Sturing, Van de Looi, Bos en Laamers; Van der Weerden, Makaay (59. Korsten) en Cocu; Latuheru (70. Curovic), Gilhaus en Heider.
Volendam: Zoetebier, Den Ouden, Binken, Molenaar en Wilson; Steur, Pastoor en Smeets; Vukov, Stefanovic (90. R. Bond) en H. Bond.
RKC-FC Twente 1-0 (1-0), 30. Streppel 1-0. Scheidsrechter: Van der Ende. Toeschouwers: 2500. Gele kaart: Van Haaren (RKC).
RKC: Vout; Hunkten, Schreuder, Ten Hag en Van Haaren; Petrovic, Brands, Streppel en Schoonens; Decheiver en Petta.
Twente: Boscher; Zwijnenberg, Hoogma, Volmer (59. Elzinga) en Kool; Bosvelt, Boerebach en Ter Avest; Bruggink (79. Ellerman), Mois en Vurens.

GA Eagles: Hiele; Hulshoff, Verkuyl, Michels en Steinmann; Valk, Pothoven en Schenning; Heering, De Gier en Rorjce.
Heerenveen: L'Ami; Doessburg, Hansma, Oostervreer en Sier; Hellinga (46. Schoenmakers), Roelofsen en De Visser; Polley (58. Tammer), Regtop en Echteld.
NAC-NEC 2-0 (2-0), 7. Gaasbeek 1-0, 43. Van Hooydonk 2-0. Scheidsrechter: Jol. Toeschouwers: 10.390. Gele kaart: Paul Janssen, Brood (NAC).
NAC: Karsel; Gaasbeek, Brood, Van Burik en Van Wonderen; Brusselers, Remie, Lokhoff en Abdellouai (60. Paul Janssen); Van Hooydonk en Lammer.

NEC: Brookhuis; Stock, Van der Linden, Aalbers en Van Wanrooy; Van Eyken, Van Diemen, Pothuizen en Kostra (46. Dikken); Anton Janssen (77. Schreier) en Lok.

FC Groningen 0-1 (0-0), 83. Sion 0-1. Scheidsrechter: Schuurmans. Toeschouwers: 3019. Gele kaart: Atmodikoro, Lems, Van Wattum (Dordrecht), Ebbinge (FC Groningen).

Dordrecht '90: Galli, Atmodikoro, Van Wattum, Van Tiggelem en Van de Merwe; Lems, Robbemond en Valke; Koswal (86. Rook), Brigger en Wouden (85. Schaap).

FC Groningen: Roorda; Boekweg (84. Kooyman), Veenhof, Nuorela en Ebbinge; Beers, De Jong, Koeman en Boudetsteyn; Huizingh en Sion (90. Bombarda).

Sparta-Willem II 0-2 (0-1), 26. Stewart 0-1, 64. Laros 0-2. Scheidsrechter: Reygwart. Toeschouwers: 3000. Gele kaart: Stewart (Willem II).

Sparta: Metgod; Taument, Veldman, Van den Berg en Gerard de Nooijer; Jalinik, Sandel (72. Van der Roer), Fortes en Groenendijk; Boogers en Van der Laan.

Willem II: Jansen; Meijs, Feskens, Smits en Bogers; Van Gastel, Van Geel en Latupeerissa; Stewart, Bouchal (76. Sylla) en Laros.

Vitesse-Volendam 0-0. Scheidsrechter: Luinge. Toeschouwers: 6249. Gele kaart: Van de Looi (Vitesse).

Vitesse: Van der Gouw; Sturing, Van de Looi, Bos en Laamers; Van der Weerden, Makaay (59. Korsten) en Cocu; Latuheru (70. Curovic), Gilhaus en Heider.

Volendam: Zoetebier, Den Ouden, Binken, Molenaar en Wilson; Steur, Pastoor en Smeets; Vukov, Stefanovic (90. R. Bond) en H. Bond.

RKC-FC Twente 1-0 (1-0), 30. Streppel 1-0. Scheidsrechter: Van der Ende. Toeschouwers: 2500. Gele kaart: Van Haaren (RKC).

RKC: Vout; Hunkten, Schreuder, Ten Hag en Van Haaren; Petrovic, Brands, Streppel en Schoonens; Decheiver en Petta.

Twente: Boscher; Zwijnenberg, Hoogma, Volmer (59. Elzinga) en Kool; Bosvelt, Boerebach en Ter Avest; Bruggink (79. Ellerman), Mois en Vurens.

(Vitesse).	
Vitesse: Van der Gouw; Sturing, Van de Looi, Bos en Laamers; Van der Weerden, Makaay (59: Korsten) en Cocu; Latuheru (70: Curovic) Gilhaus en Heider.	
Volendam: Zoetebier; Den Ouden, Binken, Molenaar en Wilson; Steur, Pastoor en Smeets; Vukov, Stefanovic (90: R. Bond) en H. Bond.	
RKC-FC Twente 1-0 (1-0), 30. Streppel 1-0. Scheidsrechter: Van der Ende. Toeschouwers: 2500. Gele kaart: Van Haaren (RKC).	
RKC: Vout; Hutten, Schreuder, Ten Hag en Van Haaren; Petrovic, Brands, Streppel en Schoonens; Decheiver en Petta.	
Twente: Boscher; Zwijnenberg, Hoogma, Volmer (59: Elzinga) en Kool; Bosvelt, Boerebach en Ter Avest; Bruggink (79: Ellerman), Mois en Vurens.	

EERSTE DIVISIE
FC Den Bosch-RBC 0-3 (0-0). 47. Didi 0-1 (strafschop), 62. Simons 0-2, 65. Magiels 0-3
 Scheidsrechter: Bettinger. Toeschouwers: 1023. Gele kaart: Verberne, Kalizic, Kurvers (FC Den Bosch), Hellemans (RBC)



Omschakelingen kosten MVV de kop

Ajax blijft oogsten

DOOR BERT GROOTHAND



AMSTERDAM - Het verschil tussen Ajax en de rest is meer dan alleen de individuele kwaliteiten van de Amsterdamse spelers. Ook gisteren tegen MVV werd dat met een 1-0 overwinning weer eens getoond. „Ajax speelt een systeem en iedere speler weet precies wat hij daarin kan en moet doen,” legde Ajax-trainer Sef Vergoossen afloop uit. „Zover zijn wij niet en dat is precies het verschil tussen een topploeg en een sub-topper. Hoewel, Milan wist er afgelopen woensdag ook niet veel raad mee.”

Ajax - MVV 3-1 (1-1). 6. Litmanen (22), 39. Visser 1-1, 66. Overmars 2-1, 77. Overmars 3-1, 88. Scheidsrechter: Van Vliet. Toeschouwers: 19.501 (uiterwacht). Gele kaart: Van Wissen, Joordeens (MVV).

Ajax: Van der Sar, Reiziger, Blind, Rijkard, F. de Boer, Kanu, Litmanen (72), Van den Brom, Seedorf, Overmars, R. de Boer, Van Vossen (62, Kluivert).

MVV: Van Duijnhoven, Van Wissen (22, Hofman), Straal, Benneker, Joordeens, Lanckohr, Delahaye, Van As, Visser, Scheepers (76, Balarabel, Roelofs).

Dit was een schrale troost voor de MVV-trainer. Zijn ploeg nam dan wel brutaal het initiatief in de eerste tien minuten, maar Ajax stond na diezelfde periode toch gewoon met 1-0 voor.

Ronald de Boer velde Roberto Straal met een onvervalste elleerwogstoot. Die werd door arbiter Van Vliet niet gezien, waarna de MVV'er voor verzorging naar de kant moest. En op dat moment ontdekte het verschil in organisatie tussen Ajax en MVV.

Delahaye, die tot dan zijn opponent Litmanen had opgevangen, moest ineens een stuk naar achteren en Hans Visser had tot taak Litmanen te bewaken. Met name dat laatste

lukte ging niet bepaald automatisch, waarna de Finse Ajacied moeiteloos kon doorstomen en voor 1-0 kon zorgen.

Het leek meteen het einde van iedere schrale Maastrichtse aspiratie om na de Milanese krachtsinspanning Ajax het vuur aan de schenen te kunnen leggen. Vooral omdat MVV moeite bleef houden met met name Amsterdamse middenvelders of verdedigers die ineens voor het doel verschenen.

Kansen

Zes à zeven kanjers van kansen wist

de ploeg van Ajax-trainer Van Gaal om zeep te helpen. Niet in het minst dankzij uitstekend keeperswerk van Rein van Duijnhoven.

Doorslag

Toen na 35 minuten Hans Visser ineens de enige MVV-kans wél verzilverde, leek er toch weer van alles mogelijk voor de Maastrichtaren.

Twintig minuten na rust spatte die hoop echter genadeloos uit elkaar. Twee goals van Marc Overmars brachten MVV de definitieve knock out. Twee keer stond Kluivert aan de basis. Kluivert, die net als

woensdag de licht falende Van Vossen was komen vervangen.

Weer bleek na rust dat het systeem van Ajax - en dan vooral de vastheid die dat oplevert voor de spelers - de doorslag gaf. MVV'er Sacha van Wissen had al in de eerste helft met een spierscheuring, die hem hoogstwaarschijnlijk een aantal weken aan de kant zal houden, het veld moeten ruimen.

Vergoossen liet als invaller Hofman opdraven, die op het middenveld ging spelen, waardoor Van As naar de laatste linie verhuisde. Een po-

ging om het aantal positiewisselingen tot het minimum te beperken.

Van Gaal bracht na de hervatting twee omzettingen in zijn elftal aan, waardoor in Maastrichtse gelederen de verwarring net lang genoeg toesloeg. Met alle gevolgen vandien.

Verskil

Het was gisteren het voornaamste verschil tussen beide ploegen. De uitleg van Van Gaal luidde itewat pedant: „Ik heb De Boer tegenover Van As laten spelen, omdat die niet van een balvaardige tegenstander houdt. En Joordeens is de traagste, dus tegenover hem heb ik de snelle Overmars gezet.”

Ajax won, inderdaad, maar de verklaring na afloop van Van Gaal klopte toch niet helemaal. Het beste bewijs dat de voetbalprofessor met de schoolmeestersuitstraling het spoor ook wel eens bijster is. Vergoossen: „Joordeens is namelijk de snelste. Maar ach, wat moet ik daar nu mee? Moet ik dan in discussie gaan? Je weet dat je het tegen Ajax altijd moeilijk hebt.”

Toch baalde hij van deze nederlaag. „We zijn namelijk in staat geweest om het tempo van Ajax te drukken en Roelofsen kreeg bijvoorbeeld nog een enorme kans. Bovendien kregen we onmiddellijk de derde goal tegen omdat iedereen bij ons nog in dezelfde minuut 2-2 wilde maken, in plaats van eerst eens weer rustig de zaken te organiseren. Maar het voornaamste was dat wij met al die omschakelingen meer moeite hebben gehad dan Ajax.”

Geen punt in zes wedstrijden Veendam velt VVV

Van onze correspondent
DERK EIMERS

tuurlijk ook geen wonderen worden verwacht.

Vuisten

VEENDAM - Ook aan de Langeleegte in Veendam kon VVV de negatieve spiraal, die nu al zes wedstrijden aanhoudt, niet ombuigen. Veendam had een spaarzaam aantal goede momenten en hoofde slechts één daarvan met een treffer te bekronen om VVV met 1-0 te verslaan. Alleen het eerste kwartier na de pauze zetten de Venlonaren de thuisploeg onder druk, maar gevaarlijke momenten in de Veendam-doelmond zaten er zelfs toen niet bij.

Coach Remy Reynierse van VVV kon na afloop niet anders dan beamen dat zijn ploeg ver beneden de maat presteerde.

„Vorige week had ik er nog wel begrip voor, omdat mijn spelers goed begonnen. Nu waren ze vanaf de start niet bij de les. De ploeg was te blasé, te gelaten.”

Middellijn

De openingsfase van Veendam was echter evenmin overtuigend. De noorderlingen combineerden weliswaar gemakkelijk, maar deden dat voornamelijk in de buurt van de middellijn. De VVV-verdediging werd zelden daadwerkelijk op de proef gesteld.

In voorwaartse richting maakte het elftal in vormcrisis hoegenaamd niets klaar. Driessen, die toch voor wat creatieve impulsen kan zorgen, moest zich volledig bezighouden met het achterna lopen van verdigende middenvelder De Roo.

Knippenberg kon als diepste aanspeelpunt nog niet een bal met zijn sterke lichaam afschermen, maar daar hield het mee op. De debuterende Dennis van der Zwan deed het als linksbuiten niet eens onverdienstelijk, maar van hem mocht in deze moeilijke omstandigheden na-

Nadat John Roox enige keren met zijn vuisten voor opruiming zorgde, kreeg VVV pas na een half uur zijn eerste kans. Alfred Knippenberg kopte een voorzet van Verberne correct in en dwong Veendam-goalie Vennema voor het eerst reddend op te treden.

Veendam - VVV 1-0 (1-0). 34. Oosting 1-0. Toeschouwers: 2907. Scheidsrechter: Bossen.

Veendam: Vennema, Slor, Ilie, Wiersma, De Roo, Radomski (62, Alberts), Wiekens, Prinsen (89, McAndrew), Zuurman, Oosting, Van der Meulen.

VVV: Roox, Smits, Polman, Derix, Koenen, Verberne, Driessen, Van der Meer, Boer (72, Spee), Knippenberg, Van der Zwan (74, Jilissen).

Na dat moment slaagden de gastheren erin steeds gevaarlijker voor het doel te verschijnen. In de 34e minuut was het dan ook raak. De Venlose defensie toonde zich niet attent en Joseph Oosting kon vrijstaand de bal uit een voorzet van Bart van der Meulen over Roox heenkoppen.

Na de pauze trok VVV opeens alle registers open. De spelers vochten voor iedere bal en voetbalden met de bezieling die in het eerste gedeelte ontbrak. Veendam hapte eventjes naar adem, maar waarschuwdde vervolgens via twee kansrijke aanvallen, waarbij Prinsen knalhard de paal raakte.

Dat temperde schijnbaar de aanvalsdrijf van VVV, want in het restant goldfe het spel meer op en neer. Overigens lag de 2-0 toen meer voor de hand dan de 1-1. Beide teams scoorden echter niet meer, waardoor de Venlonaren voor de zesde achtereenvolgende keer verloren. „Het is hetzelfde boek, waarvan we elke week een ander hoofdstuk omslaan,” vertaalde trainer Reynierse deze droevige serie.

Dreun voor FC Twente

WAALEWIJK - In de dertiende wedstrijd verloor FC Twente gisteren de ongeslagen status, nota bene tegen nummer laatst van de eredivisie: RKC. De Twentenaren gingen in Waalwijk onderuit door een treffer van Strepel. RKC zegvierde verdiend en mocht de laatste plaats verlaten. De Twentse vedetten gokten op hun individuele klasse, werden verslagen door een eenheid minderen.

NAC heeft na een moeizame competitiestart de middenmoot teruggevonden. NAC-NEC eindigde in 2-0 door treffers van Gaasbeek en Van Hooydonk.

In de Adelaarshorst begon het zaterdag te broeien na de 0-4 nederlaag van Go Ahead Eagles tegen Heerenveen. Heethoofden uit het supportersleger klommen over de hekken en maakten dat het duel een kwartier stil lag.

Heerenveen kende een heerlijk avondje tegen een aangeslagen tegenstander. Scores van Hellinga, Regtop en Tammer 2. Met Vitesse wil het dit seizoen maar niet lukken. Thuis tegen Volendam leverden de Arnhemmers het zoveelste punt in: 0-0. Volendam verhiel verdedigen tot kunst. Sparta leverde een wanprestatie, thuis tegen Willem II: 0-2. FC Groningen pakte beide punten bij Dordrecht '90, dat maar niet kan winnen.

Erik Mykland gewisseld

KERKRADE - Het debuut in het Nederlandse profvoetbal duurde voor de Noor Erik Mykland slechts 71 minuten. Trainer Leo van Veen van FC Utrecht was na de 0-1 nederlaag bij koploper Roda JC mild over de mislukte eersteeling van zijn nieuwe ster. „Hij had conditie-achterstand. Vandaar die wissel.” De kleine Noor zelf sprak ook figuurlijk andere taal. „Het was waardeloos. Shit. Ik begrijp best dat de coach mij heeft vervangen.” Nog maar twee maanden geleden dreef Mykland al een boze trol uit de Noorse saga in Oslo het Nederlands elftal zo tot wanhoop dat „godenzoon” Reiziger hem een schop gaf die een penalty opleverde. Noorwegen kwam daardoor op 1-1.

(ADVERTENTIE)

Nu 7,6% rente op uw spaar- geld.

De CVB Bank geeft op haar Top Spaarrekening (jaarrente) 7,6% rente, voor 7 jaar vast. Voor 3 jaar vast is dat 6,3%. De minimum inleg is f 1.000,-, de maximum inleg bedraagt f 500.000,-.

**CVB
Bank**

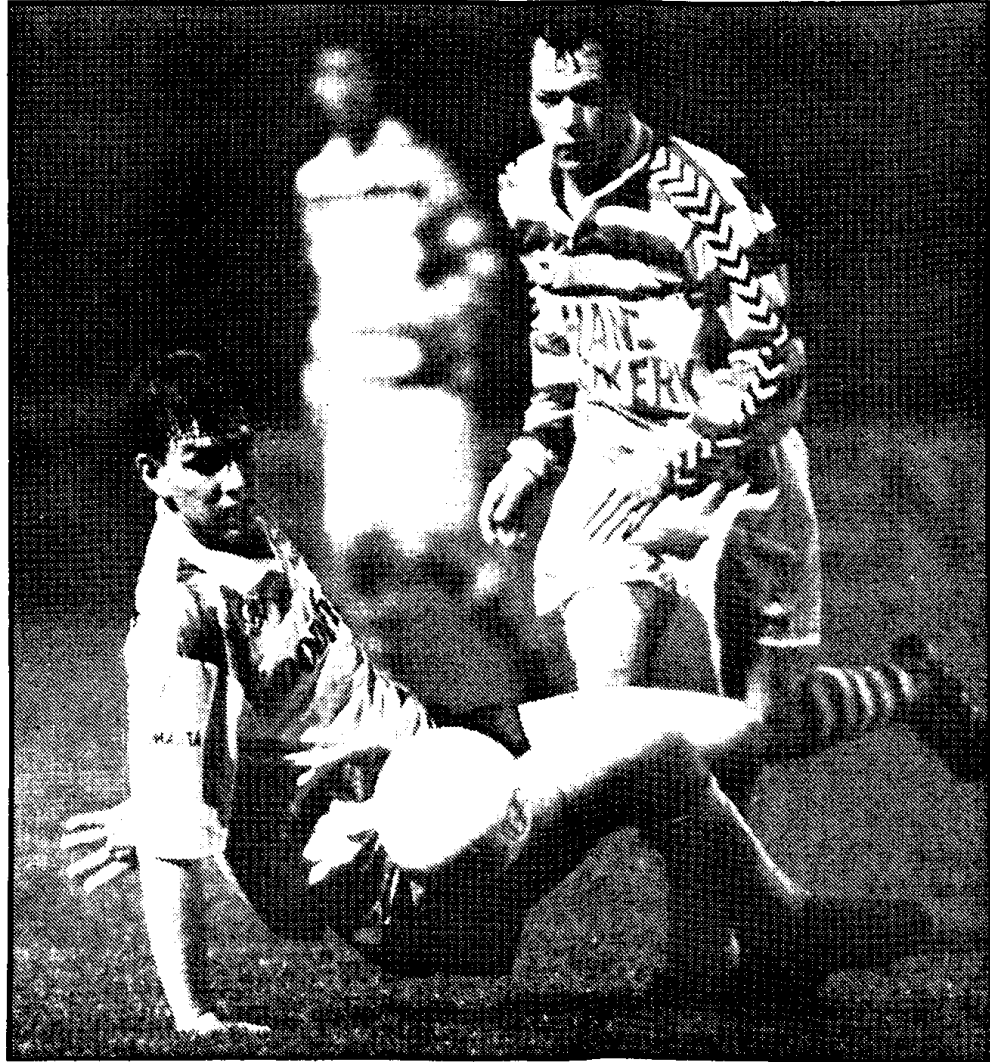
Deze aanbiedingen gelden van 28 november t/m 18 december 1994 (rentewijzigingen voorbehouden). Raadpleeg de Gouden Gids of bel gratis 06 - 0411 voor de dichtstbijzijnde CVB-vestiging.

CVB BANK. UW IDEE VAN EEN BANK.

Frans Körver bestrijdt Fortuna met inzet en discipline

Koekje van eigen deeg

DOOR HANS STRAUS



● Fortunees Roland Vroomans (links) kan Jan Oosterhuis van De Graafschap niet afstoppen. Foto: PETER DRENT

niet op niveau. Dus had ik geen gelijkwaardige vervanger voor Lee en moest ik wel schuiven. Natuurlijk is Van Bommel een belangrijke man centraal op het middenveld, maar ook op rechts moet hij uit de voeten kunnen. Hij had meer in het spel betrokken moeten worden,” aldus Verbeek.

Frans Körver was in zijn nopjes met de wijzigingen bij Fortuna. „Dat Van Bommel op rechts speelde was vooral een uitkomst voor Matthaei. Hij kon zich uitleven, waardoor we het initiatief hielden op het middenveld. En daar werd de strijd belist,” aldus Körver. De geroutineerde trainer zag zijn ploeg domineren tegen een Fortuna Sittard dat zwaar leunde op Arno van Zwam.

De uitblinkende doelman kon er in 82ste minuut niets aan doen dat hij opnieuw gepasseerd werd door Van de Brink, maar zelfs het onterecht wegens buitenspel afkeuren van de

tweede Doetinchemse treffer kon de pret niet drukken bij Körver. Waar de Roermondse oefenmeester triomfeerde, bleef de nuchtere Rotterdammer Verbeek gelaten onder het verlies. „We hebben drie kansen gecreëerd. Daarvan moet je er in een wedstrijd als deze minimaal één maken. Doe je dat niet dan krijg je het op De Vijverberg heel zwaar.”

Snotapen

Daar zorgt Frans Körver wel voor. De gedreven trainer had zijn spelers na de zeperd tegen AZ opgeladen met knipsels uit Limburgse kranten waarin gewag werd gemaakt van de Sittardse suprematie. „Je mag Fortuna niet laten voetballen, anders lopen die snotapen je zo voorbij. Ze tikken je gewoon weg als ze de kans krijgen. Die kans hebben ze van ons niet gekregen. Dat is de verdienste van De Graafschap,” aldus een uiterst vergenoegde Körver.

De Graafschap - Fortuna Sittard 1-0 (1-0). 45. Van de Brink 1-0. Toeschouwers 5450. Scheidsrechter Wegereef. Gele kaarten: Matthaei (De Graafschap), Usta (Fortuna).

De Graafschap: Van Campenhout, Hendriks, Wijnhoven, Redeker, Oosterhuis, Matthaei, Victoria (64. Das), Godee, Van Schijndel (88. Breetveld), Van de Brink, Lindenberg.

Fortuna: Van Zwam, Rickson, Vergoossen, Rayer (55. Vroomans), Boessen, Usta, Lontjens, Jacobs (70. Losada), Van der Weert, Van Bommel, Hamming.

Grensrechter geslagen

SITTARD - De wedstrijd tussen de A-jeugdeloften van Fortuna Sittard en AZ kreeg na het openingsdoelpunt in de 55ste minuut (toen De Kort voor de Alkmaarders scoorde) een tumultueus karakter. Bij een vrije trap voor Fortuna ontstond een opstootje.

De AZ-speler Fränkel sloeg Fortuna-grensrechter Limpens tegen de grasvlakte en kon vervolgen. Daarop werd er een afkoelingsperiode ingelast, waaruit AZ de meeste motivatie putte.

Via treffers van Cornelissen, Veldmeijer en tweemaal De Kort liep de score op naar 0-5.

Overigens speelde ook Fortuna Sittard geruime tijd met tien man, want Bert Golsteyn werd al na 25 minuten uit het veld gestuurd met twee gele kaarten.

Van de Tempel op proef

GELEEN - De 24-jarige Lindenuel-speler Mehdy van de Tempel wordt sinds enige tijd gevolgd door scouts van Fortuna Sittard.

Die interesse is nu concreet geworden, want Van de Tempel gaat vanaf vandaag proeftrainen bij de Sittardse koploper in de eerste divisie.

Van Bommel

Niet zozeer omdat Lee onmisbaar is voor Fortuna, maar vooral omdat Pim Verbeek als gevolg van het ontbreken van Lee zijn elftal op meerdere plaatsen had gewijzigd. Marc van Bommel - normaalgesproken centraal op het middenveld de stofzuiger van Fortuna - was naar rechts gedirigeerd als vervanger van de geschorste Lee, Willy Boessen speelde samen met Fuat Usta verdigende middenvelder en Robert Lontjens was linksback. Voeg daarbij het ontbreken van Rafa Losada - hij viel ondanks een rugblesure nog wel in - en de verklaring voor het ontbreken van automatismen bij Fortuna ligt voor de hand.

Verbeek bleef echter ook na afloop van het duel, dat in de 45ste minuut via een fraaie vrije trap van René van de Brink beslist werd, achter zijn beslissingen staan. „Ik had kunnen overwegen André van der Zander op de positie van Lee te plaatsen, maar die jongen is nog



res. klasse		eerste klasse C		Leeuwen 2 - Megacles 3		Res. 4G		Epen 3		11-16		9-12		Waubach		Unitenlo 2-Boonen		District Echt	
1e klasse		Eerste Klasse C		SVH 2 - Brevend 2		Schinveld 4 - Doenrade 2		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2 - RKMSV 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Panningen 2 - RKVVL 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV		Olympia - BVG		Hoofdklasse	
Witten 2		Sittard - Doenrade		Stand:		Stand:		W. Groen 4		St. Pieter 4		SVME 3		RKIVV					

Bartok/Van Sloun Interieur heeft herfsttitel voor grijpen

Klassebehoud Kluis

Van onze correspondent
ROB DE BAS

Bartok poogt Tsjech te strikken

BORN - Door de tegenvallende resultaten van de tweede Chi- nees bij de tafeltennisclub Bar- tok/Van Sloun Interieur is de club naartoe op zoek naar ver- sterking. Mede door een tip van de in Duitsland spelende ex- international Peter-Paul de Vrind is men in contact geko- men met de jonge Tsjechische speler Reval Radomir (24). Deze verdediger speelt in de Tsjechi- sche hoogste klasse bij de ver- eniging Banik Havirov en staat achtjende op de Tsjechische ranglijst. Gré Leenders, top- sportcoördinator, liet desge- vraagd weten dat de Bartok de 'Tsjech via een tolk een goed aanbod heeft gedaan en dat de speler een week de tijd heeft hierover na te denken.

Sjeng Schalken maakt indruk in Guadalajara

GUADALAJARA - Sjeng Schalken is er niet in geslaagd een tweede Challengertornooi op zijn naam te schrijven. De Weertse tennisser haalde wel de finale, waarin hij zijn meerdere moest erkennen in de 29-jarige Amerikaan Brian Shelton.

Schalken, als kwalificatiespeler doorgedrongen in de eindstrijd, kon de druk tegend e gerouti- neerde Amerikaan niet aan. De Limburger was weliswaar de favoriet van het 2000- koppige publiek, maar kwam al vlug in de eerste set op achterstand. Schalken brak weer snel terug, maar in de negende game brak de Amerikaan opnieuw door de service van Schalken heen. Ver- volgens serveerde hij de set uit. In de tweede set was een break voldoende voor Schalken om de stand gelijk te trekken. In de beslissende set was het de erva- ring van Shelton die de door- slag gaf. Hij ging met de hoofd- prijs van 20.000 dollar naar huis.

Voor Schalken bleef er de twee- de prijs van 10.000 dollar over. Belangrijker voor Schalken zijn echter de 47 ATP-punten die op zijn conto voor de wereldrang- lijst worden bijgeschreven. Hiermee stijgt hij naar een plaats in de top-150 of net daarbuiten.

De Mexicaanse pers liet zich de afgelopen week erg positief over Schalken uit. Zo verwacht de Mexicaanse tennisverslagge- ver Alvarez dat Schalken als hij meer ervaring heeft, de kans heeft in de toptwintig te komen.

TTV Barotk/Van Sloun Interieur begon de eerste van de twee finale- wedstrijden tegen COSMOS/TT zeer overtuigend. Wang Wei speelde een goede wedstrijd tegen Bottram en tekende voor het eerste punt, Chen Sung gaf Ronald Vijverberg geen kans en binnen een half uur stond de thuisclub met 2-0 voor. Jos Verhulst liet daarna een steekje val- len tegen een zeer gemotiveerde Jorg de Cock en verloor in de derde game met 21-11. Na een goed dub- belspel van Sung/Verhulst tegen Vijverberg/De Cock liep Bartok uit naar de 4-2. Wang Wei liet het daarna liggen tegen een zeer goed spelende Jorg de Cock en ook ver- loor hij van Ronald Vijverberg. Einduitslag 7-3 voor de thuisclub.

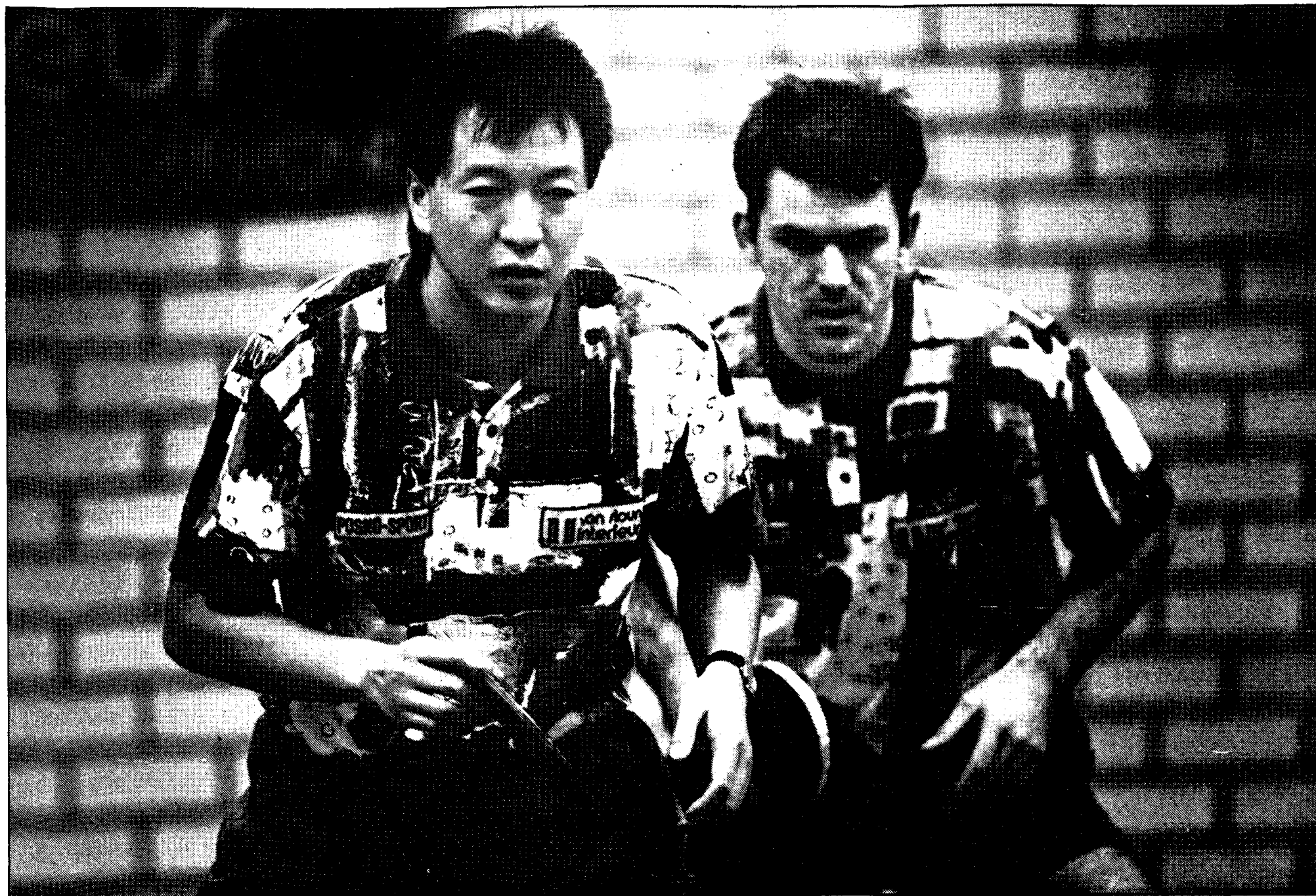
Coach Piet van Sloun was ondanks de overwinning helemaal niet te spreken over de opnieuw slechte prestatie van Bartoks tweede Chi- nees: „Voor mij heeft hij vandaag zijn laatste wedstrijd gespeeld. Wang Wei maakt kinderlijke fou- ten, die op dit niveau niet gemaakt mogen worden. Hij mist gewoon twee à drie services in elke game en gaat na de service meteen naar de tweede positie, van daaruit kan je geen druk uitoefenen op je tegen- stander en ben je altijd in het na- deel.”

Kluis

In de laatste wedstrijd tegen mede- degradatiekandidaat OKI uit Eind- hoven heeft de TTC Kluis met een niet verwachte 9-1 overwinning het eredivisiestapje veilig gesteld. 'Het mirakel van Eindhoven' zo betiteld de TTC Kluis-coach Hans Slangen de sensationele overwinning. „We hadden op een 6-4 overwinning ge- hoopt, maar dat we zo overtuigend zouden winnen, dat had niemand geacht. We hebben met de opstel- ling een beetje gekopierd en Roel Frunt als eerste ingezet, het pakte wonderwel goed uit en we lopen meteen uit naar 5-1. Leon Houben maakte tegen Van de Hovert het zesde punt en toen was de wedstrijd gelopen. Hoewel verder spelen geen enkele zin had, moesten we van de hoofdscheidsrechter doorspelen en winnen we met 9-1.”

TTC Kluis had toch al een goede za- terdag, want niet minder dan zes teams werden kampioen. De dames van TTC Kluis/Nieuwenhagen had- den in Twello aan twee punten ge- noeg om kampioen te worden in de tweede divisie. Het team van coach Jos Meys en Maurice Kemp won met 7-3. Een topprestatie leverde de jeugdinternational van TTC kluis, Wendy Snijders, die alle drie haar wedstrijden overtuigend won.

Naast het kampioenschap van de dames zijn de reserves van TTC Kluis met de talenten Andy Snij- ders, Marc Driessen, Ralf op 't Broek en Michel Sijstermans onder leiding van coach Paul Lemmens kampioen geworden in de vierde divisie. Een van deze jonge talenten zal waar- schijnlijk volgend seizoen al zijn opwachting maken in het eerste he- renteam. Voorts zijn kampioen ge- worden: Kluis 4, 5 en 6 en jongens 1 in de b-klasse.



Egypte verrassende winnaar matig bezette Handbalweek Oranje tweede in Haarlem

Van onze correspondent
MICHEL JANSSEN

HAARLEM - De eerste en enige ne- derlaag die het Nederlands hand- balteam leed tijdens de Haarlemse Handbalweek, in de laatste wed- strijd tegen Egypte (18-21), was er meteen debat aan dat Oranje ge- noeg moesten nemen met een tweede plaats. De eerste plaats was voor Egypte, dat halverwege de tot finale geworden wedstrijd nog tegen een 9-7 achterstand aankeeke. Zaterdag- avond had Nederland zich al verze- kerd van minimaal de tweede plaats daar winst op Turkije (21-19); een

zege waarvoor onze landgenoten, met name in de tweede helft, diep moesten gaan.

De internationals Hölcher en Van Olphen hielden er in ieder geval een knieblesure aan over die het mee- spelen van eerstgenoemde onmo- gelijk maakte. Vuurvretter Patrick Van Olphen nam tijdens de warming-up de beslissing toch te spelen en hij was het die opnieuw en vanaf het eerste fluitsignaal het tempo voor Oranje bepaalde. Daarmee is met- een de zwakte van deze ploeg-in- opbouw geschetst: de ouderen, naast Van Olphen ook zijn club- maat bij Sittardia Lambert

Schuurs, kunnen nog niet worden gemist.

Problemen

Net als in zijn vorige wedstrijd be- gon Egypte wat terughoudend aan de laatste en beslissende wedstrijd. Nederland, dat onlangs in Egypte driemaal op rij verloor van deze te- genstander, kon mede daardoor een overwicht opbouwen dat tot een maximale voorsprong van drie doelpunten (6-3) leidde. Al tegen het einde van de eerste helft kwam de ploeg van coach Weerman in ernstige problemen toen de Egypte- naren de Nederlandse aanval volle- dig ontregelden met een zeer offe- nsiieve dekking. Toch leidden onze landgenoten bij de rust nog met 9-7, maar toen Egypte na de hervatting het hele surplus aan snelheid, sprong- en schotkracht in de strijd wierp, werd snel duidelijk dat Ne- derland een verloren wedstrijd speelde.

De ploeg werd nerveus, raakte ook vermoeid en begon te knoeien waardoor het Egyptische overwicht zat er echt duidelijk aan te zien. Na vijftig minuten leidde Egypte met 15-19 en was de winnaar van de tiende Haarlemse Handbal Week bekend.

Deelnemersveld

Nederland speelde zeker niet slecht in een toernooi dat, wat betreft het

deelnemersveld te vlak van samen- stelling was, maar waarin de ploeg van bondscoach Harrie Weerman in elke wedstrijd tot het uiterste ging. Waarin ook vooruitgang viel te be- speuren, zoals bij Robert Nijdam.

De hoekspeler van Tachos uit Waal- wijk maakt al enkele jaren deel uit van de nationale selectie en wissel- de daar sterke wedstrijden af met (meer) zwakke. Hoewel ook nu nog sprake was van enkele dips, vooral in verdedigend opzicht, toonde de Brabander zich uiterst trefzeker.

Voor de dertien doelpunten die hij in vijf wedstrijden scoorde, had hij welgeteld dertien pogingen nodig: een ongelooflijk hoog rendement.

Van Olphen, met 27 treffers top- schutter aan Nederlandse zijde, had voor zijn produktie bijvoorbeeld 46 pogingen nodig: een schotpercenta- ge van 59 dat overigens alleszins redelijk is. De Sittardia-speler werd, vooral vanwege zijn stuwende werk, uitgeroepen tot beste speler van het toernooi.

Eindstand: 1. Egypte (5-9), 2. Ne- derland (5-8), 3. Turkije (5-6), 4. Slowakije (5-4), 5. Estland (5-2), 6. Italië (5-1). Topscorer was de Slo- waak Lubos Hudak (38 treffers), terwijl Massimo Doveri uit Italië werd uitgeroepen tot beste keeper. De Fairplaycup tenslotte, was voor Estland.

Rust doet BSW goed

WEERT - De verplichte herfst- stop in verband met de Amerika- trip van Oranje heeft geen nade- lige gevolgen gehad voor de prestatiecurve van de Weertse basketballers van Lanèche/ BSW. De stijgende lijn werd in het thuisduel tegen Big Boss/ Akrides voortgezet met een klin- kende overwinning (80-65). De competitie brandt nu pas echt los voor de Weertse. Met de duels op vreemde bodem tegen de nummer 1, Den Braven/Goba, en topper Mustang Jeans/Den Helder in het verschiet, wordt de druk groot.

Simson speelt met Hercules

AMSTERDAM - De worstelaars van Simson Landgraaf hebben in Amsterdam geen spaander heel gelaten van Hercules; 15-66. Sensationeel was de nederlaag van koploper Simson KDO Den Haag in eigen huis tegen De Hal- ter Utrecht. De Hagenaars kre- gen onverwacht met 25-51 klop. Simson liet in Amsterdam niets aan het toeval over en schoof haar sterkste ploeg naar voren. In de vrije stijl heerste Simson op alle fronten en won met 6-34. Het belangrijkste wapenfeit kwam op naam van de jeudige Sjeng Kersen die de Nederlands kampioen in de klasse tot 52 kilo, Neca, met 1-3 op punten klopte.

Rik Smits pakt seizoenrecord

INDIANAPOLIS - Rik Smits verkeert in topvorm. De Eindho- venaar, die als profbasketballer bij Indiana Pacers vele miljoen- nen verdient, scoorde zaterdag dertig punten in de thuiswed- strijd tegen de Milwaukee Bucks. Voor Smits betekende dit een seizoenrecord. De Pacers be- haalden hun vierde achtereenvolgende overwinning, Milwau- kee werd met 111-106 verslagen. In de Central Division van de NBA leidt Indiana, met zeven overwinningen en drie nederla- gen.

NeVoBo kiest stichtingsvorm

ZEIST - De bondsraadsvergade- ring van de Nederlandse Volley- bal Bond (NeVoBo) heeft unani- me ingestemd met de oprich- ting van een stichting topsport. De nieuwe bestuursvorm wordt eind februari afgerond. Het top- volleybal in Nederland is daarm- mee voor de komende jaren ge- garandeerd. Het Europees kampioenschap vrouwen wordt volgend jaar door de NeVoBo ge- organiseerd. De bond blijft jaar- lijks een miljoen gulden voor de topsport beschikbaar stellen, de rest moet uit externe bronnen komen. De volleybalbond zal binnenkort een nieuwe sponsor presenteren.

Rugby weer olympisch

CARDIFF - IOC-voorzitter Juan-Antonio Samaranch wil rugby herintroduceren in het olympisch programma. De Span- jaard zei dat in Cardiff. De rug- byers moeten nog ten minste tien jaar wachten, in 2004 wordt het een demonstratiesport.

Ook NTTB wil sectie topsport

PAPENDAL - Het hoofdbestuur van de Nederlandse tafeltennis- bond (NTTB) presenteert in mei 1995 definitieve voorstellen die de verzelfstandiging van de sector topsport binnen de bond ge- stalte moeten geven. Zaterdag bleek dat voornemen tijdens de bondsraadsvergadering op sportcentrum Papendal een breed draagvlak binnen de bond te hebben.

Meer landen bij EK basketbal

MUNCHEN - De wereldbasket- balbond FIBA geeft de nationale mannen- en vrouwenploeg van Klein-Joegoslavië (Servië en Montenegro) de mogelijkheid mee te doen aan de Europese ti- telstrijd van 1995. Een commis- sie van de FIBA besloot het aantal deelnemende landen aan de evenementen in Athene (man- nen) en Brno (vrouwen) te laten toenemen van twaalf tot veer- tien. De FIBA reageert daarmee op de versoepeling van de sanc- ties die de Verenigde Naties af- kondigden tegen klein-Joegosla- vië.

Haarhuis/Eltingh uitgeschakeld in halve finale

Wereldtitel voor Apell en Björkman

JAKARTA - De Zweedse tennisers Jan Apell en Jonas Björkman heb- ben de wereldtitel dubbelspel ge- wonnen. In vijf zware sets tegen de 'Woodies'. Apell en Björkman vol- gen de Nederlanders Paul Haarhuis en Jacco Eltingh op. 'Neerlands hoop' verloor zaterdag in de halve eindstijd van Woodforde/Wood- bridge.

De finale in Jakarta tegen de Aus- traliërs Todd Woodbridge en Mark Woodforde was buitengewoon spannend. De Woodies leidden na 4-6, 6-4, 6-4 met 2-1. In de vierde en vijfde set wonnen Apell/Björk- man de tiebreak: 7-6, 7-6.

In Indonesië kwam de wereldtitel daardoor terecht bij de kaartmaat- jes van Haarhuis en Eltingh. De Zweden hadden hun voorgangers vrijdag in de laatste groepswed- strijd verslagen. Woodforde en Woodbridge stonden voor de derde achtereenvolgende keer in de eind- strijd. Zij wonnen alleen in '92.

Haarhuis en Eltingh treurden niet lang over hun troonsafstand. Het zat er een beetje aan te komen. De topvorm was er niet. Bovendien had Eltingh last van zijn rug. Dit onge- mak weigerde de Heerdenaar als excuus aan te voeren. „In de tweede en derde set hebben we te veel kan- sen laten liggen,” vond Eltingh na de halve finale. „Het hele toernooi zat het ons niet echt mee,” zei Haarhuis. „Geluk moet je echter ook afdwingen. De stand tegen de Woodies is nu weer gelijk: 4-4.”

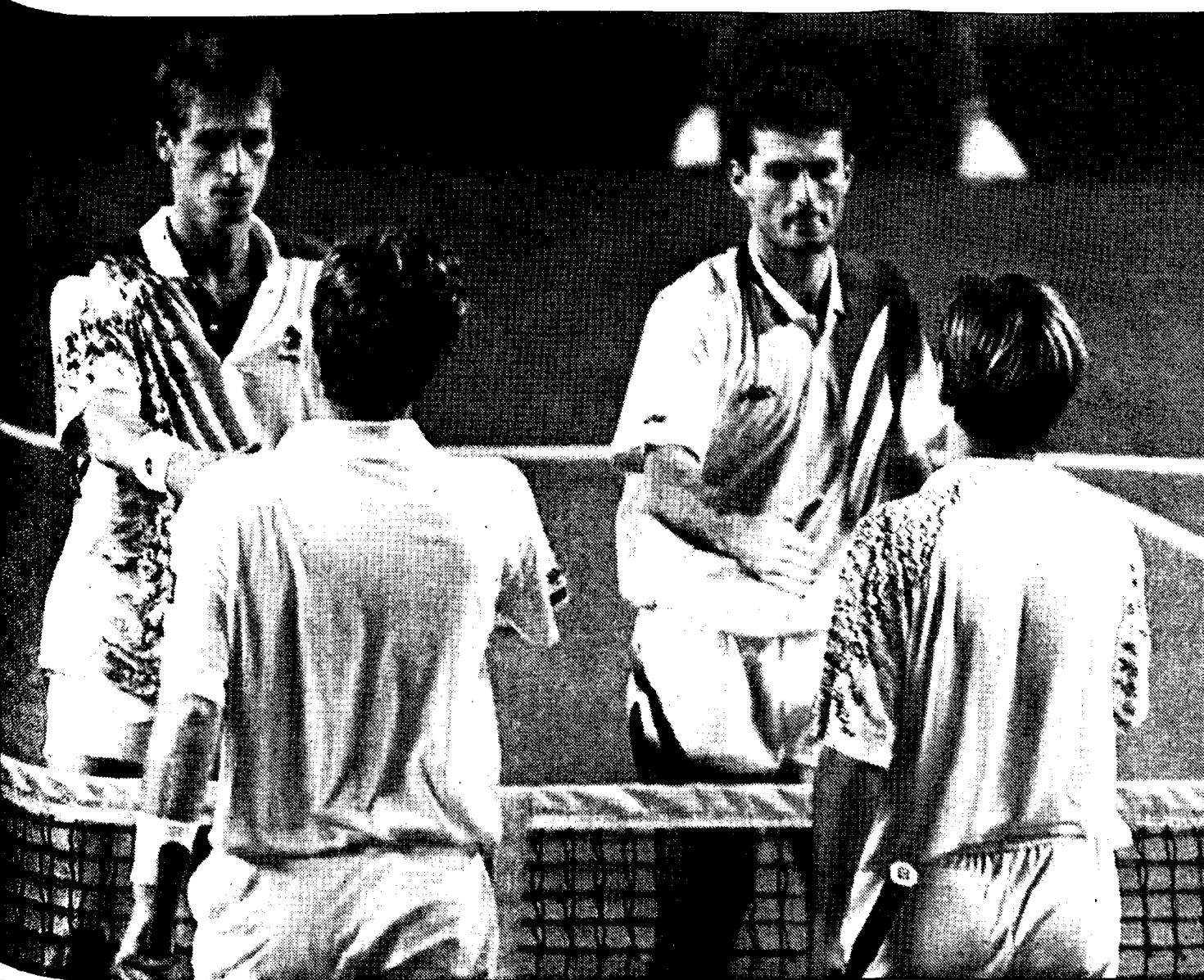
Na het Masters dubbelspel beloof- den de beide Nederlanders twee weken vrij te nemen. „Het was een lang en zwaar seizoen. Vanaf de tweede helft van december gaan we ons voorbereiden op de Australi- sche toernooien.”

Jan Apell en Jonas Björkman zijn het vaste Daviscupkoppel voor Zweden. In Jakarta namen zij voor het eerst deel aan het Masters dub-

belspel. Hun finale tegen de 'Woo- dies' was behalve spannend ook zeer hoogstand. Over een week staan de nieuwe wereldkampioenen voor een nieuwe klus: de Daviscup- finale tegen Rusland in St.Peters- burg.

De opgang van het Zweedse duo kwam op Roland Garros. Bij de Open Franse verloor het de finale tegen de Zimbabwean Byron Black en de Amerikaan Jonathan Stark.

De eerste titel veroverden de Zwe- den op Queens. Daarna volgden nog overwinningen in Bastad, Schene- cady en Antwerpen. In Stockholm verloren zij de finale van de Woe- dies. Op de individuele wereldrang- lijst enkelspel staat Björkman 50e, Apell 88ste. Na de gewonnen finale van het WK blonken de Zweden niet uit door gesperde taal. „De uitslag had ook anders kunnen zijn.”



Paul Haarhuis (links) en Jacco Eltingh zijn zichtbaar teleurgesteld na het verlies tegen Woodforde en Woodbridge.

Foto: ANP



OP=OP!

BaByliss

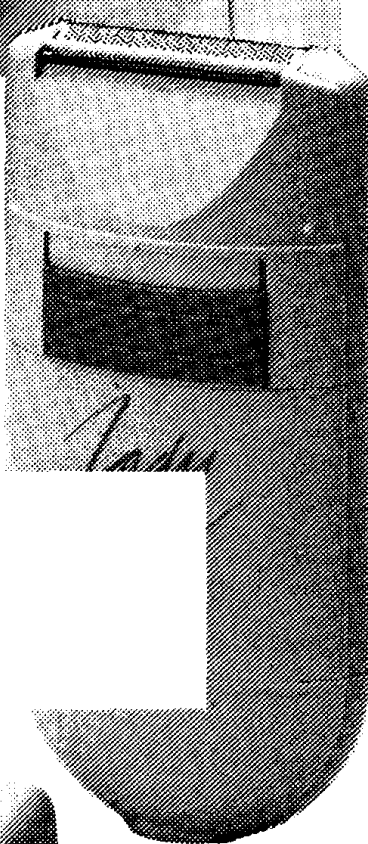
VOETENBAD TYPE 925

Voor een heerlijk ontspannen gevoel. Verwarmt en geeft massage. Voorzien van thermostaat.

PHILIPS

LADYSHAVE TYPE HP-2721

Met afneembaar superdun scheerblad. Geschikt voor oksels, bikinilijn en benen. Incl. afneembaar spraaalnoer, beschermkapje en reinigingsborsteltje. Werkt op lichtnet. Philipsprijs 79,-



TIJDSCHAKELKLOK
Schakelt apparatuur en verlichting automatisch aan en uit. Met 24-uurs programma op 15 minuten schakeltijd. Kema keur.

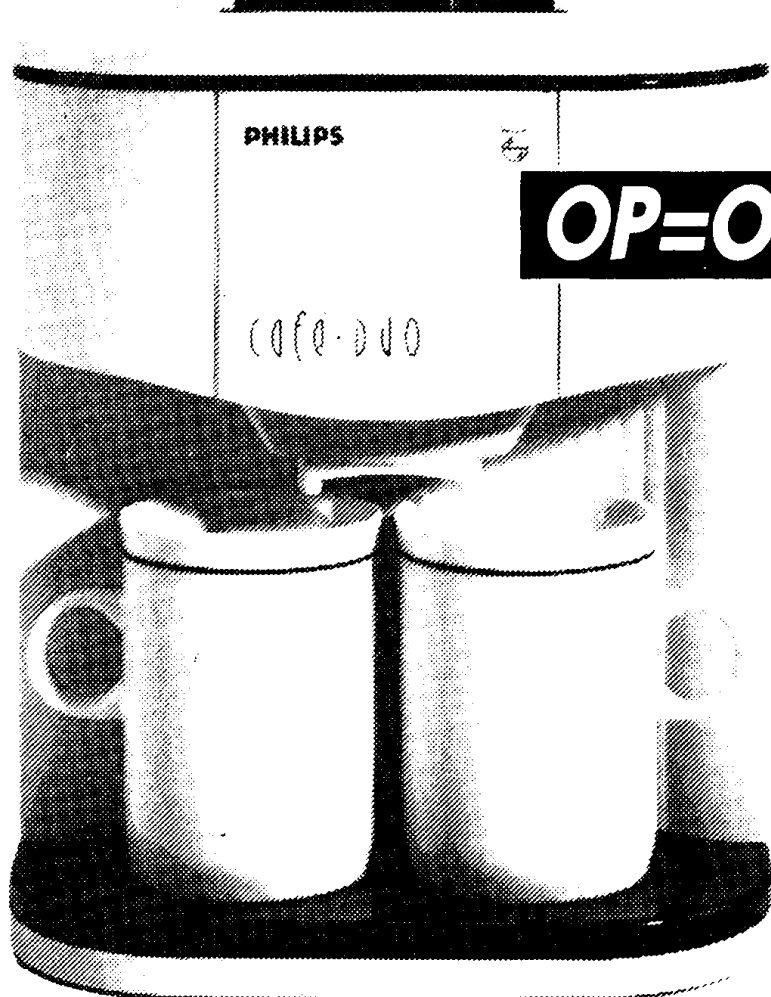
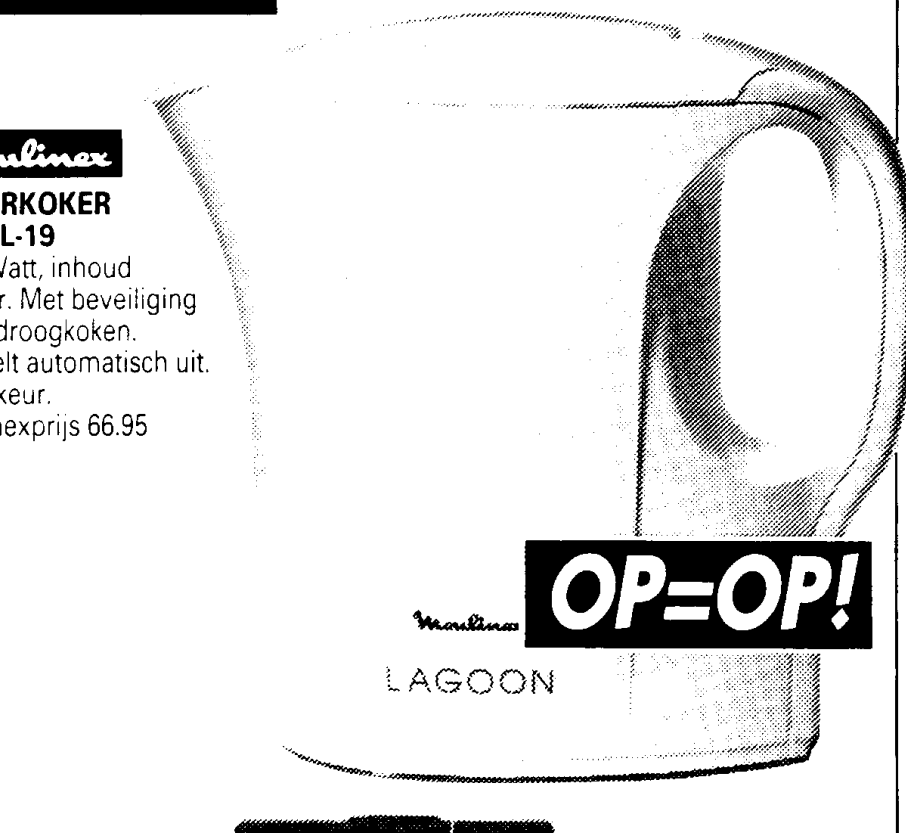
OP=OP!

Moulinex

WATERKOKER TYPE L-19

1850 Watt, inhoud 1,5 liter. Met beveiliging tegen droogkoken. Schakelt automatisch uit. Kema keur. Moulinexprijs 66,95

OP=OP!

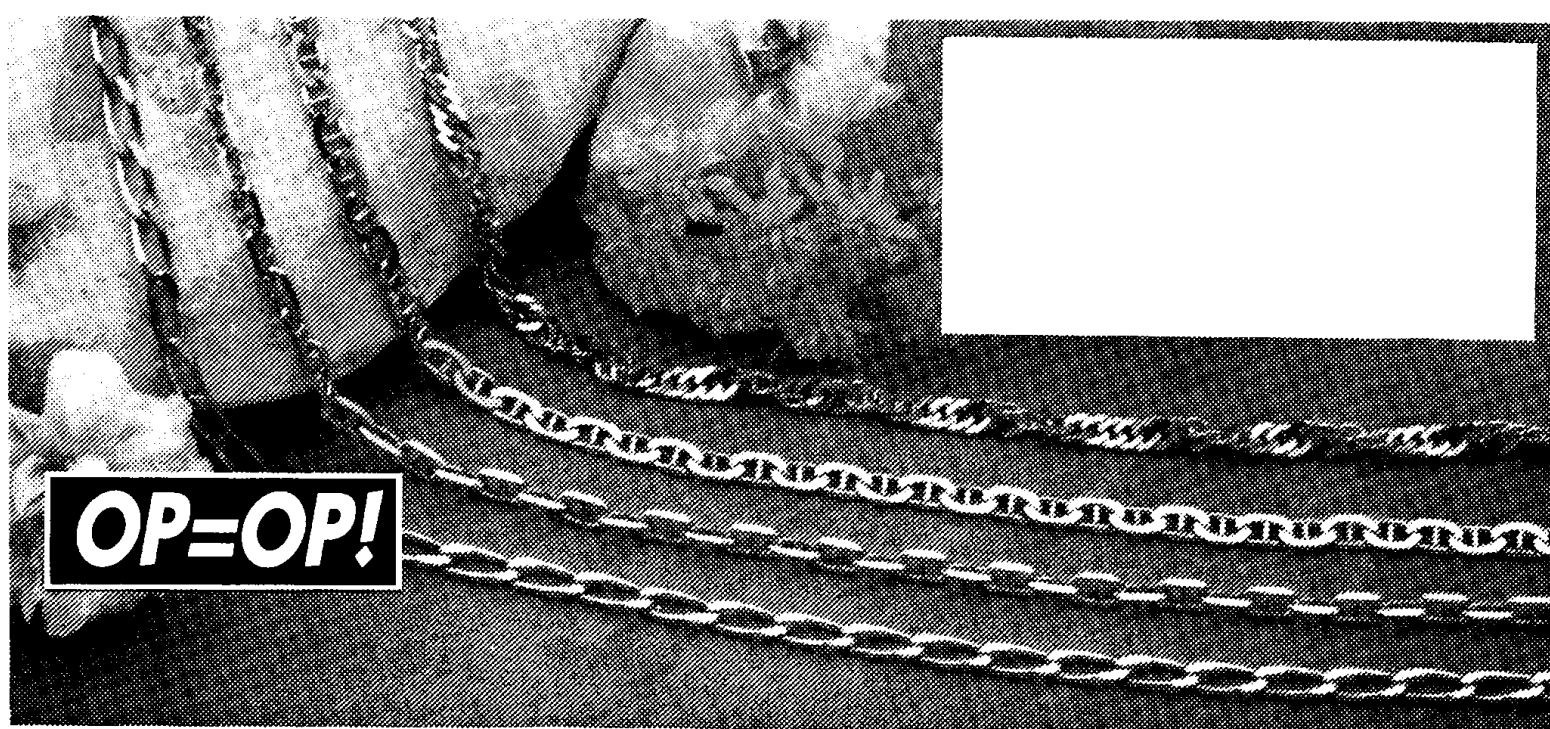


OP=OP!

PHILIPS

CAFÉ DUO TYPE HD-7100 FL

500 Watt. Zet 2 kopjes koffie tegelijk. Met permanent uitwasbaar filter, ophangmogelijkheid en snoeropbergvak. Philipsprijs 69,-



OP=OP!

MASSIEF GOUDEN ARMBANDEN

Lengte 19 cm. Kies uit verschillende schakels. Waarde 49,-. Per stuk 29,95

MASSIEF GOUD



OP=OP!

BENETTON

DAMES- OF HERENHORLOGES

Kies uit 12 modellen. Benettonprijs 110,- Per stuk 49,95

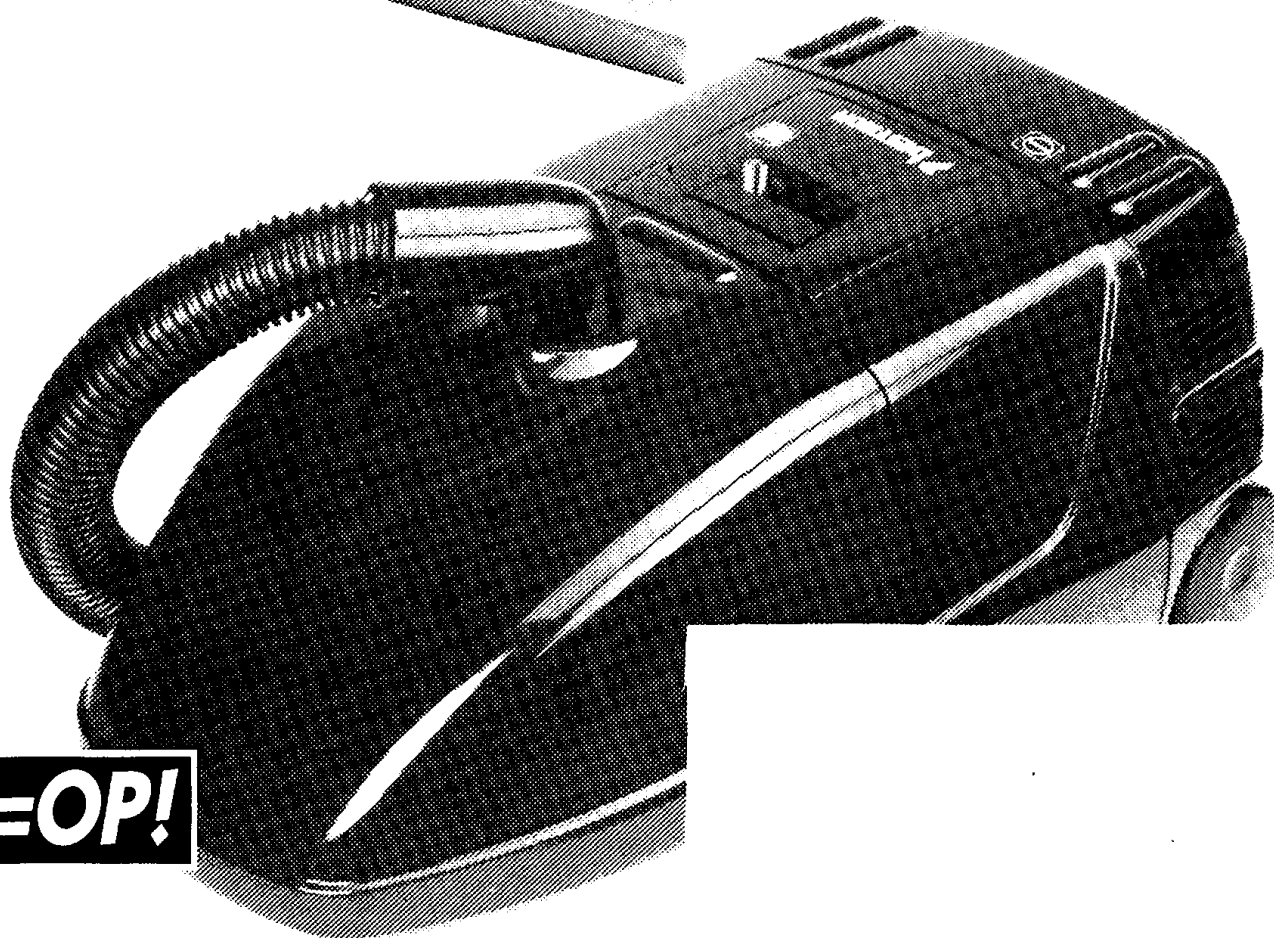


OP=OP!

olivetti

ELEKTRONISCHE SCHRIJFMACHINE TYPE ETP-55

Met 3 printinstellingen van 10/12/15 pitch. Printsnelheid van 12 tekens per seconde. Correctiemogelijkheid per teken, woord of regel. Incl. lintcassette, correctietape, letterschijf en deksel. Olivettiprijs 359,-



OP=OP!

BESTRON

STOFZUIGER TYPE K-1070 N

1200 Watt draaitop-stofzuiger met zuigkrachtregelaar op pistoolgreep. Met stoffilter en stofzak-indicator. Inhoud stofzak 4 liter. Incl. metalen buizen en 5 hulpstukken. 3 Jaar garantie op de motor. Bestronprijs 219,-



OP=OP!

cresta

DRAADLOZE TELEFON TYPE MCP-14

Kiest uit 12 kanalen. Met intercom, oproepfunctie, 10 geheugens laatste nummer herhaling. Verkrijgbaar in 4 of beige.



FLYMO

BLAD- EN GRASRUIMER

Blaast met 160 km/u al het kleine tuinafval in de 27 liter grote opvangzak. Heeft blaas-, zuig- en straalzuigstand. Weegt slechts 5 kg. 650 Watt. Nu met GRATIS demo-videoband.

OP=OP!

2-IN-1 BRICKGAME

Probeer van positie verwisselbare blokken op één rij te krijgen. 2 spelniveau's. Werkt op 2 penlites (excl.).



OP=OP!



OP=OP!

OPLAADBARE BOORMACHINE 9,6 VOLT

Draait links- en rechtsom met 500 tpm. Met slippkoppeling en in 4 standen instelbaar. Boorkop tot 10 mm. Incl. 6 metaalboren, 6 schroefbits, adapter, waterpas, boorsleutel en holster. In stevige cassette.



OP=OP!

SONY

WALKMAN TYPE WM-EX21

Met bandkeuzeschakelaar en anti-rolling mechanisme. Inclusief hoofdtelefoon en broekriemclip. Werkt op 2 penlite batterijen (excl.) of via adapter (excl.). Sonyprijs 70,-

BEL VOOR ADRESSEN: 04180-15575

Sloopauto's

GELD NODIG?

JORISSEN FINANCIERINGEN

PEERSONLIJKE LENINGEN

Bedrag in handen	Tenag te betalen in	Mind. bedrag volgens min.	Effectieve rente op jaarbasis	Mind. bedrag vlg. wet. max.	Effectieve rente op jaarbasis
15.000,-	72 mnd.	279,04	10.6%	287,11	11.8%
25.000,-	84 mnd.	413,58	10.3%	420,11	10.9%
30.000,-	96 mnd.	453,45	10.3%	454,20	10.4%
50.000,-	96 mnd.	747,22	10.0%	757,01	10.4%

DOORLOPEND KREDIET 1.5 % AFLOSSING

met 50.001 in handen	U betaalt per mnd.	Rente vlg. min. tar. per mnd effectieve rente op jaarbasis	Theor. looptijd	Effectieve rente op Theor. jaarbasis max. tar. looptijd
15.000,-	225,-	0.824% 10.3%	97 mnd.	13.0% 112
25.000,-	375,-	0.824% 10.3%	97 mnd.	12.6% 109
40.000,-	600,-	0.824% 10.3%	97 mnd.	12.2% 107
60.000,-	900,-	0.824% 10.3%	97 mnd.	12.2% 107

- Elk bedrag tot 200.000,- en andere looptijd mogelijk.
- Overlijdensrisico meestal gedekt.
- Indien aanwezig vaststelling van aflossing bij ziekte, ongeval, invaliditeit (mits dit verzekerd wordt).
- Geen informatie bij werkgever.
- Toetsing bij BKR-Trial.
- Geen bijkomende kosten
- Gevolmachtigd intermediair: lid Ned. Ver. Financieringsadviseurs.

OOK VOOR HYPOTHEKEN:

INFORMEER NAAR DE NETTO VASTE LASTENHYPOTHEEK;
DEZELFDE MAANDLAST GEDEURENDE DE GEHELE LOOPTIJD.

TEL. 045-721781 - 727957
SCHELSBERG 54, HEERLEN

Executie verkoop

Op 29 november 1994, om 12.00 uur, vindt een openbare verkoop plaats. De verkoop komt voor rekening van M.P.C. Thumister te Kerkrade. Te koop worden aangeboden o.a.: **meubilair, goederen, winkelinventaris.**

De plaats van verkoop is Kasperenstraat 81 te Kerkrade.

De goederen zijn te bezichtigen op 29-11-1994, van 11.30 tot 12.00 uur. Alleen contante betaling. Geen opgeld.

De verkoop vindt plaats in opdracht van de Belastingdienst/ondernemingen Maastricht. Telefoon: 043-468468.

De belastingdeurwaarder belast met executie.

Belastingdienst

**Steun Europa Kinderhulp. Wordt gastouder
of donateur. Tel. 01869-1881. GIRO 9662.**

**WAT U
OOK WEGGOOIT.**



Voor bedrijven wordt het verplicht om afval te registreren.

Maar ARIS-Milieu voldoet u aan de registratieplicht zoals de overheid die aan u stelt, en wordt de bedrijfsinterne milieuzorg geoptimaliseerd.

Dus voordat u straks ook maar iets weggooit, laat u informeren door HDS info management.

Wilt u orde op afval:
Bezoek dan onze stand tijdens Lumburgse Altdag op 30 november a.s. in het MECC. Of bel HDS Amsterdam. Telefoon: 033 - 68 68 68

HDS
HDS info management
6-voeringweg 10, 1105 AB Amsterdam
Telefoon: 033 - 68 68 68
info management Fax: 033 - 68 68 70

**Rolliuken
Rolhekken
Zonneschermen
Terrasoverkappingen
Boutique-markiezen**

Vraag vrijblijvend offerte

**LAUMEN
SIMPELVELD**

ROLLIUKEN ZONWERING
Bettel 110a
6422 PB HEERLEN
(045) 42 38 48

De Zonnebloem
bestaat 45 jaar

**Geef '25,-
Giro 14**



de zonnebloem
Postbus 2100
4800 CC Breda
Telefoon (076) 60202

pronto
Hout-
klemmen

100 cm lang, p.st. **9.95**

80 cm lang, p.st. **7.95**

50 cm lang p.st. **6.95** **pronto**

Verstekzaag nauwkeurige instelling
55 cm zaagblad, iedere snede vast instel-
baar, met verwisselbaar zaagblad

39.95 **pronto**

pronto
Profi-gereedschapskoffer

gevuld met 125 stuks hoog-
waardig gereedschap

99.- **pronto**

**Gereedschapset voor
auto**
in handige
49-delige
draagbox

39.95 **pronto**

Sleepstang

GS getest,
190 cm lang
compleet

29.95 **pronto**

**Super
Angebote
der Woche!**

AEG Decoupeerzaag
„Step 450“. Elektronische 3-traps
zaaggeleider, afzuiginrichting, zaag-
diepte 70 mm, zaagsnelh. 450-3000
t./min., verm. 450 watt

159.- **pronto**

BOSCH
**Excentrische
slijpmachine**
„Pex 115A“ 190
watt,
2-trapschakelaar,
geïntegreerde
stofafzuiging,
elastische schotel
Ø 115 mm

99.- **pronto**

AEG
Boorhamer
Pneumatic 3000 X2. 750 watt, boor Ø beton 26
cm, snel verwisselb. boorkop, anti-trilsysteem,
2-gangs, synchr. aandrijving, rechts/linksloop, draai-
en slagstop

389.- **pronto**

AEG
Klopboor/schroevendraaier
Draaitorenkeuze, 2-gangs synchr.
aandrijving, rechts/linksloop instelbaar,
schroefbladen direct verwisselbaar, 680 watt,
compleet met koffer

189.- **pronto**

AEG Elektr. schaaaf H500
schaafbr. 82 mm, traploze diepte-instelling 0-16
mm door stelwiél,
beiteldiepte 0-16
mm, elektronisch
gevoerd
schaafblad, 500
watt motor
met opvangzak en
diepte-instelling

189.- **pronto**

**BLACK & DECKER Hand-
cirkelzaag BD 865**
1200 watt,
zaagdiepte
65 mm,
parallelaan-
slag.

149.- **pronto**

BOSCH Flex
500 watt vermogen, PWS 500
slijpschijf Ø 115 mm.
Draaitoeren 10.000/min.
met
koffer

99.- **pronto**

**BLACK & DECKER Accu-
boor/schroevendraaier**
„BD7241“ en accu
Elektronisch 7,2 V
rechts/linksloop, aangepast
toerental 0-600/min.,
oplaadtijd 3 uur,
compl. met
oplaadapp.

79.- **pronto**

BLACK & DECKER
Saugboy HC 421
De handstofzuiger met extra
zuigkracht en lange adem.
Geheel compleet: met borstel
en kierzuigmond en
wandhouder met oplader.

89.- **pronto**

BLACK & DECKER
Workmate
WM536
De handige werkbank
voor uw werkplaats

149.- **pronto**

**Alle prijzen
in DM**

Decoupeerzaag 350 watt
PST 50a
zaagdiepte 50
mm, afzuiglin.,
kantelbare voet,
compl. met 4
zaagbladen en
beugel

99.- **pronto**

BOSCH
Deltaslijpmachine PDA 120E
120 watt met elektr. draaitoerenkeuze. Slijpen tot in de
uiterste hoek door draaibare slijpschijf
in standen tot 120 Ø.
Slijpsteenwissel
door klitsluiting.

169.- **pronto**

**KÄRCHER Stoom-
reiniger** met strijkijzer
Vapo-rapid 1500
Allerlei
oppervlaktes
worden door
stoom overtrokken
en weer droogd:
klaar! De stoom
lost elk vuil op en
vernietigt tegelijk
kiemen en
bacteriën.

749.- **pronto**

KÄRCHER
Alleszuiger
22001 voor nat- en droogzuigen
in huis of werkplaats. 1000 watt
motor, inh. 21 ltr. met accu.

189.- **pronto**

KÄRCHER
Raam wasser
„Window-washer 250“
Slechts water sproeien en
weer opzuigen: klaar!
De nieuwe
„Kärcher-window-Washer“
doet alles „in eens“. Nooit
meer vlekken of strepen!
Zelfs geschikt
voor
hardnekkige
vlekken.

199.- **pronto**

**Mobau
Wirtz
&
Baustoff-**

Aachen Drossener Str. 14 Tel. (02 41) 5 18 90
Alsdorf Von-Ketteler-Str. 2a Tel. (0 24 04) 90 56-0
Bedburg Adolf-Salverberg-Str. 22 Tel. (0 22 72) 91 08-0
Birgden Bahnhofstr. 140 Tel. (0 24 54) 60 31
Gellenkirchen Von-Humboldt-Str. 11 Tel. (0 24 51) 6 80 82
Heinsberg Industriestr. 44 Tel. (0 24 52) 184-0
Kohlscheid Roemondt-Str. 63a Tel. (0 24 07) 9 59 90
Übach-Palenberg Fiedrich-Ebert-Str. 16-18 Tel. (0 24 51) 4 83 40



Commotie bij MKC-Heerlen

MAASTRICHT - Scheidsrechter Noortman onderbrak in de 76e minuut het duel MKC-Heerlen bij een 1-3 stand. Noortman, die eerder MKC'er Koen Franssen wegens commentaar op de leiding rood had getoond, stuurde om dezelfde reden diens ploeggenoot Marc Weysters naar de kleedkamer. MKC reageerde furieus. Aanvoerder Marcel Reynen verwoorde op niet mis te verstane wijze de MKC-frustratie en kreeg ook rood. Het hek was hierna van de dam: MKC-goalie Ron van Nuys rende op Noortman af, maar werd door MKC's hulptrainer Jos Bollen en Heerlen-spits Rob Adams van een onbezonnen daad afgehouden.

Noortman besliste daarna tot een afkoelingsperiode. Na tien minuten werd hervat, waarna Heerlen met elf tegen acht spe-

lors de score tot grote hoogte opvoerde: 1-9.

Raadsels rond Nöllgen-duo

HOENSBROEK - Vallen de sportieve prestaties bij een club tegen, dan draait het geruchten-circuit op volle toeren. Ook bij EHC. Na de nederlaag tegen Panningen (5-0) wist de buitenwacht te beweren, dat Frits Nöllgen door het bestuur was geschorst. Hij zou des duivels zijn geweest, nadat trainer Joop Dacier hem vervangen had, waarna hij daarover zijn ongenoegen te zeer had gedemonstreerd. Bovendien werd gezegd dat broer Antoine solidair wilde zijn en het daarom bij EHC voor gezien zou houden. Gisteren ontbraken beide Nöllgens inderdaad in de EHC-selectie. Ma-

nager Karel Bauling: „Antoine is na zijn vierde gele kaart geschorst. Frits is geblesseerd. Hij is voor ons spion bij DBS-Wilhelmina'08. Dat Frits door het bestuur geschorst zou zijn, is een fabeltje”. Dacier: „Die wissel Nöllgen/Wingefeld in Panningen? We hadden, met nog geen kwartier meer te spelen, een 4-0 achterstand. Er zat voor ons niets meer in. Dus heb ik Wingefeld gelegenheid gegeven ritme op te doen.”

Rake klappen in Urmond

URMOND - Rake klappen vielen tijdens de wedstrijd Urmondia-SVE. Het duel in de strijd tegen de onderste plaatsen in de vierde klasse E was hard. Naar het oordeel van de bestuursleden van beide ploegen trad scheidsrech-

ballade

onder redactie van arno römgens

ter Geilenkirchen hiertegen onvoldoende op. De gemoederen raakten regelmatig verhit en er ontstonden forse duwpactijen. De sfeer werd echt onprettig bij de gelijkmaker van de thuisclub. Hier ging een vrije trap aan vooraf, waarmee de SVE het niet eens was. Nadat de gelijkmaker een feit was, raakten de spelers van beide partijen slaags. Scheidsrechter Geilenkirchen blies de aftocht, waarna supporters en spelers korte tijd met elkaar op de vuist gingen. De arbiter liet hierna logischerwijs niet meer te hervatten.

op de stijp

• Het Nederlands politieteam bereidt zich voor op het WK, dat volgende jaar in Australië plaatsvindt. In het kader hiervan

oefent het nationaal team woensdag tegen (en bij) Roermond. Aanvang 19.00 uur.

• Hulsberg 2-Laura 2 is vlak voor tijd bij een 1-1 stand gestaakt. Scheidsrechter Haagmans, die al eerder een afkoelingsperiode had ingelast, vond het welletjes omdat de spelers zijn fluiten 'bemoeilijkten'.

• Almanía 2-Vinkenslag 2 is door scheidsrechter Van Os na 24 minuten gestaakt, nadat hij al vier gele kaarten had getrokken wegens commentaar op zijn leiding. Eerder dit seizoen werd Vinkenslag 2-Almanía 2 ook gestaakt.

• Trainer John Vaessen vertrekt aan het einde van dit seizoen bij vierdeklasser De Heeg. Hij zoekt zijn heil waarschijnlijk in België.

Meerssen laat winst glippen

HALSTEREN - SV Meerssen heeft gisteren in en tegen Halsteren een kostbaar punt laten liggen. Pas in de laatste minuut kon de thuisploeg op gelijke hoogte komen (1-1). Halsteren - Meerssen is een beladen duel. Twee jaar geleden pakte Halsteren ten koste van Meerssen de titel in de hoofdklasse C.

Na het kampioenschap van Meerssen vorig jaar was Halsteren erop gebrand thuis een goed resultaat neer te zetten. Voor rust was het duel zenuwachtig maar aantrekke-

lijk, zonder dat de ploegen veel open kansen kregen.

In de 40e minuut kwam Meerssen na een fout van Halsteren-doelman John de Frel via Ivo Dahlmans op voorsprong. Na rust kwam Meerssen niet echt meer in de problemen. In de 63e minuut liet Erik Merk zelfs een reusachtige kans op de tweede Meerssen-goal liggen. Zijn stiftbal was te zacht, waardoor Karman op de lijn redding kon brengen.

In de laatste minuut kwam diezelfde libero Vick Karman bij een ingooi mee naar voren en scoorde na een actie van Gladdines 1-1.

Waubach kijkt weer naar boven

Van onze correspondent
GUUS CREMERS

LANDGRAAF - Waubach ge-looft er weer in. Tegen Volharding werd opnieuw gewonnen: 2-1. Vanaf het begin werd de Brabantse ploeg op eigen helft vastgezet. In de 24e minuut was een hoofdrol voor Addie Kleinjans weggelegd.

Door Robert Horbach goed op links de diepte ingestuurd, zag hij zijn als voorzet bedoelde bal in de korte hoek belanden. Gastendoelman Marcel Verhoeven sloeg de bal par-does in eigen doel: 1-0. De sportieve wedstrijd bleef ook

hierna het aankijken meer dan waard, te meer omdat Volharding in de tweede helft agressiever ging voetballen.

Het doelpunt viel echter aan de andere kant. In de 64e minuut verscheen voorstopper Raymond Middeldorp als een duveltje uit een doosje - via een door Patrick Doo-per panklaar gelegde bal - vrij voor de Volhardingdoelman en schoof het leer vervolgens in de rechterhoek: 2-0.

Ofschoon Volharding nog wel behoorlijk tegensputterde, bleek de wedstrijd een bekeken zaak en vermocht het tegendoelpunt - drie minuten voortijd door Maurice Backus gescoord - de Waubach-priet niet meer te drukken: 2-1.

Baronie straft foutje genadeloos af

RFC, inzet alleen is niet voldoende

Van onze correspondent
TJEU SIEMKENS

ROERMOND - Tegen het hooggeplaatste Baronie heeft een gehandicapte Roermond zich met een geweldige inzet lang staande gehouden. Een ongelukkig moment werd de thuisclub echter fataal: 0-1.

De gastheren kregen vlak voor tijd een goede mogelijkheid, maar spits Robert Dörenberg scoorde niet. Waarnemend trainer Hub Lafleur: „De jongens hebben geweldig geknokt, maar als je in de hoek van de klappen zit, mis je steeds geluk.”

Toch kon de thuisclub in het eerste kwartier nog lichte druk uitoefenen. Daarna namen de gasten het initiatief, namen een groot veldoverzicht, maar konden zich desondanks nauwelijks kansen schep-pen. Tot rust hield RFC de opponent dan ook moeiteloos op 0-0. Na de pauze ontwikkelde Roer-

mond weer een kort offensiefje dat zelfs twee mogelijkheden opleverde. Na een kwartier werd de jeugdige Theodore vervangen door Dörenberg. Vlak na deze wissel nam de Baronie een gelukkige voorsprong. Bij een corner plofte de bal toeval-lig op het hoofd van Bayings: 0-1.

Panningen marcheert

DEURNE - „We hebben ver-dienst gewonnen,” sprak Panningen-trainer Bèr Lejeune na de 1-0 tegen Deurne. „We hebben zeventig minuten lang het spel gemaakt en op het eind heeft Jos Hermkes de punten keurig vastgehouden.”

Panningen begon agressief aan de wedstrijd. Er werd gestreden voor elke bal en via verzorgd middenveldspel werd de aanval gezocht. Dat leverde zes minuten voor rust de winnende tref-fer op. Stephan Sijbers vond Henri Houben die doortikte op Thijs Doensen: 0-1.

Nog voor rust kregen Houben en Van Aerts kansen om de voorsprong uit te breiden maar beiden vonden de goed kee-pen-de Willy Spetgens op hun weg.

Na rust creëerde Panningen een half uur lang de fraaiste kan-sen, maar Houben, Doensen, Schijven en Van Aerts wisten ze niet te benutten. In de slotfase leverde het alles-of-niets spel van Deurne nog bijna de gelijk-maker op.

Panningen-doelman Jos Hermkes plukte een bal van de schoen van Marcel Seijkens, stopte een inzet van Pieter van Bussel en kreeg op de doellijn hulp van Tjapko Teuben bij een inzet van Willy van Beek.

Vinkenslag blij met cadeautje Almanía

Van onze correspondent
BERT JAN BOER

geen moment in de problemen.

MAASTRICHT - Een ploeg die zich onderaan de ranglijst bevindt zit in de hoek waar de klappen vallen. Dit cliché was volledig van toepassing op Almanía, dat in de uit-wedstrijd tegen Vinkenslag ongelukkig onderuit ging met 1-0. Vinkenslag kreeg de zege vijf minuten voor tijd in de schoot geworpen in een duel dat geen winnaar ver-diende.

De wedstrijd kan snel getypeerd worden. De eerste helft was van een bedroevend niveau, met als oorzaak het te lage tempo van beide ploegen. Na de pauze speelde het duel zich iets minder op het middenveld af. Vinkenslag had nu duidelijker het initiatief, maar opnieuw bleek dat de ploeg stroef draait. Almanía verdedigde ontspannen en kwam

RKVCL-trainer Van Marwijk na schitterend duel:

SVN wordt kampioen'

vijf vragen aan

Ronald Offergeld:

In 1F verstevigde SVN gisteren door een 5-0 zege bij RKVCL de koppositie. Drie van de vijf tref-fers kwamen voor van Ronald Offergeld, de topscorer van SVN die reeds veertien maal het doel heeft getroffen.

Hoe heb je de wedstrijd tegen VCL beleefd?

„Prettig. De bewakers van mij waren sportief. Er is geen enkele keer geschopt. dan kun je ook goed spelen.”

Je speelt achter de spitsen en verdedig veelvuldig mee terug. Toch scoorde je al veertien maal. Verklaar dat eens.

„Dat komt door het SVN van nu. Iedereen speelt goed. Niemand is egoïstisch en het is natuurlijk een feit dat ik maar weinig kan-sen nodig heb om te scoren.”

Je bent overgekomen van Wau-bach naar SVN. Bij de vorige vereniging liep het duidelijk minder. Hoe kwam dat?

„Ik vond het spel van Waubach te defensief. Het duurde een eeuwigheid voordat de spitsen werden bereikt. De tegenstan-ders hadden zodoende een zee van tijd om zich steeds weer op je in te stellen.”

Is het voorbarig te stellen dat SVN kampioen wordt?

„Dat is het zeker niet. Als er geen idiote dingen gebeuren moeten we zelfs met afstand de titel kunnen pakken.”

Hoever reiken jouw ambities in de voetbalsport?

„Gezien het feit dat ik binnen-kort al zesentwintig word, denk ik dat voor mij de top in de eer-ste- of hoofdklasse ligt. Maar zou mij de kans worden geboden om alsnog de sprong naar de be-taalde sector te maken, dan zal ik die met beide handen grij-pen.”

H.S.

Van onze correspondent
HENK SPORKEN

MAASTRICHT - Het duel tus-sen RKVCL en SVN, de num-mers twee en een in 1F was vooraf bestempeld als een top-per. En dat werd het voor 400 toeschouwers in het sportpark van Limmel. Wat SVN na een minder eerste kwartier gedu-rende de volgende 75 minuten liet zien, was van grote klasse. Dat beaamde ook thuisclub-trainer Bert van Marwijk. Hij: „Ik heb tegen collega Hans Zuidersma gezegd dat ik in ieder geval naar de receptie kom, want SVN wordt kam-pioen. Geen enkele ploeg kan hen stuiten.”

Om van een topper te kunnen spreken heb je twee voetballende ploegen nodig en dat was het geval. Want ook RKVCL wilde er een open strijd van maken en toog vanaf het eerste fluitsignaal van de sterk lei-dende arbiter Hunscheid ten aan-val. In de openingsfase waren de Maastrichtse spelers zelf sterker, maar vonden de uitstekende Mor-dang in het SVN-doel op hun weg.

Na deze Maastrichtse storm werd de koploper plotseling feller. Diver-se schitterend opgezette aanvallen vielen te bewonderen. Na 26 minu-ten was het voor het eerst raak. Een aanval van VCL werd gestuit door Koetsier die met een prachtige pass over 30 meter Mennens bediende. Zijn gave breedtepass werd vervolg-d door Offergeld afgerond: 0-1.

Even later deelden de Nieuwenha-genaren de volgende klap uit. Via Coolen die een prima voorzet van Raets via doelman Smit doeltref-fend afrondde: 0-2.

Ook na de pauze bleven beide ploegen de toeschouwers boeien. RKVCL kreeg wel degelijk enkele kansen, maar Mordang was niet te verschalen. SVN daarentegen toonde andermaal aan veelvuldig vlekkeloze combinaties uit de hoed te kunnen toveren. Dat het uiteindelijk via Derks en tweemaal Offergeld, waarvan een uit een strafschop, bij 0-5 bleef was een gevolg van het feit dat de gasten in de slotfase nogal slordig om-sprongen met de mogelijkheden.



• RKVCL-aanvoerder Fred Theuissen tracht SVN'er Leon Coolen de doorgang te blokke-ren. Tevergeefs. Coolen scoort 0-2.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Ralph Custers aan basis eerste Hoensbroekse zege EHC werkt weer

Van onze correspondent
KAREL BOVENDEAARD

HOENSBROEK - Een eindelijk ontketend EHC heeft tegen Longa zijn eerste overwinning behaald (3-2). Tot even voor de pauze (het was 3-0) leek het er zelfs op, dat EHC een monsterscore zou realise-ren. De Tilburgse treffer in blessu-retijd, gevolg van het wegvallen van de concentratie in de EHC-defensie, kondigde echter een kentering aan: Een donderpreek in de Tilburgse kleedkamer deed de rest, om de Brabanders te motiveren. De thuis-

club kwam zwaar onder druk te staan, maar bleef knap overeind, ndat Bernie Raaymakers al in de 60e minuut de achterstand redu-ceerde (3-2).

Ralph Custers, uitblinker in de Hoensbroekse formatie, fungeerde al in de eerste minuut als breeki-zer. Hij bekroonde een korte solo met een schitterend doelpunt. Een halve misser van John Seebregts in het Longa-doel was de prelude van de tweede treffer. Roger Hartgerink legde de bal op het hoofd van Ton Duyf, die fraai inkopte. Een magni-fieke dieptepass van Frank Wingen-

feld werd bekwaam door Marcel Wijnen afgewerkt (3-0). Wat kon er nog mis gaan met EHC?

Dat bleek in het vervolg van het, uiterst sportieve duel. Eerst scoorde Derk-Jan de Wit 3-1. Vooral na de 3-2 wilde Longa, dat nog steeds op de eerste zege wacht, meer. Het zet-te EHC met de rug tegen de muur.

Tussen alle Brabantse gevaarlijke acties door dienden zich voor de thuisclub enkele mogelijkheden aan, om de druk definitief van de ketel te halen. Vooral aan René Hofman waren ze niet besteed. Ge-volg van dit alles was wel, dat het, handjevol toeschouwers een spran-kelende partij zag.

Amicitas vecht voor wat het waard is RVU blijft ongeslagen

Van onze correspondent
JOHN BOSTEN

RVU - AMICITAS: 2-1 (2-0). 3. Bock-ting 1-0; 33. Meyers 2-0; 80. Neven 2-1. Toeschouwers: 300. Scheidsrechter: Geelen. Geel. Thissen (Amicitas).

RVU: T. Janssen, Dohmen, Roumans, Bovens, R. Janssen, Bockting, Van den Hove, Zeegers, Meyers (81. Claesen), Van Hoorn, Bezems.

AMICITAS: Leenders, Feron, Remmers, Thissen, E. Sour, Neven, Penners, Lem-mens, M. Sour, Dassen, en Horsells.

volledig tot zijn recht en dit resulteerde in een terechte 2-0 voorsprong.

Eerst was het Bockting die voorbe-reidend werk van Patrick Meyers afrondde: 1-0. Toen keeper Jeu Leenders zich verkeek op een af-standsschot van Meyer leek de wed-strijd bestlist: 2-0.

punt. Jeroen Neven krulde de bal perfect in de kruising.

Aan de andere kant echter had RVU de wedstrijd ook vroegtijdig kun-nen beslissen. Alex van Hoorn had een keer pech met een fraai af-standsschot en faalde een keer voor doelman Leenders.

Trainer Dassen van Amicitas:

derby van de week

Het pleit voor Amicitas dat het zich niet gewonnen gaf. Dit werd ook verwoord door Erik Sour in de rust. „We zullen zeker proberen om met opgeheven hoofd van het veld te stappen en alles in het werk te stel-len om de wedstrijd nog spannend te maken.”

Als Dassen na tien minuten in de tweede helft niet had verzuimd om te scoren, had het zeker nog span-nend kunnen worden. Nu kwam de aansluiting te laat. Het was overig-ens een schoonheid van het doel-

„Door individuele fouten werden we met een 2-0 achterstand gecon-fronteerd. Doordat we te weinig stootkracht voorin hebben, konden we deze achterstand niet meer goed maken. Overigens vond ik RVU niet als een kampioensploeg spelen.”

• RVU-Amicitas was een rasechte derby. En daarin hoort enig duw-en trekwerk thuis.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN



MEERSSEN - Ook na tien wedstrijden is RVU nog zon-der nederlaag. Door puntver-lies van de concurrentie is de voorsprong zelfs gegroeid tot zeven punten. In de Meerssen-se derby tegen Amicitas kon het zijn faam slechts geduren-de een helft etaleren. In de eerste helft kwam het taktisch concept van trainer Jo Slenter

Periodetitel voor Caenen-formatie na krankzinnig duel

Heerlen deklasseert MKC

Van onze correspondent

MKC-Heerlen 1-9 (1-1). 6. Reijse 0-1; 21. Weysters 1-1; 46. Adams 1-2; 55. Adams 1-3; 65. Christiaanse 1-4; 71. Aams 1-5; 82. Reijse 1-6; 88. Van Ratingen 1-7; 90. Adams 1-8; 92. Reijse 1-9. Toeschouwers 125. Scheidsrechter Noordman. Gele kaart: Musson (MKC). Rode kaart: Franssen, Weysters en Reynen (allen MKC).

MAASTRICHT - Wie in de rust van het duel MKC-Heerlen werd ongetuigd voor gek versleten. Met het krankzinnige en turbulente duel nog vers op het netvlies, kon trainer Theo Caenen aanvankelijk slechts met moeite zijn vreugde kwijt. Manager Hein Smith en de massaal aanwezige supportersschare lieten het sein echter al snel op feest vieren.

Wijst op MKC was Heerlen pe- de kampioenen van Caenens vooraf. De Heerlen-formatie leek aanvankelijk gerechtvaardigd, want Heerlen kende door een treffer van Sandy Reijse een bliksemstart. Na dat Rob Adams een uitgelezen moment had laten liggen, sloeg MKC via Marc Weysters verrassend terug. De Heerlen-motor stakte en MKC liet in de slotminuten van de eerste helft via Marcel Reynen en Marc Weysters mogelijkheden op een voorsprong onbenut.

Caenen, blij met de 1-1 stand, wende zijn mannen in de pauze tot meer tempo en agressie. Dat was

niet aan dovemansoren gericht. Dat bewees Rob Adams al in de eerste minuut na de pauze (1-2). Nadat diezelfde Adams even later 1-3 op het bord bracht en MKC-verdediger Koch Franssen amper twee minuten later de rode kaart kreeg voorgelaten, was het duel gelopen.

Met regelmatig tussenpozen voerde het ineens prima draaiende Heerlen de voorsprong steeds verder op. Na de tweede en derde rode kaart voor MKC konden Rob Adams en Sandy Reijse er zelfs een onderling duel van maken, wie van de twee op de eerste plaats in de topscorerslijst kwam te staan: 1-9.

Stunt FC Hoensbroek lukt net niet Heerlen Sport niet lekker in zijn vel

Van onze correspondent WILLY WINGEN

Heerlen Sport-FC Hoensbroek 2-2 (1-1). 33. Brankaert 1-1; 48. Omani 1-2; 49. Kameri 1-2; 49. Muermans 2-2. Toeschouwers 250. Scheidsrechter Wolter. Gele kaart: Starmans (Heerlen Sport).

Heerlen Sport: Peeters, Huys, Erkens, Williams, Klinkers, Arentz, Schröder, Starmans, Kameri, Muermans, Franssen.

FC Hoensbroek: Bijlsma, Peeters, Senden, De Vos, Lössie, Paters, J. Fleuren, C. de Kort, Brankaert, Omani (80. R. Fleuren), Van Kessel (88. W. de Kort).

HEERLEN - In het Heerlen Sport-kamp was men na afloop van het duel tegen FC Hoensbroek niet echt teleurgesteld. Dat minder prettige gevoel overheerste volgens trainer Paul Bisschops wel bij zijn ploeg. FC Hoensbroek was zonder veel potenties naar 'De Kaledorn' gekomen, maar stuitte op een niet al te best spelende thuisploeg. Vlak na het leek het er zelfs even op, dat de Heerlen met de volle buit zouden kunnen vertrekken. Zo ver liet de niet lekker in zijn vel zittende koploper Heerlen echter niet komen: 2-2.

FC Hoensbroek kroop niet in zijn schulp. Integendeel. Het verplaatste het spel zo ver mogelijk van het

doel van Roger Bijlsma en verscheen enkele keren gevaarlijk voor het doel van Bert Peeters. Die kwam al na elf minuten met de schrik vrij, toen Peter Brankaerts pegel tegen de onderkant van de lat uiten spatte. Uitstel van executie, want na een dik half uur greep de Heerlen Sport-defensie te weifelend in. De bal sprong vervolgens voor de voeten van Brankaert, die hard en droog inschoot: 0-1.

Thuisclub-trainer John Meuser waste zijn statisch spelende ploeg tijdens de rust de oren. Maar de schrik sloeg hem om het hart toen Farid Omani drie minuten na het herbegin met een curieuze treffer voor 0-2 zorgde. FC Hoensbroek verkeerde even in de zevende hemel en dat kwam de ploeg duur te staan. In de krankzinnige zestig seconden die nu volgden sloeg Heerlen Sport genadeloos terug. Eerst zette Mark Willems scherp voor, waarna Luan Kameri hard en zuiver inkopte: 1-2. Vanuit de aftrap belandde de bal bij John Erkens. Zijn inzet zou vele meters naast zijn gegaan, ware het niet dat Louis Muermans zijn hoofd precies in de baan van het schot plantte en de bal een afwijking van negentig graden gaf: 2-2.

Vaesrade niet slagvaardig genoeg

Tevredenheid in Voerendaal

Van onze correspondent ED REMMEL

Voorendaal-Vaesrade 0-0. Toeschouwers 250. Scheidsrechter Dijk. Gele kaart: R. Leunissen, Kroonen, Hintzen (allen Voorendaal), Roukema, Dalm en Driessen (allen Vaesrade).

Voorendaal: Rybakowski, Stiels, Dautzenberg, R. Leunissen, G. Leunissen, Kroonen, Hintzen, De Jong, Smeets, Janssen, Zwiers.

Vaesrade: Stam, Delahaye, Vusschers (88. Oomen), Rietrae, Jeurissen, Lemmens, Raukema, Dalm, Liacci (81. Senden), Driessen, Carati.

VOERENDAAL - Hoewel het doelpuutloos gelijkspel anders doet vermoeden, kregen de toeschouwers bij het duel tussen Voorendaal en Vaesrade een aantrekkelijke pot te zien. Twee hard werkende ploegen zwoegen verwoed voor de winst. Vaesrade verzuimde echter van de mogelijkheden gebruik te maken. Voorendaal, dat na de thee iets meer grip op het spel kreeg, slaagde er in die fase ook niet in echte kansen te creëren: 0-0.

Voorendaal kreeg te weinig vat op het sterke Vaesrade-middenveld, waar Harrie Driessen en Maurice Lemmens domineerden. Zodoende kon Raymond Janssen niet of nauwelijks in stelling worden gebracht. En als Voorendaal eens aan aanvallend werk toekwam, smoorde grensrechter Buysrogge dit met zijn vlagsignaal in de kiem.

Mheerder B-Standaard 4-3

15. 0-1 Pellaerts; 17. Nelissen 1-1; 25. Nelissen 2-1; 36. H. Tietze 2-2; 68. Nelissen 3-2; 81. Nelissen 4-2; 82. Penders 4-3. Scheidsrechter Deenen. Gele kaart: Beugels (Mheerder Boys).

MHEER - Het duel tussen Mheerder Boys en Standaard bood spektakel van de bovenste plank. Het was snel en attractief en het leverde liefst zeven doelpunten op, de een nog mooier dan de ander. Man van de wedstrijd was Marc Nelissen die liefst vier keer het net liet trillen. Standaard kwam in de slotminuten nog bijna langszij, maar de vrije trap van Paul Penders belandde op de deklaf.

Schuttersveld-Miranda 0-4

70. R. de Mey 0-1; 72. Janssen 0-2; 82. Brzezinski (eigen doel) 0-3; 88. R. de Mey 0-4. Scheidsrechter Heldens. Gele kaart: Schuttersveld en Janssen (Miranda).



Lemirsia brengt Keer danig in verlegenheid, maar scoort niet

Rob Beks grote animator

Van onze correspondent LEO JASPERS

Lemirsia-Keer 0-3 (0-1). 16. Rob Beks 0-1; 61. Robert Starren 0-2; 81. Jim Vaassens 0-3. Toeschouwers 200. Scheidsrechter Kluytmans. Gele kaart: Sodermans (Lemirsia) en Vincken (Keer).

Lemirsia: Klein, Cremer, Roger Schijns, Sodermans, Senden (77. Lennartz), Schösser, Delnoye, Georg (46. Huitz), Ron Schijns, Winnubst, Patrick Schijns.

Keer: Loyens, Stulens, Muytjens, Prevoo, Loijson, Pirnay, Loontjens (25. Vaassens), Vincken, Beks (87. Geijse-laers), Custers, Starren.

LEMIERS - Met een brede grijns op het gezicht zocht Rob Beks vervroegd de Keerder dug-out op. De toppe Lemirsia-Keer was zijn duel en zijn trainer Jo Geijseleers wilde dat met een publiekswissel onderstrepen. Rob Beks tekende immers zelf voor de openingstreffer en

stond aan de basis van de twee andere Keer-doelpunten, waardoor de te ruim uitgevallen 0-3 einduitslag op het scorebord verscheen.

Toch blikte Rob Beks met gemengde gevoelens terug: „Halverwege de eerste helft moest Marco Loontjens met een achillespeesblessure naar de kant en dan valt er toch een belangrijke pion weg. Marco zorgt nu eenmaal bij ons voor de verrassende openingen en daar kan ik altijd van profiteren. Nu hij wegviel, hebben we zeker drie kwartier problemen gehad, vooraleer ik zelf openingen wist te vinden.”

Keer zonder Marco Loontjens scheelde een slok op een borrel. Alle raffinesse was op slag uit het Keerspel verdwenen. Lemirsia-trainer Henny Habets zag plots voldoende

perspektief om de opgelopen averij nog te repareren en dirigeerde libero Hans Cremer naar de frontlinie. De ploeg gooide alles op de aanval en bracht Keer danig in verlegenheid. Met aandoenlijke ijver en wilskracht werd de Keer-veste bestookt. Doch Hein Winnubst, Ron en Patrick Schijns en Alf Schösser lieten geheide kansen onbenut of troffen Keer-doelman Phil Looyens op hun weg. En dan komt de opponent, via Robert Starren en Jim Vaassens, wel tot scoren: 0-3.

Henny Habets over de gemiste Lemirsia-kansen: „Het is triest, maar waar. Toch heb ik de jongens gecomplimenteerd voor hun strijdwijze. Zoveel kansen creëren tegen deze tegenstander is een extra pluim waard. Nu nog de verzilvering. Dat is de les van vandaag.”



Duel op het scherp van de snede tijdens Lemirsia-Keer.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

tweede klassers

Spektakel in Mheer

BRUNSSUM - Een hard werkend Schuttersveld leed een verdiende, maar enigszins geflatteerde nederlaag. De beslissing viel twintig minuten voor tijd bij een vrije trap van Schuttersveld. Die ketste af op de Miranda-muur, waarna Robert de Mey plotseling een vrij veld voor zich had: 0-1. Schuttersveld drong daarna massaal aan, zodat Miranda de counter als troefkaart volledig kon uitspelen.

Kolonias-RKVVL 2-1

13. Dideren 1-0; 19. Janssen 2-0; 90. Monfrance 2-1. Scheidsrechter Bos.

LANDGRAAF - „Met de schorsingen van Kamps, Janssen en Smeets, die dinsdag ingaan, komt deze overwinning als geroepen,” bekende trainer Piet Hermans. Door het meespelen van Stef Withag, wiens schorsing hangende de beroepsprocedure is opgeschort, bleek Kolonia duidelijk aan karakter te hebben gewonnen. Toch was de eerste grote kans voor RKVVL, maar Ger Kuipers miste het leer nipt naast. Daarna etaleerde Remco Dideren eens te meer zijn klasse door in de rebound succesvol te zijn en een voorzet op maat af te leveren, die Frank

Janssen vervolgens fraai afwerkte: 2-0. Kolonia bleef het duel daarna lange tijd controleren. Het slotoffensief van RKVVL leverde pas in de slotseconden succes op, toen Robert Monfrance Kolonia-doelman Leon Puijscher met een boogbal verraste.

Polaris-Groene Ster 0-0

Scheidsrechter Hoeben. Gele kaart: Ritzen en Kauwenberg (beiden Polaris) en Stevens (Groene Ster).

MAASTRICHT - Met de dubbelblanke eindstand mocht Polaris uiteindelijk het meest tevreden zijn. „We hebben vandaag hard gewerkt, maar meer zat er niet in,” vond Polaris-trainer Paul Gense. Bij Groene Ster overheerste de teleurstelling. Gebrek aan schotkracht en misfortuin (John de Jong raakte de onderkant van de lat en het doelpunt van Roger André werd ten onrechte wegens hands afgekeurd) braken de ploeg op.



vierde klassers

VILT - SVM 0-1. Sportieve wedstrijd, waarin SVM in de eerste helft het in handen had. Na de hervatting droeg Vilt sterk aan, maar liet veel kansen onbenut. Mingsels 0-1. Rust- en eindstand. Scheidsrechter Peeters.

WHITE STAR - RAPID 2-0. White Star was de betere ploeg en legde in de eerste helft de basis voor de verdiende overwinning. Zwakhallen bepaalde voor rust met twee treffers de eindstand op 2-0. Scheidsrechter Groenendal.

LEONIDAS - DE HEEG 5-0. In de eerste helft waren de ploegen aan elkaar gewaagd. Na rust werd De Heeg onder de voet gelopen. Gerets 1-0. Rust. Cauberg 2-0. 3-0 (strafschop) en 4-0. Gerets 5-0 (strafschop). Scheidsrechter Kruytjens.

SC WVW '28 - RKASV 3-0. WVW verzuimde in de eerste helft een veilige voorsprong te nemen. Na rust verzilverde WVW de kansen wel. Raika 1-0. Rust. Raika 2-0. Van Zanten 3-0. Scheidsrechter Moolhuysen.

WALRAM - ST. PIETER 5-1. Na een gelijkopgaande beginfase nam Walram het heft in handen en bezorgde de gasten een forse nederlaag. Wijngaard 0-1. Willems 1-1. Strijbos 2-1. Rust. Pinckers 3-1. Moulén 4-1. Willems 5-1. Scheidsrechter Verpoort.

RKHSV - HULSBURG 1-1. In een gelijkopgaand duel ontstonden over en weer kansen. De puntending geeft de verhouding goed weer. Doelman Van de Broeck van Hulsberg werd na een overtreding buiten zijn strafschopgebied uit het veld gestuurd. Rust 0-0. Moors 0-1. R. Hanon 1-1 (strafschop). Scheidsrechter Brons.

ZWART WIT '19 - GULPEN 3-0. Zeer aantrekkelijke wedstrijd, waarin Zwart Wit '19 een verdiende zege behaalde. Doelman Loomans van de thuisclub stopte een door Wouters genomen strafschop. Hommers 1-0. Rust. Brassé 2-0. Hommers 3-0. Scheidsrechter Jaex.

RKSVB - BANHOLTHIA 3-1. In dit redelijk op peil staande duel had de thuisclub een licht overwicht en drukte dit in een overwinning uit. Rust 0-0. B. Borghans 1-0. B. Horstman 1-1. Franssen 2-1. H. Conjaerts 3-1. Scheidsrechter Renierkens.

GEERTRUIDE BOYS - SPORTCLUB '25 1-2. Vooral na de hervatting was de thuisclub sterker en leed door een defensiefout een ongelukkige nederlaag. Strolenberg 0-1. Rust. H. Habets 1-1. Strolenberg 1-2. Scheidsrechter Meerten.

VILLEN - NUSWILLER 3-0. Sportieve strijd in een leuke derby, die een verdiende winst voor Vrijen opleverde. Brauers 1-0. Geurts 2-0. Rust. Gulpen 3-0. Scheidsrechter Gommans.

CENTRUM BOYS - MARIARADE 2-1. De thuisclub speelde zeer overtuigend, maar liet desondanks legio kansen onbenut. Manager 1-0. Rust. Smit 1-1. Zwakhallen 2-1. Scheidsrechter Van Heugten.

HOPEL - HEILUST 1-1. Een sterk spelend Heilust ontfutselde koploper Hopel verdiende een puntje. Rust 0-0. Vodeb 1-0. Zelfgoal 1-1. Scheidsrechter Crolla.

HEKSENBERG - LAURA 0-1. In dit gelijkopgaande duel was Laura de gelukkigste ploeg. Vlak na rust scoorde Langoor de winnende treffer 0-1. Scheidsrechter Heynen.

RKTSV - ABDISSENBOSCH 4-0. RKTSV speelde sterk en won vrij gemakkelijk. De gasten speelden meer dan één speelhelft met tien man, nadat John Romkens na natrappen uit het veld was gestuurd. Luyten 1-0. Vliegen 2-0. Rust. Korver 3-0. Somers 4-0. Scheidsrechter Boessen.

KLUIS - CAESAR 4-6. Veel fouten in defensief opzicht, waardoor dit duel in een waar doelpuntenfeest eindigde. Diederens 0-1. Theunissen 1-1. Rust. Theunissen 2-1. Diederens 2-2. Dobbelslein 2-3. Diederens 2-4. Sleppey 3-4. Dobbelslein 3-5. Loop 3-6. Sleppey 4-6. Scheidsrechter Claessen.

SPAUBEEK - SANDERBOUT 2-2. In een harde en niet op een hoog peil staande wedstrijd werden de punten uiteindelijk gedeeld. Sanderboutselaar Debats kon na natrappen vroegtijdig gaan douchen. Janssen 0-1. Peters 1-1. Rust. Neissen 1-2. Wouters 2-2. Scheidsrechter Coolen.

ADVEO - RKDFC 3-4. De gasten profiteerden van een zwakke thuisclub-defensie. Roex 0-1. Srech 0-2. Otten 1-2. Rust. Vermeulen 1-3. Van de Kort 2-3. Vermeulen 2-4. Van de Kort 3-4. Scheidsrechter Duyssens.

SWEIKHUIZER BOYS - PASSART 2-3. In een goed, maar te hard duel behaalde de gelukkigste ploeg de volle winst. Damoiseaux 1-0. Geurts 1-1. Rust. Damoiseaux 2-1. Jansen 2-2. Ploeger 2-3. Scheidsrechter Heutjens.

DVO - SCHIMMERT 1-3. Het overwicht was voor DVO, de doelpunten werden echter door Schimmert gemaakt. Rust 0-0. Beumers 1-0. Bemelmans 1-1. Zelfgoal 1-2. Bemelmans 1-3. Scheidsrechter Mohnen.

LANGEBERG - SCHINVELD 1-1. Een belangen, spannend duel tussen twee aanvallende teams. Schinveld was na rust iets sterker, maar de grote inzet aan Langeberg-zijde resulteerde uiteindelijk in een puntending. Rust 0-0. Sturmans 0-1. Hendriks 1-1. Scheidsrechter Janssen.

afdeling Limburg

RKBFC in mineur

Van onze correspondent WERNER NIJSSEN

HEERLEN - Koploper RKBFC ging gisteren verrassend bij Oranje Boys onderuit: 3-1. Stadbroek daarentegen blijft winnen. Deze keer werd WDZ met 3-1 aan de zegaker gebonden. Maasbracht won nipt van De Leeuw (1-0) en Stormvogels'28 bleef in het thuisduel tegen Laar op 2-2 steken.

Trainer Pie Jongen van Oranje Boys was na afloop van het duel tegen RKBFC een gelukkig man. „RKBFC blijft voor mij de favoriet. Wij hebben sterk gecounterd. Als je vier man mist en toch van de koploper wilt winnen, ben je als trainer natuurlijk tevreden.” Raymond Hermans en Rob Palmen (twee keer) scoorden voor de thuisclub. De tegentrefte kwam op naam van Roger Pellaarts.

Stadbroek kende tegen WDZ weinig problemen. In een prima eerste helft kwam de thuisclub aan een

2-0 voorsprong door treffers van speler/trainer Wil Gijzen en André Philippen. Na rust gooide WDZ een extra aanval in de strijd. Tevergeefs, want Stadbroek bouwde de voorsprong door een doelpunt van Nabil Dissan verder uit, waarna Marc Keulen pas in de laatste minuut iets terug kon doen: 3-1.

Maasbracht won met het kleinste mogelijke verschil van De Leeuw: 1-0. Trainer Hub Golstein: „Het was meer dan verdiend. Daar zijn beide partijen het over eens. We zijn nooit in de problemen geweest. Het enige wat ik mijn ploeg kan verwijten is dat de score niet hoger is uitgevallen.” Marcel Tinemans scoorde de enige treffer.

Stormvogels liet tegen Laar een kostbaar punt liggen. Twee keer liep de ploeg van trainer John Verpoort achter de feiten aan, omdat de gasten, eerst door Jui Heijmans' (0-1) en later door Danny Dankers' (1-2) evenzovele malen op voor-sprong kwamen. Via doelpunten van Rick Groenen en Leo Cappezi kwam de thuisclub langszij.

Kolonias stoomt door

HEERLEN - Kolonia liet er in de confrontatie tegen De Leeuw geen twijfel over bestaan wie op dit moment de sterkste ploeg is in de eerste klasse zuid: 4-0. De overtuigende winst ten spijt, maar Kolonia maakte niet echt een sterke indruk. Met enige hulp van de De Leeuw-defensie kwam kolonia voor rust al op 3-0 (doelpunten Sophie Stilj-Kersten, Claudia Hoogmoed en Patricia Barendsen). Na de hervatting werd De Leeuw sterker, maar kwam niet tot scoren. Dat lukte Claudia Hoogmoed daarentegen wel: 4-0. Kolonia-leider Lambert Eggen had het over een terechte uitslag: „De punten zijn dik verdiend. Wij namen na de thee wat gas terug en daarom kon De Leeuw in die fase nog aardig meedoen.”

en voorts

SC WVW '28-RKVVL 5-1 (2-0). Smeets 1-0; Eigen doel 2-0; Weijenberg 3-0; Janssen (strafschop) 5-0; A. van de Boogard 5-1. Scheidsrechter Frijns.

Sportclub '25-De Ster 10-0 (5-0). Eigen doel 1-0; Van Mook 2-0; Bouhuis 3-0; Van Geleen 4-0; Bouhuis 5-0; Van Geleen 6-0; Van Mook 7-0; Pleijers 8-0; Van Geleen 9-0; Pleijers 10-0. Scheidsrechter Goijen.

Interregionale competitie

Rapid-Husel 0-0. Scheidsrechter Damen.



'Ze sprongen buiten verwachting goed'

Finale om van te smullen

DOOR WIEL VERHEESEN



MAASTRICHT - „Ze sprongen buiten verwachting goed.” Tot die

conclusie kwam parcoursbouwer Marinus Vos nadat de EC-Trophy van Jumping Indoor Maastricht in een barrage tussen liefst zestien combinaties de ontknoping kreeg. „Gerekend was op hooguit acht,” aldus Vos. „Van alle rubrieken was vooral de laatste proef immers heel zwaar.” De 39-jarige John Whitaker vond het allemaal best. Hij was in de zevende editie van het hipisch feest de eerste Brit, die het afsluitende nummer op zijn naam kon brengen. Het leverde hem een Volvo ter waarde van vijftienveertigduizend gulden op.

De winnaar van vorig jaar, wereldkampioen Franke Sloothak, was niet doorgedrongen tot de barrage. De Duitser vormde met zijn paard San Patrignano Weihaiwei allerminst de enige combinatie uit het rijtje favorieten waarvoor de openingsronde meteen het vroegtijdig einde betekende. Hetzelfde overkwam onder meer Rob Ehrens, Piet Raymakers, Thomas Fuchs, Ludo Philippaerts en Michel Robert.

Finale

„Het wordt een finale tussen outsiders,” meende een toeschouwer. Daarbij vergat hij gemakshalve, dat menige ruiters van wereldformaat wel tot de beslissende reeks doordrong. Daarin viel echter voor bijvoorbeeld Michael Whitaker, de broer van John Whitaker, geen eer meer te behalen. Ook Jos Lansink en Albert Voorn beten zich met respectievelijk Bollvorm's Libero H en Jewel's Amathyst stuk op een of meer hindernissen.

Voor de Fransman Roger-Yves Bost was het heel sneu toen hij, vlak voordat hij met zijn paard Souviens Toi II Equis de snelste tijd van alle finalisten zou neerzetten, in de fout ging. In plaats van de overwinning moest hij tevreden zijn met de ze-



• Met Sonora La Silla strandde Jan Tops in de strijd om de EC-Trophy op de tweede plaats.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

vende plaats en slechts eentiende deel van de prijs, die John Whitaker op zak stak.

Troostprijs

De „troostprijs”, die de als tweede geëindigde Jan Tops verdiende, was heel wat méér dan die van Roger-Yves Bost. Voor de Valkenswaardse ruiters en handelaars in paarden waren negenentwintigduizend piek weggelegd. Daarbij meegerekend zijn overwinning in de vrijdagavond gehouden GP Lage Landen (goed voor dertien mille) en het was duidelijk, dat Tops 'met een tevreden gevoel' het MECC verliet.

„In voorgaande jaren kwam ik als

ik mij goed herinner nooit bij de eerste drie in de EC-Trophy,” voegde hij er aan toe.

Rust

Voor Rodrigo Pessoa, zoon van de vroegere crack Nelson Pessoa, lag een bedrag van iets meer dan tweentwintigduizend gulden bij de kassier gereed. Andere prijzen niet meegerekend. Immers een paar uur voordat de ontknoping plaatsvond had de jonge Braziliaan - die overigens in Brussel woont en daar morgen zijn tweentwintigste verjaardag viert - de eerste prijs en de daarbij behorende 3375 gulden in weer een andere rubriek op zak gestoken.

„Ik neem nu een week rust,” aldus Pessoa junior. Voor John Whitaker en Jan Tops betekent Frankfurt alweer het eerstvolgende grote treffen. Daarna staat - eveneens nog in de eerste helft van december - Parijs op hun programma.

Voor de organisatoren van JIM was de hulding van John Whitaker en diens belagers een prettige afsluiting van het evenement. „Hoewel wij van een vierdaagse naar een driedaagse gebeurtenis teruggegaan zijn, hebben wij qua publieke belangstelling geen verlies geleden,” zei Frank Kemperman namens de organisatie. „Het was vijf keer volle bak.”

Met deze woorden riep hij tevens de programma's op zaterdagmiddag en zondagmorgen in herinnering. Over de dressuurmatinee van gistermorgen zei hij: „Een fantastische gebeurtenis.”

Frank Kemperman memoreerde ook het feit, dat de paarden goed uit de strijd waren gekomen. „Alleen een paard van de Fransman Bost heeft een bloedneus gehad. Verder niets. Wij zien de achtste editie met vertrouwen tegemoet.”

Die zal overigens in 1995 niet tijdens de novembermaand kunnen plaatsvinden, maar wordt gehouden op 1, 2 en 3 december.

Egano terug

MAASTRICHT - Bollvorm's Egano, het vroegere toppaard van Jos Lansink, is terug in Nederland. Na de Olympische Spelen 1992 werd het dier getroffen door een peesblessure. Voor behandeling daarvan vertoefde het geruime tijd in Engeland.

percentage 73,71. Op de tweede plaats eindigde Sven Rothenberger. Niet op zijn beste paard Bo, maar op de rug van Amadeus. In het algemeen klassement blijft de Duitse amazone Nadine Capellmann-Biffar met My Lord de ranglijst aanvoeren. Zij veroverde in Zweden de derde plaats en heeft na vijf wedstrijden 63 punten.

Anky in hoofdrol

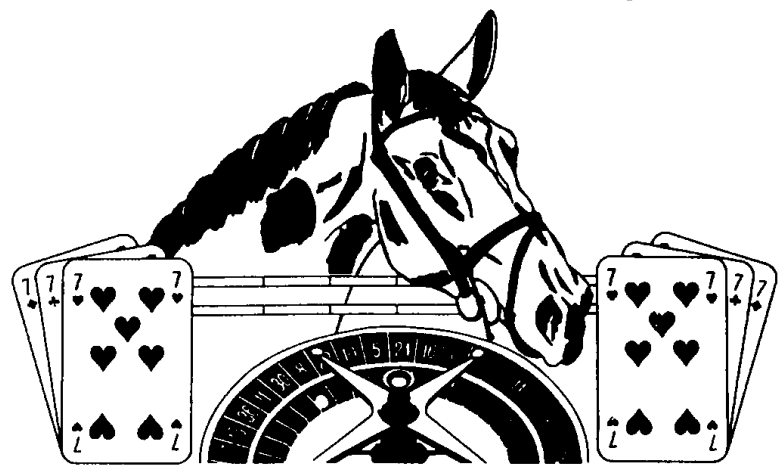
MAASTRICHT - Wereldkampioene dressuur Anky van Grunsven vertolkte de hoofdrol in een dressuurmatinee, die tijdens Jumping Indoor Maastricht een van de hoogtepunten uit het omlijstingsprogramma was. Haar concurrenten kwamen in actie in Stockholm. De Françoise Dominique d'Esme won, met een

'Evenement blijft'

MAASTRICHT - Van de paar Limburgse springruiters, die een plaats kregen in het hoofdprogramma, typeerde Emile Hendrix uit Baarlo heel treffend het jaarlijks succes van JIM. „Het evenement blijft bestaan, anders is de maatschappij kapot.”

(ADVERTENTIE)

NHS/Holland Casino's Competitie.



De snelste tijd in de finalerubriek van de nationale NHS/Holland Casino's Competitie voor springruiters, is neergezet door **Peter Geerink** met **LBH Joly Roger**.

Tijdens Jumping Indoor Maastricht, afgelopen zaterdag, werd het jachtspingparcours door de winnaar gereden in **56,75 seconde**.

Aan het klassement na zeven voorrondes, werden de punten toegevoegd die behaald werden in de finalerubriek. **Peter Geerink** werd competitiewinnaar met **73 punten**.

Holland Casino's feliciteert **Peter Geerink** met zijn ereprijs: een sportieve **Fiat Punto Cabrio**.

HOLLAND CASINO'S

In de Holland Casino's kom je ogen tekort.

AMSTERDAM - BREDA - EINDHOVEN - GRONINGEN - NIMEGEN - ROTTERDAM - SCHEVENINGEN - VALKENBURG - ZANDVOORT.

12.254

onze man uit Amby

DOOR HARRY MURÉ

KERKRADE - Hij heeft een huis gekocht in het voormalige dorp van zijn bloed en bodem. Omdat de stulp enige renovatie en aanpassing aan zijn wensen en die van Esther vereist, wonen de twee voorlopig in een appartement in Wyck. Zaterdag gaat hij meestal even inspecteren hoe de verbouwing vordert. Scherpe blik voor het detail en de handen in de broekzakken. Met de hamer raakt hij alleen zijn vingernagels, maar bij Roda JC slaat hij de spijker op de kop. Als voetballer is hij beroemd om het effect van zijn eindpass. Hij schildert bogen, curven en parabolen in de prikkelende atmosfeer. Na de wedstrijd of zomaar midden in de week kijkt hij thuis om de haverklap naar pagina 653 van teletekst. Dan ziet hij geel op zwart dat zijn 'clubje nog altijd bovenaan staat' en mompelt hij verbaasd 'het is toch geweldig'.

Eric van der Luer, onze man uit Amby.

Met een beetje fantasie heeft hij zwaar iets van een viking. Blond, wapperende manen en de veroveringsdrift in de blauwe ogen, ook al heeft hij vreemd genoeg nooit verder gevaren dan tussen Maas en Worm.

Negentwintig en een merkwaardig leven achter de rug. Voortgesproten uit de amateurs van RKASV - die van Amby - en blijven hangen in de grauwhuid van het middenveld. Vijf seizoenen Geusselt, door Nol Hendriks voor een schamele ton weggekocht, tussendoor geparkeerd in België en nu al acht jaar Roda. Onder het voetvolk geraakt, de trainers op Kaalheide zagen niets in hem. Totdat Huub Stevens kwam.

Tijdens de training mikt hij de kromme ballen volgens curieuze lijnen langs de muur van plastic poppen. Hij doet het soms zo leep dat doelman Ruud Hesp flipt in zijn hemd staat. Eric viert die kronkelige resultaten van nijvere oefening telkens met rondedansjes van plezier, de armen met het V-gebaar van Mi-

guel Indurain in de lucht. Voor een hoekschop, vrije trap of 'laatste bal' moet je bij Van der Luer zijn.

Als rasechte Maastrichtenaar vermeit hij zich hartgrondig in de Kerkradse (r)evolutie die hem van dravertje veranderde in raspaardje met frappante traptechniek. Compleet ondersteboven, omdat hij door een ingeving van de nieuwe trainer 'anders wordt gebruikt, waardoor mijn kwaliteiten beter tot hun recht komen'. Anderen laten scoren, verbindingsstuk tussen aanval en verdediging. De laatste twee seizoenen 'had ik al het gevoel dat ik beter functioneerde, maar we stonden toen tegen degradatie te voetballen'.

Roda-Utrecht, deksels middagje. Eric van der Luer voelt zich niet lekker. Buikgriep, vrijdagavond de maag onvrijwillig geleidigd, koorts. Zo slap als een vaatdoek, zondagmorgen twee paracetamols. Maar het ergste moet nog komen. Leo van Veen, de tactisch doortrapte trainer van de gasten, hecht - heel kien - een voetkleem aan Roda's aangever in de vorm van ene Elroy Asmus. Die doet negentig minuten niets

anders dan met hemelsbreed gespreide armen in de weg lopen.

Voor Eric van der Luer die 'nog nooit van Asmus heeft gehoord', vormt zo'n obstakel normaal geen probleem, 'maar dit was echt te gortig. Ik heb nog tegen hem gezegd: man, wat sta je je toch druk te maken? Het helpt toch niet'. Maar dat doet het wel. Een wedstrijd van niks. Erics inbreng blijft beperkt tot twee paracetamols, zes vrije trappen en acht hoekschoppen.

Gelukkig kan hij prima overweg met dit soort akkefietjes en ander ongerief dat hem jarenlang achtervolgde. Vaak geslachttoferd ten koste van 'grote namen die vier keer duurder waren dan ik'. De voorgangers van Stevens hadden geen kind aan de geduldige flierefluiter uit Amby. „Altijd goed gehumeurd, al overdrijf ik het soms. Vrolijke jongen. Die vindt het niet erg als hij eraanst staat, dachten de trainers.”

Af en toe invallen onder Jan Reker en Adri Koster 'deed niet echt pijn, maar het werkte wel op het gemoed'. Thuis bij de klaagmuur, de ouders en vriendin Esther. „Die hebben het geweten. Maar ik raakte ook extra gemotiveerd. De trainers hebben me nooit kunnen betrappen op een lang gezicht.”

Roda JC heeft dit seizoen een selectie 'die van nummer één tot en met twintig op scherp staat'. In dat klimaat gedijt hij wonderwel. „De mensen die mij van jongsaf hebben gevolgd, zeggen: je bent weer herkenbaar. Als meest vooruitgeschoven middenvelder kan ik iemand in positie brengen.” Een laatste pass met veel risico's. Van der Luer legt de bal op een plaats waar op dat moment nog niemand is. Anticiperen, de situatie vooruitzien. Huub Stevens had het instinct van de avonturier met de kromme bal van Raymond Ceulemans meteen in de smiezen.



• Het effect van Roda: Eric van der Luer.

Foto: DRIES LINSSEN

Vlak na rust scoort Max Huiberts 1-0. Eric van der Luer zweegt, van zijn beruchte 'assist' komt niets terecht. Vorige week was hij nog groot in beeld, Studio Sport, droomballen. „Prachtig. Het ligt ook aan het elftal. Je kunt lopen en voorzetten geven wat je wilt, maar” - met een knipoo naar de collega's - „zonder Maurice Graef, Max Huiberts en Tomec Iwan kan ik ook geen bal kwijt.”

Volgende keer beter, komende vrijdag bijvoorbeeld, MVV-Roda, nota bene in zijn eigen

achtertuin. „De grote winst is, dat we ook wedstrijden kunnen winnen waarin je nauwelijks aan voetballen toe komt.” Roda kan tegen een stootje. „Het wordt so-wieso nog zwaar genoeg. We spelen één op één.” Die manier van opereren, zonder laatste man, leidt tot optimale resultaten, maar het is evengoed slopend. „Ik hoop dat het op termijn goed gaat. Iedereen heeft zijn eigen man. Dat herbergt het gevaar van gele kaarten en blessures.”

De welhaast onvermijdelijke inzinking is van latere zorg. „Vorig

jaar begonnen we ook sterk. Toch geloof ik niet dat we terugvallen. Gezien het programma had niemand verwacht dat wij het zo lang zouden volhouden.” Roda na veertien wedstrijden onverkort aan kop.

Kwaliteit en kanjers zat. Eric van der Luer waant zich na x-jaar meehobbelen voor het eerst in de zevende hemel. Voor hem is het leven één grote Surprise-show. „Ik voel me een beetje hetzelfde als de man die overonderd wordt door Henny Huisman, 'Mijnheer, u heeft zeven

miljoen gewonnen'. Schitterend moment, daar kun je alleen maar van genieten.” Van de eerste tot de laatste minuut.

Eindsignaal. Het team groet het publiek. Daarna lopen de spelers glorieus naar de tunnel bij de cornervlag. Zonder Eric van der Luer. Hij maakt een omweg en stapt naar een invalidenwagentje op de tartenbaan voor de hoofdtribune. Kordaat schudt hij Henk Oosterhof, al tweentwintig jaar supporter, de hand. Beau geste van een profvoetballer.